imburgs agblad

Opmarkelijk

Dinsdag 29 september 1987. 69e jaargang nr. 229.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

VEEL ARTIKELEN OVER DE GRENS GOEDKOPER

Limburgse gulden steeds vaker in Duitse kassa's

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – Ondernemers in de provincie Limburg merken het zwaarste de concurrentie met het aangrenzende Duitsland. Uit onderzoek van de NCOV (Nederlands Christelijke Ondernemers Vereniging) blijkt dat op enkele plaatsen in Limburg zestig procent van iedere gulden voor de detailhandel in Duitsland wordt besteed. Niet alleen geldt dit voor het tanken over de grens, waardoor bijna vijftig cent op een liter benzine wordt betaald, maar ook voor de inkoop van andere – duurzame – levensbehoeften, die in Duitsland goedkoper zijn dan in ons land.

Tot voor kort waren levensmiddelen en ook de meer duurzame, dagelijkse behoeften in Nederland goedkoper dan over de grens. Dat evenwicht is nu echter zoek ten nadele van de Nederlandse ondernemers, zo blijkt uit het onderzoek van de NCOV.

Dat ondernemers in Duitsland (maar ook in België) daarvan op de hoogte zijn blijkt uit acties die gehouden worden om Nederlandse grensbewoners te lokken. Advertenties in dag- en weekbladen in het grensgebied geven daar blijk van. Bij een onderzoek in de stad Groningen (bijna 40 kilometer verwijderd van de grens) blijkt dat zelfs daar een forse reclamecampagne wordt gevoerd door Westduitse bedrijven, die het Groningse kooppubliek over de grens willen lokken.

De NCOV pleit voor diepgaand onderzoek naar de factoren die de Nederlandse ondernemers in een nadelige concurrentiepositie brengen. Volgens het NCOV begint dat al met de benzineprijs. In Limburg hebben pomphouders al omzetverliezen tot 60 procent gemeld; in noordelijker provincies beperkt zich dit tot rond de 30 procent. De benzineprijs in de Bondsrepubliek is door het accijnsverschil inmiddels vijf dubbeltjes lager dan in Nederland. Op een tank van 50 liter scheelt dat 25 gulden.

Duurzaam

De NCOV constateert dat veel Nederlanders, die over de grens tanken, dan ook meteen de boodschappen in de Bondsrepubliek doen. Onder andere door het BTW-tarief is men daar goedkoper uit. Met name bij de aanschaf van duurzame consumptiegoederen, zoals meubels, keukens en sanitair, zijn voordelen te behalen voor de Nederlandse consument. Volgens de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf ondervinden winkeliers tot ver buiten de grensstreek toenemende concurrentie.

De LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) heeft zeer recent nog met aandrang in een brief aan het kabinet gevraagd om een deel van de lastenverlichting voor volgend jaar te gebruiken voor enige soelaas voor grens-ondernemers, die hinder ondervinden van de concurrentie van Duitsland en België.



● Gistermorgen vroeg hebben drie mannen een overval gepleegd op een friture in Wyck-Maastricht; zij gingen er vandoor met tweeduizend gulden en zijn sindsdien spoorloos. De dochter van de eigenaar van de friture en haar vriend, die op de eerste verdieping lagen te slapen, werden geboeid achtergelaten. Op de foto het tweetal kort nadat zij zichzelf hadden weten te bevrijden. De jongeman rechts heeft de van elkaar geknipte handboeien nog aan.

● Zie verder pagina 11

Opstand in Argentijns regiment kop ingedrukt

BUENOS AIRES – De Argentijnse chefstaf Dante Caridi heeft een opstand in een regiment van de infanterie de kop ingedrukt door een nieuwe commandant te benoemen. Eerder was bericht dat in het derde infanterie-regiment van La Tablada de situatie volledig normaal was.

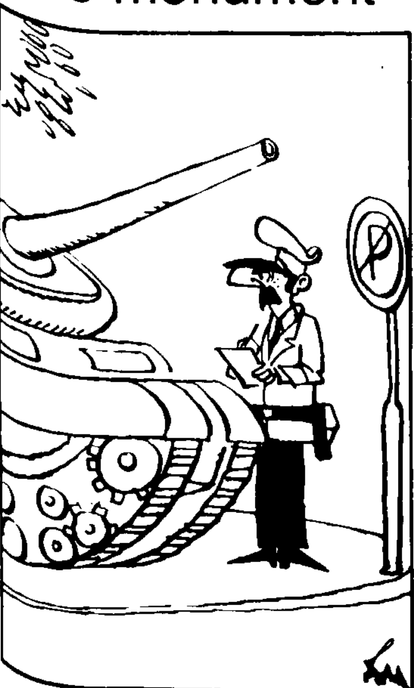
Het regiment had zich vrijdag op de kazerne ingesloten uit protest tegen het ontslag van eerste luitenant Dario Fernandez Maguer. Maguer wordt ervan verdacht banden te hebben onderhouden met de militairen die hebben deelgenomen aan de muiterij in april van dit jaar.

Het weer

Droog weer met zonnige perioden. Middagtemperatuur rond de 14 graden. Matige noordenwind.
Woensdag t/m zaterdag:
Weinig verandering van betekenis.

VANDAAG:		
zon op:	**06.36**	**onder: 18.23**
maan op:	**14.42**	**onder: 21.00**
MORGEN:		
zon op:	**06.38**	**onder: 18.21**
maan op:	**15.42**	**onder: 22.09**

Kerkrade wil tank als monument



Alfrink met hersenbloeding opgenomen

Van onze correspondent

UTRECHT – Naar eerst nu bekend is geworden, is kardinaal Alfrink in de loop van vorige week met verschijnselen van een herseninfarct opgenomen in het Antoniusziekenhuis in Nieuwegein. Hij is inmiddels bediend. 'Uit voorzorg. Hij is 87 jaar en dan moet je met alles rekening houden', deelde een woordvoerster van het bisdom Utrecht gisterochtend mee.

Een paar jaar geleden werd de kardinaal al eens getroffen door een herseninfarct, waarvan hij echter goed genas. Definitief uitsluitsel over zijn ziekte is er nog niet, maar de woordvoerster vermoedt dat nu sprake is van dezelfde kwaal als enkele jaren geleden.

Kardinaal Alfrink was aartsbisschop van Utrecht van 1955 tot 1976, toen bisschop Willebrands hem opvolgde. Sinds zijn afscheid woont kardinaal Alfrink op het bosrijke terrein van het vroegere seminarie Dijnselburg in Driebergen.

'Wetboek van Strafvordering aanpassen'

Korthals Altes: Geen criminelen vrijlaten door fouten justitie

Van onze correspondent

ASSEN – Minister Korthals Altes van justitie vindt dat het Wetboek van Strafvordering zodanig moet worden aangepast dat het niet meer mogelijk wordt dat zware misdadigers als gevolg van fouten van Justitie vrijuit gaan of noodgedwongen uit voorlopige hechtenis moeten worden ontslagen. Hij zei dit gisteren in Assen bij de opening van het nieuwe parket (administratief apparaat) van de officier van justitie.

Officieren van justitie zijn overal in het land overbelast, zei Korthals Altes. „Zo zeer zelfs, dat er fouten worden gemaakt met soms het verstrekkende gevolg dat de verdachte in vrijheid moet worden gesteld, op formele gronden, hoewel daartoe materieel geen reden is".

Korthals Altes haakte in op enkele recente vormfouten van het Openbaar Ministerie waardoor van zware misdaden verdachte criminelen vrijuit gingen. De minister vindt dat een herziening van de wet moet worden overwogen, „die tot gevolg heeft dat van fouten, hoezeer die ook vermeden dienen te worden, niet altijd de verstoorde rechtsorde het kind van de rekening wordt". Hangende een wetswijziging vindt de minister dat er weinig kan worden gedaan aan dit probleem. „Ik ben en blijf ervan doordrongen dat niemand van zijn vrijheid beroofd mag worden of blijven zonder wettelijke grond en zonder rechterlijke tussenkomst zodra de wet die vereist".

'Veel veranderd'

Als rechtvaardiging voor een verandering van de wet noemde Korthals Altes de veranderde positie van de verdachte. Die moest vroeger worden „beschermd" tegen het „structurele overwicht van Openbaar Ministerie en politie". „Veel is intussen veranderd", aldus Korthals Altes. „De georganiseerde misdaad doet in intelligentie niet onder voor Openbaar Ministerie en politie".

Ook de rol en houding van advocaten hebben er volgens de minister voor gezorgd dat verdachten nu gelijke wapens als het Openbaar Ministerie hebben in het strafproces. „Maar de regels gaan nog uit van het structurele onderwicht van de verdachte".

● Conflict Cruijff/Rijkaard nog niet opgelost.

● Doping in EK volleybal.

● Het zelfvertrouwen van Søren Lerby.

Nieuwe oproep tot hervormingen

Walesa put moed uit bezoek Bush

WARSCHAU – Lech Walesa, de leider van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit, heeft de regering van zijn land opgeroepen in Polen een „politiek en economisch pluralisme" mogelijk te maken. Walesa deed zijn oproep gisteren na zijn gesprekken met de Amerikaanse vice-president George Bush. „Bush begrijpt uitstekend wat Polen nodig heeft", aldus Walesa.

Bush heeft de afgelopen vier dagen een officieel bezoek aan Polen gebracht. De Amerikaanse vice-president - met in zijn gevolg een speciale cameraploeg die beelden van een handenschuddende Bush mogelijk zal gebruiken in zijn presidentscampagne – heeft tweemaal met Walesa gesproken

Bush en Walesa bezochten gisteren de St Stanislaw Kostka kerk om een krans te leggen op het graf van Jerzy Popieluszko, de priester die het werk van Solidariteit ondersteunde en in 1984 door de Poolse geheime politie is vermoord. Ten overstaan van een menigte van enkele duizenden enthousiaste mensen zei Bush „trots" te zijn naast Walesa te staan, een volgens hem in de VS zeer geliefd persoon. Beide mannen staken twee vingers in de lucht - het „overwinningsteken" van Solidariteit.

Gisteravond heeft Bush op de Poolse nationale televisie verteld over zijn ontmoeting met Walesa. Daarmee ging de vice-president in tegen de richtlijnen voor de Poolse media, die de naam van de leider van het verboden vakverbond nooit in het openbaar laten vallen.

Unie BLHP: 1,5 procent meer loon

UTRECHT – Het bestuur van de Unie BLHP, vakbond van middenkader, wil dat de werknemers er volgend jaar 1,5 procent in het loonzakje bijkrijgen. Hogere looneisen zijn niet gewenst, want daar worden werkenden en werkzoekenden uiteindelijk het slachtoffer van.

Voortzettting van een beleid gericht op loonmatiging is van het grootste belang voor de werkgelegenheid, aldus Unie-voorzitter C. Michielse in een toelichting op de CAO-voorstellen die de bond de komende weken aan zijn achterban voorlegt.

Daarnaast moeten er winstdelingsregelingen komen en moet de herverdeling van werk vooral via om-, her- en bijscholing tot stand komen en via verlaging van de VUT-leeftijd tot 60 jaar. Verdere algemene arbeidstijdverkorting in de vorm van een 36-urige werkweek bij voorbeeld wijst de Unie af.

Daar was deze bij de vakcentrale MHP (hoger personeel) aangesloten bond (50.000 leden) al lang niet meer voor te porren wegens de knelpunten op de arbeidsmarkt.

Cultuurdagen Generaalshuis: kunst voor het grote publiek

MAASTRICHT – Kunst als consumptie-artikel. In Maastricht ging ze als zoete broodjes over de toonbank. Voor meer dan 10.000 consumenten. Tijdens de Monumentendagen bleek er al grote belangstelling te zijn voor het gerestaureerde en gerenoveerde Generaalshuis. De open cultuurdagen, zaterdag en zondag, werkten als een trekpleister. De deuren van het Generaalshuis stonden wagenwijd open. Over een geïmproviseerde, knalgele plastic 'zebra' werden bezoekers door opzichtig verklede kunstenaars klaar-overs van het Vrijthof naar de overkant geloodst.


● *Een 'Generaal' nodigt het publiek uit de cultuurdagen in het Generaalshuis te bezoeken*

Er is bekijks, mensen blijven staan. 'Wat is dat? Zijn ze bang dat de straatstenen worden beschadigd'?, zegt een jonge man tegen zijn vrouw die een kind aan de hand meetrekt. Ze wenden zich af. Een andere voorbijganger, blik op het Generaalshuis, tot zijn metgezel: 'Ik denk dat daar iets uitkomt'. 'Nee, mijnheer, er komt niets uit, u moet er naar binnen'. Krijgt een helder moment, zegt argwanend: 'Is het kunst'? 'Nou en? Neem een kijkje. Het is gratis'. Het tweetal laat zich lijmen. Ze voelen zich duidelijk opgelaten, maar wagen de sprong in het, voor hen, ongewisse. Aan de ingang van de kunsttempel staat, stokstijf, met uitgestreken gezicht, een 'portier' in een bizar generaalsuniform, met epauletten van afwasborstels. Tegenover de ingang beschildert een kunstschilder een witgekalkte oude stadsbus met reclameteksten. Die vertellen dat Maastricht cultuurstad is. De bus rijdt door de stad en brengt publiek naar het Vrijthof. Gratis.

Voor de gevangenencellen, in de achterbouw van het voormalig politiebureau, bestaat grote belangstelling. Men kan zich al niet meer voorstellen dat in deze kleine, sombere, primitieve ruimten mensen werden opgeborgen. 'Toch was dat nog niet lang geleden het geval', merkt een bezoeker op. De troosteloze cellen zijn trouwens omgetoverd tot kleine kunsttempeltjes. Met lichtgevende verf, kaarsen, de gekste materialen. Recycling art. Soms benadrukt één van de kunstenaars het gevangenis-onderkomen. Er kleeft 'bloed' aan een brits. Elders treffen we kapelletjes aan, ikonen, worden illusoire werelden opgeroepen.

Met grote ernst stalt Ruben, de poppenspeler, attributen uit voor zijn poppenkast. Kinderen lachen op de openlucht-tribune. De hal toont een stilleven van kinderwagens. Babies en kleine honden worden op de arm meegedragen. De weergoden zegenen het Generaalshuis. Toneelgroep 'Het Vervolg' ziet zijn voorstelling meteen vollopen. Honderden mensen moeten worden afgewezen. Ook voor de eigentijdse modepresentatie door Stichting Puntianac, wat dat ook mag betekenen, loopt het storm. Alles is in beweging, loopt, kijkt, praat, speelt, danst. Het is een evenement, een festijn.

Op het Vrijthof maakt het cultuurcircus Boulevard of Broken Dreams zich op voor de laatste krachtsinspanning. De bonte tenten en de vele vlaggen trekken nieuwsgierigen, kunst wordt naar de mensen gebracht. Die daar soms nog een beetje raar van staan te kijken. In het Generaalshuis laat Danscompagnie Limburg toeschouwers kennis maken met een moderne dans-visie. The Liberators 'rocken en rollen' in de late avond de cultuurdagen naar hun einde. Op een houten bord, hoog boven de cellenbouw, heeft een kunstenaar 'Hollandfestival' neergekalkt. Daar wordt dan weer over geginnegapt. De Boulevard vertrekt, komt nog één nazomer naar Maastricht. Het Generaalshuis blijft. Een aanwinst. En sinds afgelopen weekend een begrip geworden.

Tweede prijswinnaar Elisabeth Concours te gast bij LSO

Akira Wakabayashi speelt Mozart-concert

MAASTRICHT – Voor de tweede keer binnen enkele weken is in Limburg een laureaat van het Koningin Elisabeth Concours 1987 van Brussel te gast. Na eerste prijswinnaar Andrei Nikolsky, die anderhalve week geleden een recital gaf in het Wijngrachttheater van Kerkrade, is het nu de beurt aan de Japanse pianist Akira Wakabayashi, de nummer twee van Brussel, die samen met het LSO o.l.v. Wolfgang Trommer drie keer Mozart's Pianoconcert no. 23 zal uitvoeren: morgenavond (wederom) in het Kerkraadse Wijngrachttheater, donderdag in De Maaspoort van Venlo en zaterdagavond in het Staargebouw van Maastricht. Alle concerten – met naast het pianoconcert de ouverture Il Barbiere di Sevilla van Rossini en de Vierde Symfonie van Beethoven – beginnen om 20.00 uur.


● *Akira Wakabayashi: „Zoals ik het voel, zo wil ik het ook laten horen"*

Akira Wakabayashi, in 1965 in Tokyo geboren en op vijfjarige leeftijd reeds fanatiek deelnemer aan de Yamaha orgelcursussen in zijn land, was volgens velen de beste pianist op het afgelopen Elisabeth Concours. De bijzonder vriendelijke, maar zeer bescheiden pianist, die inmiddels drie jaar studeert bij Hans Leygraf in Salzburg, reageert heel verlegen als hij hierop wordt geattendeerd: „Dat is een kwestie van smaak, een heel andere volgorde tussen de eerste twaalf was zeker mogelijk geweest. Muzikaal waren er geen grote verschillen, maar Nikolsky heeft wel de grootste uitstraling."

Wakabayashi is een van de vele Aziatische musici, die in Europa aan een solistenloopbaan werken. Kenmerkend voor hun spel zijn de grote technische vaardigheden, al blijven hun prestaties op het gebied van de muzikale interpretatie veelal van lager niveau. Wakabayashi's uitvoering van het Derde Pianoconcert van Rachmaninoff tijdens het Elisabeth Concours was daar een positieve uitzondering op. „De jongste generatie musici in ons land is door radio, TV en platen tegenwoordig goed op de hoogte van de klassieke Europese muziek", aldus Wakabayashi. „Vroeger was die muziek veel minder bekend. Wel is het waar, dat wij door de indeling van de studie met geregelde examens gedwongen worden veel te studeren. Vaak heeft dat echter een averechtse uitwerking. Men vergeet wat echt belangrijk is en speelt alleen voor goede punten. Daar moet je mee oppassen."

Bezoekers van de concerten van Akira Wakabayashi bij het LSO zullen een orthodoxe Mozart-vertolking te horen krijgen volgens de solist. „Het wordt geen gekke interpretatie met komische rubati of veel pedaal", legt hij uit. „Ik houd mij zo veel mogelijk aan de partituur, al moet ik het wel mooi vinden. Zoals ik het voel, zo wil ik het ook laten horen. Muziek maken moet uit het hart komen, dan gaat alles vanzelf." Wakabayashi heeft het pianoconcert nr. 23 nooit eerder gespeeld en het speciaal voor deze concertreeks ingestudeerd. „Maar schrijf dat maar niet", zegt hij lachend. „Ik zie de critici al schrijven: het was goed te horen dat..."

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

LOV bezoekt opera's in Luik en Breda

ELSLOO – Operaliefhebbers, die de operaproducties in de Limburgse theaters niet willen afwachten kunnen komende weken terecht bij de Limburgse Opera Vereniging. De LOV bezoekt donderdag 15 oktober de opera Dialogues des Carmalites van Poulenc in Luik, drie dagen later gevolgd door een bezoek aan Breda, waar in de schouwburg een groot operaconcert wordt gegeven.

Aan dit concert, dat om 14.30 uur begint, werken naast het Tilburgs Symphonie Orkest en de koren van de Stichting Bredase Opera en Souvenirs des Montagnards ook de solisten Thea Vermeulen, Astrid Honig, Ton Brokken, Laurent van Gulik en Henk Verheijden deel. Zij zingen en spelen o.l.v. Jan Janssen fragmenten uit o.a. Die Zauberflöte, de Parelvissers, Don Giovanni, Tosca, Cavalleria Rusticana, Lucia di Lammermoor en Aida. Plaatskaarten inclusief busvervoer kosten ƒ 32,50 voor leden en ƒ 37,50 voor niet-leden van de LOV. De operabus vertrekt op 18 oktober om 11.00 uur vanaf station Heerlen, om 11.20 uur vanaf station Maastricht, om 11.40 uur vanaf Maastrichterlaan Beek, om 12.00 uur vanaf Bejaardentehuis De Moutheuvel te Stein.

De vertrektijden van de bus naar de opera in Luik zijn als volgt: Heerlen 18.10 uur, Valkenburg 18.30 uur, Stein 18.25 uur, Elsloo 18.30 uur, Beek 18.35 uur en Maastricht 18.55 uur. De prijzen bedragen ƒ 54,- voor leden en ƒ 61,- voor niet-leden. Voor reservering: secretariaat LOV, ☎ 04495–3182.

Performance Annette Berr

MAASTRICHT – In het Maastrichts literaire café Satirycon in de St. Bernardusstraat heeft vanavond om 20.00 uur een literatuur-performance plaats van de Berlijnse schrijfster, schilderes, cabaretière en zangeres Annette Berr. Tijdens deze twee-en-een-half uur durende performance zal zij voordragen uit eigen werk.

Oplossing van gisteren

-	a	-	-	t	a	-	i
a	l	b	e	r	g	e	n
-	l	a	r	i	e	-	d
d	i	n	g	-	-	e	o
-	e	g	o	i	s	t	-
a	r	k	-	p	a	t	s
-	e	o	s	-	k	e	e
i	n	k	e	p	i	n	g

puzzel van de dag

vaardig	▼	uitdagen	Engels bier	lidwoord / bruising	▼	honger-ziekte / Europe-aan	▼
open wand-kastje ▶		▼	▼	▼		▼	
Spaans schilder ▶ / winter-voertuig					deksel		
▶					▼		
groet (L)			tijd(E)	▶			
▶			het-zelfde	▶			
▶					edel	▶	tarra
Russ. staats-man		verte-gen-woordi-ger ▶					▼

De wondere wereld van een poppentovenaar

Henk Boerwinkel in nieuw Maastrichts zoldertheater

MAASTRICHT – Er gebeurden woensdagavond twee dingen in Boerderij Daalhof, aan de Molenweg 4, Amby-Maastricht. De bewoners van de oude hoeve, de kunstenaars Charlotte en Roel Puyk, stelden hun 'Magisch theatertje' open en Henk Boerwinkel uit Meppel (49) gaf er een poppenvoorstelling: 'Trio van Pierrot'

Poppentheater. Het klinkt simplistisch, men denkt daarbij op de eerste plaats aan kinderen. Wat Henk Boerwinkel met poppen doet, is echter heel precieus, staat artistiek op een peil dat in feite alleen door volwassenen op zijn mérites geschat kan worden. Hij is dan ook lang geen onbekende meer, heeft internationaal faam verworven in de theaters. Verbaast zich echter over het feit dat hij in Limburg nog niet verder gekomen is dan het (nieuwe) zoldertheater van Roel Puyk. Ons verbaast dat minder, want wat Boerwinkel te bieden heeft, zal altijd iets voor fijnproevers blijven. Voor de weinigen die het kunnen opbrengen in alle stilte enkele uren lang naar bewegende poppenfiguren te kijken, zonder dat er enige verklarende tekst wordt gesproken, zonder dat de taferelen spanning oproepen. Wel worden de acts af en toe aangevuld met muzikaal geluid. Zo hoort men het ijle tinkelen van een belletje en klinkt bij een tedere scène heel eventjes de 'Liefdesdroom' van Liszt.

Fenomeen

Boerwinkel is een merkwaardige artist, die uren, dagen, jaren peinst, piekert, ideeën uitbroedt, poppen ontwerpt, technische snufjes uitdoktert, om het allemaal tot een - al even merkwaardig - theaterevenement te verwerken. Wat er precies gebeurt valt moeilijk te beschrijven. Alles bij elkaar is het uiterst knap breinwerk. Men kan er etiketten op plakken als subtiel, verfijnd, poëtisch, sprookjesachtig, kunstig, ze kloppen allemaal. Het gaat om een kijkdoos voor grote mensen met de instelling van het pure kind, dat het wonderlijke op zich af laat komen. Wonderlijk, juist, dat is het! De poppenfiguren, vaak ragfijn, met uitdrukkingsvolle handen, ondergaan dikwijls op een ingenieuze manier de meest vreemde metamorfosen. Pietepeuterige marionetjes dollen op een paddestoel, die plotseling een monster blijkt. Muizen spelen op de schoot van een meisje (zelfs haar ogen bewegen), ze wordt zelf in een muis getransformeerd. Er dartelt een slak rond, er ontpoppen zich figuren tot Jeroen Bosch-achtige wezens op hoge stelten. Kleuren spelen bij dit alles een niet te onderschatten rol.


● *Pierrot, een pop van Henk Boerwinkel uit zijn programma 'Triangel'*

'Kerk en Kroeg' was bijzonder geestig, er werd gelachen ook.

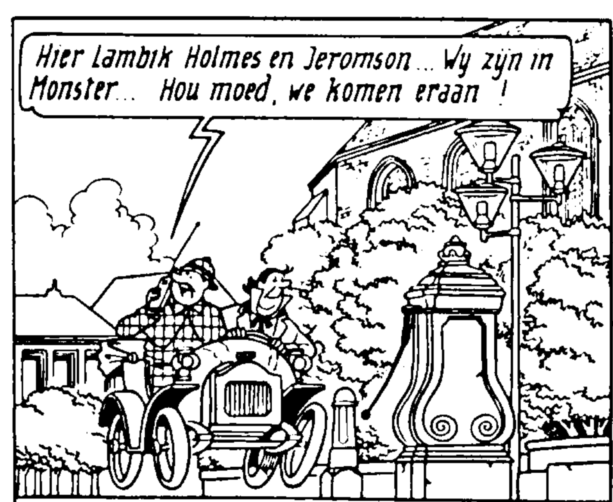
Henk Boerwinkel maakte als zestienjarige al poppen. Net handpoppen, stokpoppen en marionetten goochelt hij nu als een tovenaar binnen de kleine cirkel van zijn figurentheater 'Triangel'. Werkelijk uniek. De voorstelling in 'Daalhof' was de derde en laatste try-out, maandag 28 september is de première ervan in Meppel. In andere Nederlandse plaatsen liggen reeds 25 voorstellingen vast. Daarna gaat de poppenshow naar West Duitsland, Frankrijk, Zwitzerland. Behalve Henk's vrouw Ans, die hem al 22 jaar assisteert, is Charlotte Puyk-Joolen spel-assistente. Charlotte bedenkt ook zelf thema's, of werkt ideeën van Henk uit. Van haar was: 'Ieder mens heeft één vleugel, je moet elkaar omarmen om te kunnen vliegen'. Niet altijd kan men aan de tekstloze gedachtenspinsels van Henk een punt zuigen. Maar zijn wij niet al te zeer gewend geraakt aan spanningen, richten wij niet als het ware automatisch onze hersens op de psychologiie van elk fenomeen? Daarom is het even wennen aan een schitterende kijkdoos zonder problemen.

'Ik hoop dat 't publiek van ons gaat houden' zegt de poppenfantast. Roel en Charlotte Puyk hopen bovendien dat hun zoldertheater (200 plaatsen) een begrip gaat worden in de wereld van kunstzinnigen en kunstminnenden.

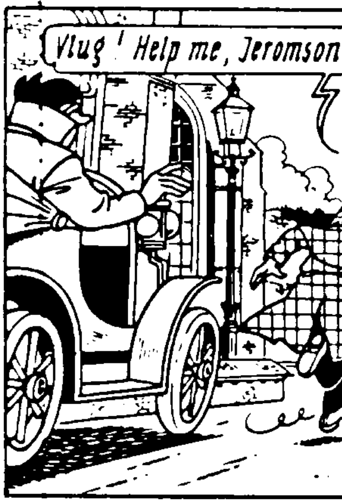
Mya Maas

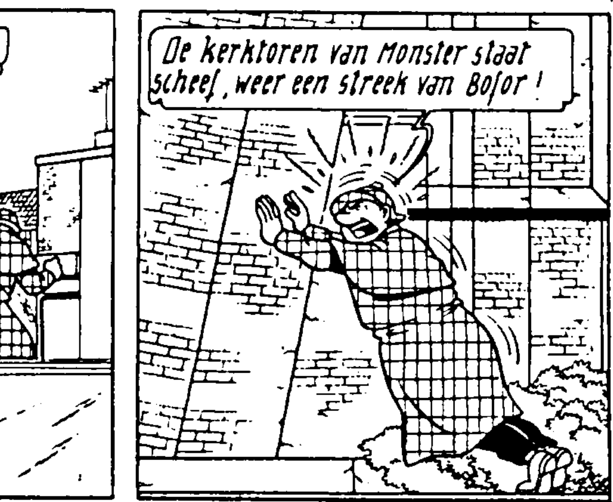
de woeste wespen

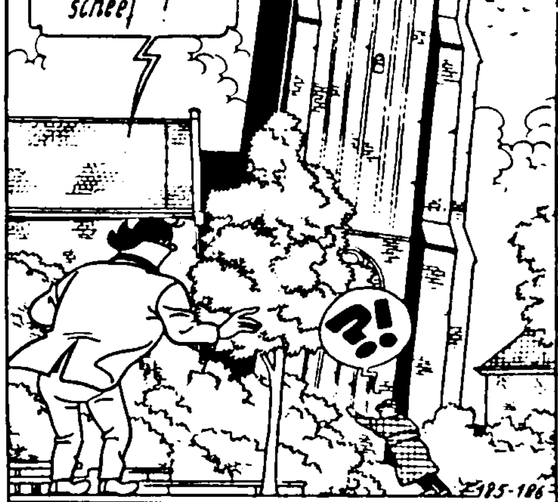












panda en de meester-wil







recept

Schorseneren met rauwe ham in de oven

Benodigdheden: 1 kg schorseneren, zout, melk of azijn. Voor de saus: 40 g boter, 40 g bloem, 2½ dl bouillon (van een tablet), 2½ dl melk, zout, peper, nootmuskaat, snufje chilipoeder, 2 eidooiers. Voor de ovenschotel: 250 g rauwe ham, 75 g geraspte kaas.

Maak de schorseneren schoon en kook ze gaar in water met zout en azijn of melk. Maak ondertussen de saus. Smelt de boter, voeg de bloem toe en al roerende scheutsgewijs de bouillon en de melk. Maak de saus op smaak met zout, peper, nootmuskaat en chilipoeder. Roer de eidooiers los met iets van de hete saus en voeg dit mengsel van het vuur af toe aan de saus. Snijd de rauwe ham in dunne reepjes. Laat de schorseneren uitlekken. Beboter een vuurvaste schaal en leg er afwisselend een laag schorseneren en een laag rauwe ham in. Bedek het geheel met de saus en strooi de kaas erover. Plaats de schotel in een voorverwarmde oven op de middelste richel gedurende 15 minuten op stand 220°C of gasovenstand 5-6. Serveer deze schotel met gekookte aardappelen die royaal met peterselie bestrooid zijn.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

IRAN EN IRAK ZETTEN STRIJD ONVERMINDERD VOORT

Weer mijnen in de Golf aangetroffen

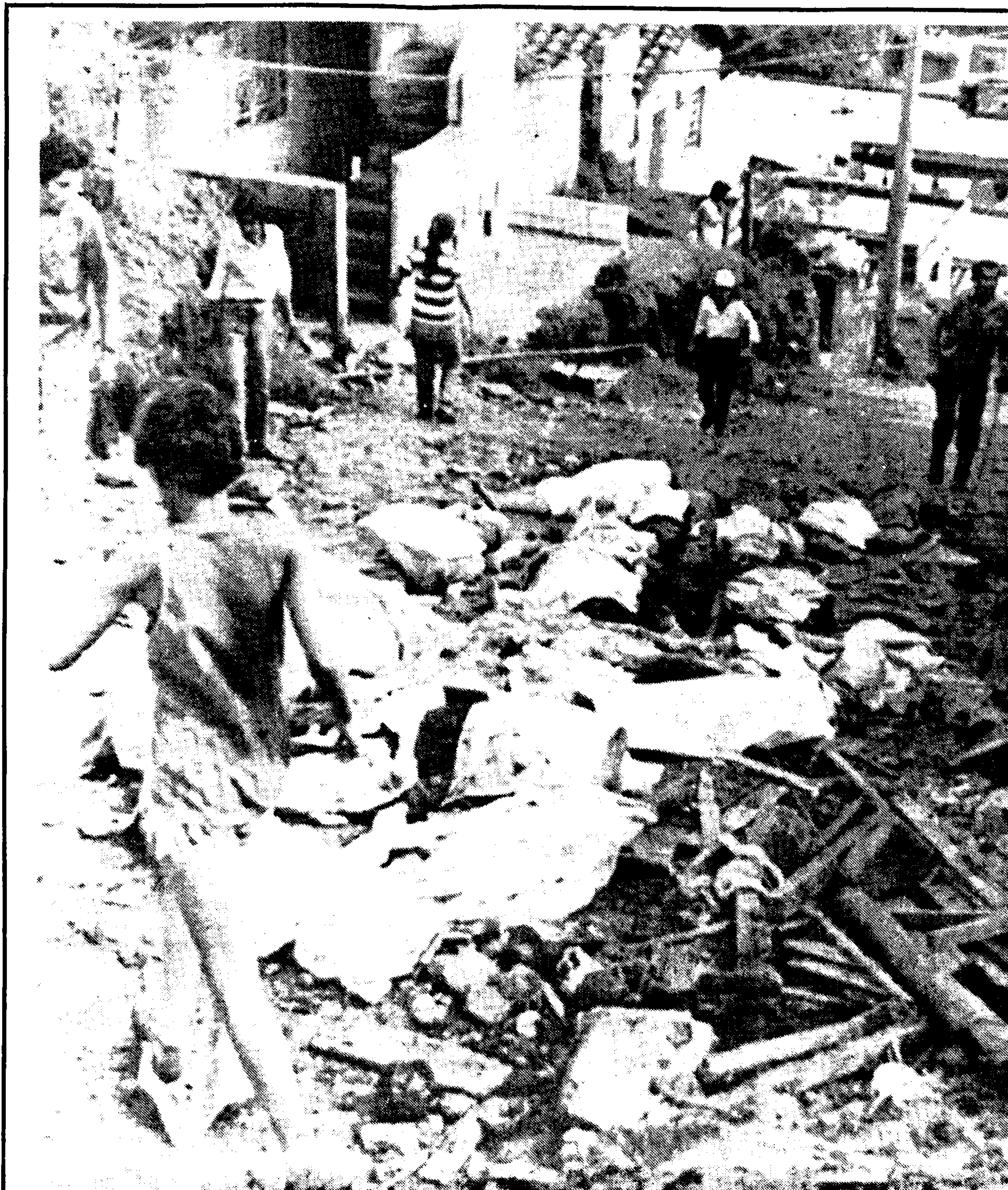
DUBAY – In een drukke vaarroute in de Perzische Golf zijn gisteren voor de kust van Dubay vijf mijnen aangetroffen. Drie ervan werden door Amerikaanse oorlogsschepen geborgen. De oorlogvoerende landen Iran en Irak zetten de strijd voort met een Iraakse aanval op een Iraanse tanker en een Iraanse artillerie-beschieting van de Iraakse havenstad Al-Basra.

Naar in scheepvaartkringen werd vermoed zijn de mijnen tijdens de nacht van zondag op maandag gelegd door Iran om een zaterdag in het noorden van de Golf begonnen reeks Iraakse luchtaanvallen op de scheepvaart te vergelden. Teheran ontkent officieel elke verantwoordelijkheid voor de in de waterweg aangetroffen mijnen. Vorige week vielen Amerikaanse helikopters het Iraanse landingsvaartuig Iran Ajr aan nadat het volgens Amerikaanse lezing in het midden van de Golf bezig was mijnen te leggen.

De Amerikaanse strijdkrachten zouden de mogelijkheid overwegen preventieve aanvallen uit te voeren op Iraanse schepen die worden verdacht van het vervoer van mijnen in de Golf. Dit meldde de omroep NBC gisteren. Het Pentagon weigerde commentaar op het bericht. Maar regeringsfunctionarissen lieten doorschemeren dat geen aanval wordt uitgevoerd tenzij een Iraans schip op heterdaad wordt betrapt bij het leggen van mijnen.

Volgens Amerikaanse media hebben de Iraniers belangrijke mijnenleg-operaties hervat in andere delen van het noorden van de Golf. Opvallend genoeg heeft Iran de afgelopen dagen niet gereageerd op aanvallen van de Iraakse luchtmacht op zijn schepen, zoals het gewoonlijk deed met snelle motorboten van de revolutionaire gardisten tegen koopvaardijschepen.

De Amerikaanse minister van defensie, Caspar Weinberger, besloot gisteren zijn korte rondreis door het Midden-Oosten in Cairo. Hij loofde er de samenwerking met de Golfstaten en met Egypte. Na een een uur durend gesprek met president Hosni Moebarak verklaarde Weinberger dat hij met de Arabische leiders „volledige overeenstemming heeft bereikt over de rol van de Amerikaanse marine in de Golf".



● *Zeker 135 doden is voorlopig de trieste balans van de grondverschuiving die zich bij Medellin in Colombia heeft voorgedaan. Gistermorgen werden opnieuw 35 lijken geborgen uit de lawine die zondag na hevige regen vanaf de berg 'Pan de Azúcar' (Suikerbrood) op een armenwijk van de stad terechtkwam. De ongeveer 500 redders van leger, politie, Burgerbescherming en Rode Kruis konden nog niet doordringen tot het interieur van huizen die bedolven zijn. Met zwaar bergingsmateriaal kunnen zij door de gesteldheid van het terrein niet te werk gaan. Verslaggevers van het Franse persagentschap AFP viel op hoeveel verlaten kinderen er rondliepen. De autoriteiten hebben gisteren de evacuering gelast van de meeste bewoners van het stadsdeel Villa Tina, omdat zij nieuwe lawines vrezen.*

'Spandau' met grond gelijk gemaakt

WEST-BERLIJN – De Spandau-gevangenis, waar Rudolf Hess, de vroegere plaatsvervanger van Hitler, 41 jaar gevangen zat, behoort definitief tot de geschiedenis. Een week na het begin van de sloop is het uit 1882 daterende bakstenen gebouw met de grond gelijk gemaakt. Alleen de gevangenismuur en de wachttorens staan nog overeind.

Het gebouw dat na de Tweede Wereldoorlog door de vier geallieerde mogendheden – de Sovjetunie, de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk – in gebruik werd genomen als gevangenis voor nazi-leiders, stond sinds 17 augustus leeg. Op die dag maakte de laatste gevangene, Rudolf Hess, een einde aan zijn leven. Met de sloop van de Spandau-gevangenis wilden de geallieerden vermijden dat het gebouw tot een 'bedevaartsplaats' voor neo-nazi's zou worden. Het puin van de gevangenis wordt naar een geheime plaats afgevoerd om te voorkomen dat restanten van het gebouw in handen vallen van souvenirjagers. Niettemin zouden omwonenden bakstenen van het gebouw voor 100 mark per stuk hebben aangeboden.

Crisis op Fiji na staatsgreep

Van onze correspondent

SINGAPORE – De Fiji-eilanden stevenen af op een ernstige politieke crisis na een confrontatie tussen gouverneur-generaal Ratu sir Penaia Ganilau en kolonel Sitiveni Rabuka, de leider van de militaire staatsgreep van afgelopen vrijdag.

Ganilau weigerde gisteren gevolg te geven aan het ultimatum van de coupleider om af te treden. Daarmee maakte Ganilau het voor de man onmogelijk om staatshoofd te worden.

De ambassadeurs van Australië, Nieuw-Zeeland, Engeland en de VS hebben tijdens een ontmoeting met Rabuka verklaard dat zij gouverneur-generaal Ganilau nog altijd beschouwen als de enige wettige autoriteit op Fiji.

Ook de rechters van het hooggerechtshof hebben de kolonel laten weten dat zij niet van plan zijn om een militair regime te dienen dat op ongrondwettelijke wijze aan de macht is gekomen.

Kolonel Rabuka heeft eerder gezegd dat hij van plan is om op 10 oktober de republiek uit te roepen. Hij zei dat hij nooit zal toestaan dat de Indiase bevolkingsgroep zal regeren over de - veel kleinere groep - autochtone Fijiërs.

Masson over 'herenakkoord':

'Kan zijn dat ik me heb vergist'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De voormalige directeur beleggingen van het ABP, Masson, kreeg het gisteren niet moeilijk toen hij voor de tweede keer uitleg moest komen geven aan de parlementaire enquêtecommissie over het zogenaamde herenakkoord. Hoewel in de afgelopen weken iedereen, behalve Masson en zijn hoofddirecteur Wiarda, ontkend heeft van het bestaan van zo'n akkoord af te weten, beperkte de commissie zich tot de verklaring van oud-minister Gruijters.

Die had vorige week uitgelegd dat Masson een bepaalde passage uit een toespraak voor de Tweede Kamer, waarbij Gruijters gesproken had over 'gentlemen's agreements', verkeerd geïnterpreteerd had. Die passage ging niet over afspraken met het ABP, maar over afspraken met beleggers over aantallen te bouwen woningen. Masson gaf tegenover de commissie grif toe dat het best mogelijk was dat hij zich op dat punt vergist had. Daarmee was het onderwerp 'herenakkoord' gesloten.

Het ABP was de enige belegger die na invoering van de regeling 1975 in beperkte mate bereid was toch te bouwen. Daarbij speelde een rol dat het fonds niet, zoals andere beleggers, kon uitwijken naar beleggingen in het buitenland en toch een gespreide portefeuille wilde houden.

Masson vertelde de commissie gisteren dat er wel kunstgrepen uitgehaald werden om tot woningen met een aanvaardbaar huurniveau te komen. Zo werden er gemengde complexen van koopwoningen en huurwoningen gebouwd. De koopwoningen werden verkocht en de winst daarvan werd afgetrokken van de stichtingskosten van de huurwoningen. Dat leverde een lager huurniveau op en volgens Masson ook een lagere subsidie. Bij complexen met woningen en winkels werd zo geschoven dat beide een aanvaardbaar rendement hadden en de woningen niet te hoge huren kregen.

Enquêtevoorzitter De Vries vond dat merkwaardig: „Zo krijg je toch een volstrekt irreële praktijk". Masson had er echter geen probleem mee: „Ik kreeg een totaalbedrag van een complex en ik verdeelde dat naar het gewenste arrangement. Je kon het zo uitrekenen dat het ongeveer klopte. Dat hoefde niet op de cent precies. De verdeling van de kosten tussen woningen en winkels is een volstrekt willekeurige zaak".

'Herald' naar sloper

LONDEN – De Britse veerboot 'Herald of Free Enterprise', die in maart voor de haven van Zeebrugge omsloeg en zonk, is voor de sloop verkocht aan een Nederlands bergingsbedrijf.

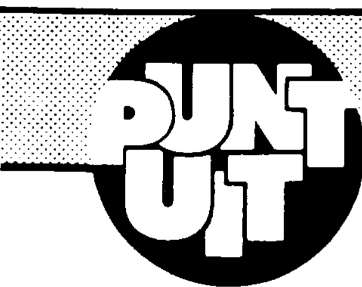
De rederij P and O, voorheen Townsend Thoresen, weigerde details over de transactie van vorige week bekend te maken, aldus het persbureau Press Association. Een woordvoerder zei tegen het persbureau dat voor alles voorkomen moest worden dat het rampschip ooit weer zou gaan varen. Bij het ongeluk met het schip kwamen 189 mensen om het leven. De veerboot ligt nu nog in Vlissingen.

Skinheads molesteren Marokkaanse vakbondsleden

BRUSSEL – Zeven Marokkaanse vakbondsleden hebben in de nacht van zaterdag op zondag verwondingen opgelopen in de Belgische gemeente Overijse, nabij Brussel, nadat ze waren aangevallen door een bende skinheads. Inwoners van Overijse sprongen bij de botsing in de bres voor de Marokkanen.

De rond 30 Marokkaanse vakbondsleden hadden een opleidingsavond van de confederatie van christelijke vakverenigingen (CSC) bijgewoond. Toen ze de bijeenkomst rond middernacht verlieten, werden ze aangevallen door een honderdtal jongeren met geschoren schedel, die in de buurt bijeen waren geweest.

Onder skinheads zijn er die neo-nazistische ideeën aanhangen. De politie kwam pas ter plaatse nadat de gevechten waren geluwd.



Hongerstakers

● In het oosten van Sri Lanka hebben betogers gisteren brand gesticht op een spoorbaan uit protest tegen de dood van een militante Tamil die was overleden na een hongerstaking van 12 dagen. Nog zeker elf mensen zijn in hongerstaking ter ondersteuning van de 23-jarige Amirthalingan Thileepan van de Tamil-Tijgers die zaterdag overleed. Met zijn hongerstaking wilde Thileepan kracht bijzetten aan de eisen van de Tamil-Tijgers aan de Indische en de Srilankaanse regering. Die slotten in juli een vredesverdrag dat een eind moest maken aan vier jaar van gevechten tussen regeringstroepen en Tamils die streden voor onafhankelijkheid. De Tijgers eisen onder andere dat alle gevangen Tamils vrijkomen en dat zij de absolute controle krijgen in de interim-regering in het noorden en oosten.

Babyboekje

● *De Nationale Kruisvereniging (NK) en het Bureau Voorlichting Gezondheidszorg Buitenlanders hebben een babyboekje gemaakt voor ouders van buitenlandse kinderen. De ouders krijgen het via de consultatiebureaus. Er staat informatie in over de ontwikkeling en de verzorging van de baby en er kunnen aantekeningen in worden gemaakt over de groei, de hoeveelheid voeding en dergelijke. Het gewone 'groeiboekje' van de kruisverenigingen voldeed niet.*

Zuid-Afrika

● **ANC-leider Oliver Tambo heeft gelast dat er einde moet komen aan de halsbandmoorden, zo is gisteren uit ANC-bronnen vernomen. Tambo had dit gezegd tegen Zuidafrikaanse afgevaardigden op een conferentie in Harare over het lot van kinderen in het Zuid-Afrika onder de noodtoestand, aldus deze bronnen. De halsbandmoorden, waarbij het slachtoffer een met benzine gevulde autoband om de nek krijgt, die vervolgens in brand wordt gestoken, brengen het ANC in verlegenheid, zo had Tambo gezegd.**

Cocaïne

● De douane op de Arubaanse luchthaven heeft afgelopen zaterdag een grote hoeveelheid cocaïne in beslag genomen die verborgen zat in een houten tafel. In verband met het onderzoek wilde een woordvoerder van de politie de exacte hoeveelheid cocaïne die is gevonden niet bekend maken. Volgens de woordvoerder vertegenwoordigde de 'forse partij' een straatwaarde van circa een miljoen gulden Arubaans (1,2 miljoen gulden Nederlands). De eigenaar van de tafel die op het punt stond naar Nederland te reizen is aangehouden.

Ontbijttafel

● *Met liefst 5.797 hongerige gasten aan tafel heeft het Gelderse Lichtenvoorde dit weekeinde het Guinness Book of Records gehaald, waar het de 'langste ontbijttafel ter wereld' betreft. Vorige records in deze categorie stonden op naam van Doesburg en Ootmarsum. De ontbijttafel werd gevormd door een onderlafe kilometer aan tafels. De obers serveerden zo'n 18.000 broodjes, 300 kilo ham en kaas, 6000 plakken roggebrood, 120 kilo jam, 6000 eieren, 12.000 klontjes suiker, 1000 knijpjes boter, 1500 liter koffie en 700 liter jus d'orange.*

Losgeld

● **Het gerechtshof in Den Bosch heeft de 26-jarige J. R. uit Uden veroordeeld tot twee jaar cel. R. probeerde vorig jaar juni in Zwitserland enkele honderdduizenden Zwitserse francs om te wisselen die afkomstig waren van het losgeld dat is betaald om de ontvoerde mevrouw Van der Valk vrij te krijgen. De man werd gepakt toen hij al bij twaalf verschillende banken geld had ingewisseld. Het geld dat hij toen nog bij zich had, is het enige dat in deze ontvoeringszaak boven water is gekomen.**

Land uit

● De autoriteiten van Soedan hebben drie westerse hulporganisaties opdracht gegeven het land binnen drie weken te verlaten. Volgens functionarissen hebben de drie hulporganisaties – de christelijke organisatie ACROSS, de Lutherse Wereldfederatie en de Amerikaanse organisatie World Vision – van de autoriteiten te horen gekregen dat zij hun werk moeten staken omdat er, gezien de verbeterde voedselsituatie in het land, geen behoefte meer is aan hun diensten. De functionarissen vermoeden echter dat zij moeten vertrekken 'omdat zij de nationale veiligheid in gevaar zouden hebben gebracht'.

Collegegeld kan na tien jaar stijgen tot 10.000 gulden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Studenten die meer dan tien jaar nodig hebben om hun studie aan universiteit of hogeschool te voltooien, moeten de tienduizend gulden die hun studie jaarlijks kost, volledig zelf betalen. Dat staat in de nadere uitwerking van de plannen die minister Deetman van onderwijs op Prinsjesdag openbaar heeft gemaakt.

Deetman probeert op alle mogelijke manieren te bereiken dat studenten niet te lang in het hoger onderwijs blijven hangen. Op de derde dinsdag in september werd bekend dat studenten aan universiteiten en hogescholen die meer tijd nodig hebben dan zes jaar twee keer het collegegeld – dat aan beide instellingen 1.500 gulden bedraagt wordt – moeten gaan betalen. Nu blijkt dat dat slechts geldt voor het zevende en achtste jaar.

In het negende en tiende jaar van hun studie moeten de trage studenten vijfduizend gulden betalen oftewel de helft van de kosten. In de daarop volgende jaren wordt dat tienduizend gulden, de volledige studiekosten.

Vanaf het zevende studiejaar zijn studenten aan universiteiten en hogescholen aanmerkelijk duurder uit dan in de eerste jaren. Niet alleen wordt het collegegeld verdubbeld, maar vanaf dat moment uitgesloten van studiefinanciering.

Deetman wil met deze maatregelen vanaf komend studiejaar 165 miljoen gulden besparen op de kosten voor het hoger onderwijs. Voor studenten die nu aan de tweede fase van hun studie bezig zijn, gaan de veranderingen pas in in het daarop volgende studiejaar.

Leger in gevecht met communistische opstandelingen

Felle strijd bij Manila

Van onze correspondent

SINGAPORE – Eenheden van de Filippijnse strijdkrachten zijn sinds zondag verwikkeld in hevige gevechten met communistische opstandelingen, rondom de hoofdstad Manila. Aan beide zijden zouden tientallen doden en gewonden zijn gevallen. Volgens ooggetuigen rijden jeeps af en aan om de slachtoffers van het strijdtoneel weg te halen.

Gevechten worden voorts gemeld uit de provincie Bulacan, 50 kilometer ten noorden van Manila, en uit het Bicol gebied, waar de communistische rebellen bruggen hebben opgeblazen in een poging om Luzon van Manila te isoleren.

Guerrillatroepen van het Nieuwe Volksleger, de militaire arm van de Communistische partij, hebben in Quezon en Camarines Sur, die praktisch tot Manila behoren, vijf electriciteitscentrales vernietigd, waarmee de lichtvoorziening voor de hoofdstad voor een deel is uitgeschakeld.

De militaire leiding verklaarde, dat zij geen versterkingen kan sturen naar het bedreigd gebied, omdat zij de troepen in de hoofdstad nodig heeft in verband met hardnekkige geruchten over een nieuwe staatsgreep onder leiding van de voortvluchtige coupleider, kolonel Honasan, die zich vrijelijk in de hoofdstad zou bewegen.

Kranten in Manila melden dat Honasan, die de mislukte staatsgreep van 29 juli leidde, moeilijk te pakken is omdat hij door het leger wordt beschermd. Volgens de militaire commandant van Manila, generaal Ramon Montano, is Honasan bezig met het collecteren van geld van niet nader genoemde zakenlieden om een nieuwe staatsgreep tegen de regering-Aquino te kunnen financieren.

Honasan, de voormalige veiligheidschef van ex-minister (nu senator) Ponce Enrile, werd onlangs nog gezien in een ziekenhuis in een buitenwijk van Manila, waar hij zijn gewonde kameraden opzocht. Ook zou hij in het militaire hoofdkwartier in Kamp Krame zijn geweest om daar in een kapel te bidden voor een omgekomen soldaat.

Onvrede

De militaire top heeft onlangs toegegeven dat Honasan in het leger kan rekenen op de steun van zeker 5.000 tot 6.000 man. Binnen het leger zou de onvrede nog meer zijn gegroeid na de benoeming van luitenant-generaal De Villa tot vice chef-staf van het leger, waarmee hij de potentiële opvolger is van legerbevelhebber Fidel Ramos, die zwakke leiding wordt verweten.

De Villa komt, evenals Ramos, uit de gelederen van de politie en is geen exponent van het leger, zo wordt beweerd. Intussen heeft president Cory Aquino, voor wie de problemen met de dag groeien, de legertop opdracht gegeven alle beschikbare middelen te gebruiken om de communistische rebellie neer te slaan. Zijzelf is van plan binnenkort alle militaire kampen in het land te bezoeken om het moreel van de soldaten op te peppen.

SERVICE RUBRIEK

RUBBER EN KUNSTSTOF SLANGEN

Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, fittingen en bochtstukken (ook in kunststof).
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131

® **plexiglas sdp**

Veranda-beglazing
DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Hofdwarsweg 7, Geleen
04494-53865
Geopend: ma.-do. 9-17 uur vrijd. 9-18.30 uur

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

GEZIN GEZOCHT!

De Centrale voor Pleeggezinnen is op zoek naar een **gezin** voor de 2½-jarige **Anja**. Anja heeft een lichamelijke handicap, maar is verder een normaal ontwikkeld meisje, goedlachs en innemend. We zoeken voor haar een pleeggezin, liefst in **Zuid-Limburg**, maar het mag eventueel in heel Limburg zijn.
Als u meer informatie wilt, bel of schrijf dan naar de **Centrale voor Pleeggezinnen**, Wilhelminastraat 30a, 6131 KP Sittard. Tel.: 04490 - 23123.
U kunt vragen naar Tonnie Wöltgens.

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36 ×	48 ×	60 ×	72 ×	84 ×
5100	168,-	133,-	112,-	–	–
10100	328,-	258,-	216,-	189,-	–
15000	487,-	383,-	322,-	281,-	252,-
20000	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
25000	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
30000	972,-	765,-	644,-	544,-	505,-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC).
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.
Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.
Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

In het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht werd op 15 september 1987 onder nummer 11834 ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden tijdens huwelijk van de echtelieden **Johannes Sophia Louis Smeets** en **Josephine Hubertine Maria Dreessen**, wonende te Valkenburg, Plenkertstraat 16, welke akte werd verleden voor notaris mr. H.Ch.M. van Sijpe te Eijsden op 14-9-1987.

Bij beschikking van de rechtbank te Roermond van 6 augustus 1987 is onder curatele gesteld **Marcus Henricus Elisabeth Piepers**, verblijvende Huize St. Joseph te Heel, met benoeming van Ronaldus Petrus Christina Gertrudis Piepers te Heythuysen tot curator en Pieter Johannes Maria Piepers te Asenray, gemeente Roermond, tot toeziend curator.
Mr. P.J.W.M. Theunissen
advocaat en procureur.

Vlotte vrouwelijke part-time HULP gevr. (18-23 j.), voor enkele dagen in de week in cafetaria snackbar, tel. 045-213451.

Part-time KRACHTEN gevr. Left. ± 20 jr. voor enkele avonden p. week. Kegel- en bowlingcentrum d'r Pool Kerkrade. Aanmelden na 17 uur tel.045-455068.

Schoonmaakdienst Servio zkt. voorin de ochtenduren enkele SCHOONMAAKSTERS voor in de regio Schinnen. Tel. aanmelden van 09.00 uur tot 13.00 uur. Tel: 04494-55252.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Gevr. STRIJKSTERS voor part-time stomerij Uniforma, Akerstraat Noord 30, Hoensbroek.

Gevr. niet rokende BABY-OPPAS voor 5 ochtenden per week, wonende omg. N'hagen Hoefveld. Br.m. verm. v. leeft. evt. erv. en tel. Br.o.nr. HK 471 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Serdelo ORGELSERVICE, reparatie- en onderhoud van alle merken elektronische muziekinstrumenten!! Stein, tel. 04495-6726.

Nette WERKSTER gevr. voor 1 morg. p.w. boven 25 jr. omg. Heerlen. br. m. opgave van lft. Br. o. no. HK 472 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Zeer ervaren CONFECTIENAAISTERS gevraagd. Bellen na 18.00 u. tel. 045-218312.

Privéclub Tamara vraagt een GASTVROUW (cheffin). Zonder erv. onnodig te soll. 04494-42313.

TAXICHAUFFEUR gevr. part-time en full-time lfst. m. ervaring. Pers. mld. Pieterstr. 35, Schaesberg.

Geheel zelfstandige BUFFETBEDIENDE gevraagd voor de zaterdagavond in Dancing het Streeperkruis. Streeperstr. 66, Schaesberg.

Voor dir. erv. THUISNAAISTERS gevraagd. Tevens lockster gevr. Ind. mach. in bruikleen. Inl. tel. 045-217989.

DAMESKAPSTER gevr. voor de vrijdag, zelfst. kunnen werken, leeft. ± 20 jr. Brieven o.nr. HO 325 Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

VERKOOPSTER gevr. in de branche tabak/kado-art., leeft. ± 18 jr. Brieven o.nr. HO 324 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

SERVEERSTER gevr. leeft. 18 jr., vaste baan. Belfi, O. Nassaustr. 16, Heerlen, tel. 045-714249.

Snackbar vraagt, in omgeving Kerkrade, vrouwelijke HULP, voor overdag. Leeftijd 24-36 jaar. Br.ond.nr. KE 722 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Met spoed erv. THUISNAAISTERS gevraagd. Athwerk 8, Kerkrade, tel. 045-455964.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEUR. Julianastraat 6, Brunssum.

HULP gevraagd, voor 2 ochtenden per week, 8 uur, ƒ 12,33 per uur. Tel. 250509, Brunssum.

Gevr. nette vr. FRITUREHULP m. erv., voor weekends. Leeft. 18-23 jr. Bellen v. 10 tot 13 uur. 045-750483.

Aangeb. betrekkingen

Zeer goede COUPEUSE gevr. Tel. 04405-2673.

Aann.bedr. de Mijnstreek vraagt met spoed col. METSELAARS voor Dld. en Ned. Tev. gevr. systeemmonteurs en loodgieters. Tel. 045-727417.

IRIK Dakafwerking B.V. te Heerlen vrgt. m. spd. ervaren dakdekkers. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 045-221222.

DAMES gevr. voor new escort service. Tel. 045-213782.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Heeft u verkoopervaring?

Als u dat heeft en bereid bent dit te combineren met een goede inzet, dan kunnen wij u het volgende bieden:
- Het verkopen van uitstekende rodukten
- Reeds gemaakte afspraken, geen pioneerwerk
- Op talent gebasseerde verdiensten
- Een uitstekende gelegenheid voor snelle promotie

Kennis van de engelse taal is vereist in verband met trainingsdoeleinden.
Geïnteresseerd? Bel nu: 070-630977.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 24 september 1987 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:
1. **H.J. Robijn,** e.v. J. Steenbakker, Welsdaal 105, Maastricht, h.o.d.n. 't Zelfwas Centrum, Sandersweg 45, Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. R.H.G.M. Kerckhoffs, Wilhelminasingel 77, Maastricht, tel. 043-215929 (flnr. 13476).
De aan voormelde persoon verleende surséance van betaling d.d. 6 februari 1986 is bij genoemd vonnis ingetrokken.
2. **S. Oroilidis,** Provincialeweg-Noord 90, Schinnen.
Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. drs. A.M.B.J. Derks-Höppener, Walramstraat 20, Sittard, tel. 04490-23255 (flnr. 13477).
3. **J.J. Rump,** voorheen wonende te Geleen, Rijksweg-Centrum 69, thans wonende te Gouda, Veenzoom 145.
Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. P.M. Frinking, Winterdijk 4, Gouda, tel. 01820-18433 (flnr. 13478).
4. **A.J.G. van de Winkel,** Schelsberg 48A, Heerlen.
Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. R.M.W.H. Bedaux, Valkenburgerweg 54, Heerlen, tel. 045-711999 (flnr. 13479).
5. **A.W. op den Buijsch,** Taalmansruwe 6C, Maastricht, h.o.d.n. Stratenmakersbedrijf Op den Buijsch, Proosdijweg 80, Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. Th.H.M. Schijlen, Van Hasseltkade 21, Maastricht, tel. 043-251351 (flnr. 13480).

B. OPGEHEVEN:
6. **B. Ritzer,** Heerenweg 58, Heerlen (flnr. 13458).

C. SURSEANCE:
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 24 september 1987 is voorlopig surséance van betaling verleend aan:
B.V. Bouw- en Exploitatiemaatschappij J.L. Schreurs Sittard, Gasthuisgraaf 16, Sittard.
Tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en tot bewindvoerder mr. P.M. Boels, Alexander Battalaan 40, Maastricht, tel. 043-250441. De crediteurenvergadering wordt gehouden op 19 november 1987 te 11.15 uur in voornoemde rechtbank.
Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd. (Rep.nr. 2999/87).

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

DAKCENTRUM Hemast voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-221010 b.g.g. 217254.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326159.

Voor TUINRENOVATIE, snoei, spit (enz.), bel tijdig 045-272093, na 18.00 uur.

Vrouw zoekt huish. WERK voor 1 á 2 morgens per week. Br.ond.nr. BR 174 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Gevr. huishoudelijk WERK bij gezin of bejaarde, voor dinsdag-, woensdagmiddag en/of vrijdagmiddag. Tel. 045-314337, na 13.00 uur.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Te koop ¾ bisam BONTJAS. Laurierstraat 80, Heerlen, 045-213219.

Al 5 jaar besparend stoken

met **EW** Energiecentrum Minli b.v.

Grote demonstratieweek t/m zaterdag 3 oktober

en voor iedere bezoeker een leuke attentie!

Bij aankoop de eerste 20 liter Petro Plus gratis!

Nieuw!
De Zibro Kamin LCB
met o.a.:
* digitale aanduiding
* programmeerbaar

Het stookseizoen in ons landje is – helaas – meestal 9 maanden lang. Toch is het geen 9 maanden lang "c.v.-weer". Rillerige voor- en najaarsdagen worden behaaglijke dagen met Zibro Kamin-warmte. Verplaatsbare warmte. Gezellige, levende warmte. Wij vertellen u graag alles over deze unieke kachels. Over het uitgekiende Turbo-systeem. Over de veiligheid. Over de nieuwste Japanse micro-electronica van de Laser-serie. Over "brandschoon" Petro Plus. Over het zuinige verbruik van nog geen 2 dubbeltjes per uur. Kom deze week even kijken en feest mee in Schaesberg. De koffie staat klaar. Er is al zo'n Zibro Kamin voor maar **650,-**

zibro kamin verplaatsbare kachels
een warm plekje, waar je ook bent.

EW Energiecentrum MINLI b.v.
Streeperstraat 60, Schaesberg. 045-318170

Filialen:
Heerlen: Schelsberg 167
Beek: Makado Centrum
Venlo: Trefcentrum

KACHELS: nieuwe, gebruikte. Keuze uit meer dan 100 stuks nu nog grote „herfstkortingen", honderden guldens voordeel. „De Kachelsmid", voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. Rock-on-Roll JUKEBOX, i.z.g.st., 04492-1108.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. ƒ 250,– excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. PAKPRUIMEN niet gespoten. Tel. 045-752014.

Echt iets voor uw HOBBYKAMER, werk- of studeerplek! Lage kastjes (2 smalle/2 brede) open met legplank, kompleet met groot tafelblad, buroblad en bijpassende stoel, donkerbruin (Fristho-systeem). Tel. 045-218738 Hoensbroek.

Te k. 2 KANTELPOORTEN 2.40×2.40 ƒ 100,– p.st. Tel. 045-314175.

Hi-fi fans! Luxman TU.-VERST. ƒ 398,–; comp.disk ƒ 298,–; mini ƒ 298,–; tapedeck Phil. ƒ 195,–; Akai ƒ 259,–; Akai cass.deck ƒ 170,–; autoreverse ƒ 350,–; JVC ƒ 175,–; equaliser ƒ 125,–, ƒ 170,–, ƒ 195,–; boxen 50 W. ƒ 55,–; 125 W. ƒ 99,–; 200 W. ƒ 199,–; tuner ƒ 79,–; tu.-verst. Marantz ƒ 150,–; B×O boxen 100 W. ƒ 700,–. Inruil mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl., tel. 417651.

Pracht. eik. BANKSTEL m. leren kussens ƒ 1100,–; eik. salont. ƒ 150,–; eik. wandkast ƒ 950,–; eik. eethoek ƒ 575,–. 045-323830.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd! Tel. 045-416825.

Te k. magere ANTRACIETKOLEN, beperkte voorraad. 045-319784.

Te k. SALONKAST afm. 2.20 br. × 1.90 h. en stereotoren Akai m. Jamo-boxen 50-70 Watt. 045-310136.

Te k. dubb.drs. IJSKAST, kl. tv 12 kan. (Aristona), nw. 3-zits bank en nw. 1 pers. bed (rood). Tel. 045-222084.

Weg. overcompl. voordelig te koop VLAKSCHUURMACHINE, AEG; langzaamwasser, Bico; industr. lasapparatuur, Arcos 380 volt-250 amp.; ant. Singer naaimachine; ponyzadel met tuig; aanrechtblad, rvs, 1.70 m lang, 9 c.v.-radiatoren, z.g.a.n. Tel. 045-422891.

Te k. WASMACHINE, volautomaat, merk Indesit, ƒ 250,-, met garantie. Tel. 045-259344.

Te k. klassiek BANKSTEL, wandmeubel (eiken), eiken ronde tafel, kastje, 2-zitsbankje, tafel met 4 eiken stoelen. Tel. 045-256639.

T.k. VIDEOFILMS op VHS en VCC. Tel. 045-720036.

T.k. GASWANDKETEL, 16.000 kcal. Tel. 04404-2097. Na 19.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN afm. 120x300x160 evt. m. zeil + oploopprem, laadverm. 1500 kg, 04454-4098.

DEKBEDOVERTREKKEN, lakeansets en hoeslakens, merk Cinderella. Uitlopende kollektie, nu 35% korting. Beddenspecialist Howa, Nieuwstraat 12-14, Hoensbroek.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN gevelkachels, gasfornuizen en kookplaten met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond, E. Meesters, Brusselsestr. 129b, M'tricht, tel. 043-210540.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Roltex kasregisters
"Daar kun je op rekenen"

Bezoek de Roltex showroom t.o. Makro Nuth voor:
- demonstratie kasregisters
- demonstratie weegapparatuur
- teintallen occasions in weeg- en afrekensystemen
- speciale aanbiedingen bijv.

Sharp 4 groepen kasregisters va. ƒ 998,–
Sharp buro-rekenmachines va. ƒ 159,–
Elektronische schrijfmachines
Sharp en Erika va. ƒ 695,–
Prijzen excl. BTW.
Roltex-RCN Industriepark de Horsel, Nuth
Tel. 045-242880
Roltex betekent service - 7 dagen per week

GRASZODEN gratis thuisbezorgd ƒ 3,50 p. m². Ook totale aanleg. Goedkoop. 045-752747.

Stijlvol, geheel lederen BANKSTEL 3+2-zits, nw.pr. ƒ 6895,-, 2½ jr. oud, beslist als nieuw ƒ 1950,-; mass. eiken eethoek met 4 st., ook als nw. ƒ 950,-. 045-223304.

Te k. electr. orgel YAMAHA met Leslie, nw. ƒ 4200,- voor ƒ 2000,-. Ammonieterf 44, H'heide. 045-222389.

Eiken BRANDHOUTBIELEZEN ƒ 50,- m3. Houtzagerij Windels Brunssum. Tel. 045-270585.

SPOORBIELZEN 2.60 m v.a. ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels Brunssum. Tel. 045-270585.

KLEUREN TV te koop wegens omstandigheden, 045-454628.

SPERZIEBONEN, spruiten en koolsoorten, G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Vloertegels
Aanbiedingen uit voorraad:

20 x 30 grijs gevlamd	ƒ 13,50 p.m2
30 x 30 beige	ƒ 19,95 p.m2
31 x 31 wit lichtgrijs	ƒ 27,95 p.m2
34 x 34 lichtgrijs	ƒ 32,00 p.m2
34 x 34 wit marmertint	ƒ 39,95 p.m2

Tevens het adres voor uw terras en opritttegels
Arnold Opreij
Heerlen-Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

STOFZUIGERS Boss, Miele, Ruton, Philips enz. Extra reklame 1000 W v. ƒ 299,- nu ƒ 159,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

IJSKAST 95,–, gasfornuis 95,–, diepvriezer 225,–, verlengde ijskast 225,–. Tel. 045-725595.

BRANDHOUT op maat gezaagd, af te halen voor ƒ 45,– per m3, van Thoor, Holstr. 33, Margraten, 04458-1818.

Pracht. eik. BANKSTEL ƒ 875,–, salontaf. rond ƒ 150,–, eethoek ƒ 575,–, 045-323830.

W.E.K.A. WINKELMACHINES

8-Bunderstr. 8, 6343 AR Klimmen, tel. 04405-2733. Uw adres voor kassa's, weegschalen, snijmachines en andere winkelmachines, nieuwe en gebruikt. Kassarollen voor Sharp-General en Uniewellkassa's tegen concurrerende prijs. 7 dagen service per week.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655, Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

KRONEN, lees- en schemerlampen, alle modellen in kappen, 500 modellen in voorr., in klassiek en modern. Extra reclame: Strass kristalluchter v. ƒ 2195 nu ƒ 1295; Engelse gaslamp brons/koper, 10-lichts v. ƒ 1295 nu ƒ 795; tinnen petrolamp v. ƒ 299 nu ƒ 199; Oudholl. koper. kroon v. ƒ 599 nu ƒ 399; Franse hanglamp 9-lichts v. ƒ 699 nu ƒ 450; Oudholl. bronz. olielamp v. ƒ 699 nu ƒ 499; spotverlichting nu ƒ 9,95; staande schemerlampen nu met 20% kort.: Div. kleinmeubelen in noten en eiken. Nu in onze openingsmaand extra kortingen. Select-Lichtshop hoek Promenade 304, Brunssum.

Populieren STOOKHOUT dik, 10 kub, thuisbez. voor ƒ 385,-, 5 kub ƒ 195,-. Tel. 045-318518.

VERBOUWINGSOPRUIMING: wasautomaten 20-30% korting. Extra reklame: wasdroogautom. v. ƒ 1995,– nu ƒ 1599,–; wasautom. v. ƒ 899,– nu ƒ 599,–; koelkast v. ƒ 399,– nu ƒ 299,–. Reklame: combikast 3 ltr. diepvr. 2 kompressors v. ƒ 1299,– nu ƒ 899,–; gasfornuis m. grill v. ƒ 699,– nu ƒ 499,–; elec. fornuis v. ƒ 875,– nu ƒ 499,–; kookplaat aardg. nu ƒ 249,–; centrifuge nu ƒ 169,–; stofzuiger 1000 W v. ƒ 299,– nu ƒ 149,–; friteuse v. ƒ 139,– nu ƒ 89,95; keukenmachine v. ƒ 219,– nu ƒ 149,–; grill v. ƒ 199,– nu ƒ 139,–; haarföhnen en krullers, mixers, koffiezetapp. m. 20-30% kort. Electr. deken v. ƒ 89,95 nu ƒ 49,95. Huishoudbeurs, de beste service, Kerkstraat 111, Brunssum.

Grote verlichtingsweek bij de Bazar. Kronen v.a. ƒ 195,-; moderne lampen v.a. ƒ 119,-; div. lampen voor spotprijzen, kleinmeubels in div. sort., rtv-kastjes v.a. ƒ 195,-; kapstokken v.a. ƒ 89,-; krantenbakken v.a. ƒ 69,-. Wij bezorgen gratis. Lampen worden gratis thuis opgehanagen. De Bazar, Rumpenerstr. 51 Brunssum.

Bij de MEUBELBEURS. Wij verkopen z.g.a.n. meubels v. spotprijzen 800 m² vol m. inr.meubels. Grote partij eiken kasten, tientall. bankstell., div. eethoeken, losse bej.fauteuils, rtv-kasten, div. clubs + 2-zitsbankjes z.g.a.n. Meubelbeurs Akerstr. 250 Hoensbroek. Wij bezorgen aan huis.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, v.a. 11.00 uur.

HARTVERWARMEND ELEGANT

ANNEMAREL
THE COLLECTION

Modieuze wintermantel met hoge sluiting en opstaande kraag.
Maten 36-46 **398.–**

Chique wintermantel met strikceintuur en modieuze schouderpas.
Maten 36-46
In camel of marine blauw. **498.–**

mode **van neer eyckeler**
Brandstraat Sittard
04490-16333
Hèt modecentrum voor Sittard en omgeving

ABP-winkelcentrum super beveiligd

ARNHEM – Het Arnhemse winkelcentrum Presikhaaf, één van de oudste winkelcentra in Nederland, krijgt een superbeveiliging tegen winkeldiefstal, vandalisme en beroving. Het beveiligingssysteem bestaat uit een combinatie van bestaande veiligheidsmaatregelen. Het is volgens de politie voor het eerst in Nederland dat een compleet winkelcentrum, bestaande uit 85 winkels, aangesloten is op een onderling waarschuwingssysteem.

Hte beveiligingssysteem kon nu aangelegd worden omdat Presikhaaf ingrijpend is gerenoveerd. Via het waarschuwingssysteem, dat op kleine schaal ook elders in het land al wordt gebruikt, kunnen winkeliers elkaar in geval van nood oproepen. Ook kan rechtstreeks om politie-assistentie worden gevraagd.

Verder heeft het winkelcentrum nu een bewaakte fietsenstalling en afsluitbare rolluiken aan de ingangen, zodat het winkelcentrum 's avonds afgesloten kan worden. Er komt meer surveillance van de politie en de winkeliers zullen regelmatig worden voorgelicht over preventiemaatregelen.

Het ABP (dat eigenaar is), de winkeliers en gemeentepolitie zijn op dit moment nog met elkaar in overleg over de eventuele aanstelling van een bewakingsmaatschappij, die in geval van nood sneller kan optreden dan de politie. Om vandalisme in het winkelcentrum in de toekomst te voorkomen zullen winkeliers en politie gezamenlijk binnenkort beginnen met een voorlichtingscampagne op de scholen die rondom Presikhaaf te vinden zijn.

De Arnhemse politie heeft de superbeveiliging van Presikhaaf bij de overheid aangemeld als bestuurlijk preventieproject in het kader van het beleidsplan „Samenleving en criminaliteit". De overheid heeft het project een subsidie van 96.000 gulden toegekend, omdat men verwacht dat de beveiliging van Presikhaaf een voorbeeld zal zijn voor winkelcentra in de rest van Nederland.

Cliëntèle voor 'geld-uit-de-muur' stijgt snel

Geldautomaat voor iedereen

van onze redactie economie

EINDHOVEN – De Rabobank heeft gisteren in Boekel haar honderdste geldautomaat in gebruik gesteld. Eind dit jaar moeten het er ruim 160 zijn, volgend jaar 300. De automaten zijn niet alleen door de cliënten van de Rabobank zelf te gebruiken, maar ook door de rekeninghouders van andere banken.

De spaarbanken van de Nederlandse Spaarbankbond en de girorekeninghouders van de Postbank hebben die mogelijkheid nog niet. Zij kunnen nog slechts bij de gelduitgifte-automaten van hun eigen instelling terecht. Bij de spaarbanken wordt echter een aanpassing voorbereid. Het hoofd Betalingsverkeer van de Rabobank, C. van Tiggelen, verwacht dat die volgend jaar voltooid zal zijn, waarna ook die automaten uitwisselbaar zullen zijn.

Het is nog onduidelijk wanneer ook de automaten van de Postbank toegankelijk zijn voor cliënten van de handels- en spaarbanken, en rekeninghouders van de Postbank met hun betaalpas (met magneetstrip en PIN-code) terecht kunnen bij de automaten van de andere geldinstellingen. 'Er is op het ogenblik wel overleg gaande over integratie van de betaalautomaten, waarmee in winkel of benzinestation betaald kan worden.

Als banken en Postbank het eens zijn geworden over de gelduitgifte-automaten, kan in het hele land een 24-uursservice worden geboden. Tijdens de normale werkuren zijn aan het opnemen van geld via de automaat geen extra kosten verbonden. 's Avonds na achten tot 's ochtends zeven uur en in het weekeinde worden opnamekosten in rekening gebracht. Onderling verrekenen de banken het gebruik van elkaars automaten. Afhankelijk van het aantal keren dat cliënten van de ene bank gebruik maken van een automaat van een andere, kunnen banken besluiten in een bepaald gebied een eigen automaat bij te plaatsen.

Besparing

Voor de banken betekenen de automaten een belangrijke besparing op de kosten van het geldverkeer. De afhandelingskosten van een kasopname aan de balie zijn ruim drie keer zo hoog als van een transactie via de geldautomaat.

Het aantal bankcliënten dat gebruik maakt van de mogelijkheid op 'geld uit de muur' te halen, stijgt ondertussen snel. Halverwege dit jaar was het gemiddelde aantal transacties per automaat opgelopen tot 3000 per maand (medio 1986 waren het er 1700). De Rabobank heeft automaten in gebruik die zo'n 7000 keer per maand contant geld leveren. De periode tussen zes en acht 's avonds blijkt het drukst aan de automaten. Daarna blijken ze op zaterdag in een grote behoefte te voorzien.

BEURS-OVERZICHT

Olies

AMSTERDAM – Koninklijke Olie was maandag op het Beursplein goed voor bijna de helft van de aandelenomzet van een half miljard gulden. Bij berichten over een verheviging van de Golfoorlog werd dit aandeel ƒ 8,20 duurder op ƒ 269,70. Daarmee schoot de Koninklijke flink uit boven de rest van de internationale aandelen, die wat duurder werden nadat de belangrijkste westerse landen hun afspraken om de belangrijkste wisselkoersen te stabiliseren in het weekeinde bevestigd hadden. De dollar werd daarop een fractie duurder ten opzichte van de gulden.

Ook de financiële waarden werden meer waard, met uitzondering van de NMB en met als uitschieter Nationale Nederlanden met een winst van ƒ 1,50 op ƒ 73,50.

Houvast over de ontwikkeling van de rente was er aan de vooravond van de jaarvergadering van het Internationale Monetaire Fonds niet. In Amsterdam waren na de daling van vorige week de obligatiekoersen nog slechts fractioneel lager en de vastrentende waarden waren goed voor een omzet van ƒ 550 miljoen.

Terwijl de belangrijkste aandelen overwegend beperkte stijgingen lieten zien was er weinig animo op de optiebeurs, waar de beleggers een afwachtende houding aannamen. Bij de hoofdfondsen sprong het handelshuis Borsumij Wehry eruit met een winst van ƒ 3 op ƒ 125, nadat die winst eerder op de dag was opgelopen tot ƒ 6. Deze ontwikkeling volgde op de bekendmaking dat het scheepvaartfonds Van Ommeren, dat het accent de laatste jaren steeds meer op de handel heeft gelegd, het handelshuis Ceteco gaat overnemen. De handel in deze twee fondsen was opgeschort in afwachting van nadere bekendmakingen.

De uitgevers VNU en Wolters Kluwer lieten aardige stijgingen zien, terwijl Elsevier licht daalde na een bericht in het weekeinde als zou de kans op een overneming vanuit Engeland zijn afgenomen.

Op de lokale markt daalde de Koninklijke Houthandel William Pont van ƒ 157 naar ƒ 150, nadat in het weekeinde bekend werd dat de investeringsmaatschappij Reiss een meerderheidsbelang heeft verworven in dit fonds. De bekendmaking kwam nadat Pont vrijdag uit de notering werd gehaald, nadat de koers scherp opliep bij geruchten over onderhandelingen.

Op de parallelamrkt steeg Docdata ƒ 5,50 door naar ƒ 75,50 en werd het fondsje Public Storage, dat in Amerika kleine opslagruimtes tijdelijk te huur aanbiedt, twee kwartjes duurder op ƒ 14,10 na een gunstig bericht afgelopen vrijdag.

Iran belangrijke olieleverancier VS

WASHINGTON – Iran is deze zomer de op een na grootste olieleverancier van de Verenigde Staten geworden. Daardoor is inmiddels een derde gedeelte van de Iraanse olie-inkomsten uit de VS afkomstig. Deze conclusie trekt de Washington Post uit de invoercijfers van het Amerikaanse ministerie van handel. Het dagblad stelt vast dat de VS deze zomer vanwege de olie-invoer ruim 700 miljoen dollar aan Iran heeft overgemaakt.

In juli bedroeg de invoer 673.000 vaten per dag, elf procent van de totale Amerikaanse olie-invoer. De totale invoer in juli bedroeg 20.8 miljoen vaten en daarmee was een bedrag gemoeid van 359 miljoen dollar. Alleen Nigeria voerde meer naar de Verenigde Staten uit. In de eerste vijf maanden van 1987 bedroeg de olie-invoer uit Iran gemiddeld 181.000 vaten per dag en in 1986 was dat 90.000 vaten per dag.

De groei van de olie-invoer uit Iran heeft plaatsgevonden in een periode dat de politieke spanningen tussen Iran en de VS zijn toegenomen. De Amerikaanse regering en het Congres overwegen wel handelssancties tegen Iran, maar daar is het nog niet werkelijk van gekomen.

● De directeur van het Internationaal Monetair Fonds Michel Camdessus en de Nederlandse minister van financiën tijdens een persconferentie in Washington. Het IMF bespreekt momenteel de toekomst van de wereldeconomie.

Braks weerlegt noodkreten uit de zuivel

'Geen sprake van tekort aan melk'

AMSTERDAM – 'Er is geen sprake van een tekort aan melk. Er bestaan in de Europese gemeenschap nog altijd te veel gesubsidieerde afzetprogramma's. Door deze af te bouwen kan er in de toekomst nog voldoende melk beschikbaar komen voor commerciële produkten zoals kaas'. Dit zei minister Braks van landbouw bij de opening van de lustrum kaasbeurs in Amsterdam. Hij gaf daarmee commentaar op de laatste tijd steeds veelvuldiger geuitte noodkreten van de zuivelfabrieken die vooral in de wintermaanden te maken hebben met een teruglopende melkaanvoer waardoor hun produktieprogramma in de knel komt.

Braks merkte op dat deze geluiden duidelijk maken dat de superheffing op teveel geproduceerde melk effect sorteert. Dit wordt volgens hem bevestigd door de cijfers over boter en magere melkpoeder, produkten die tot voor kort in grote hoeveelheden in „Brussel" werden afgezet, dus in opslagruimten verdwenen.

In de EG daalde in het eerste half jaar van 1987 de produktie van boter met 15 procent en van magere melkpoeder met 19 procent. „Uit het oogpunt van de noodzaak het marktevenwicht te herstellen acht ik het besluit van de landbouwministers van december 1986 de quota te verlagen dan ook terecht", zei Braks.

Braks verwacht dat de bijstelling van het superheffingsbeleid voldoende is om tot een meer evenwichtige marktsituatie te komen in 1988/1989. Hiervan kan de kaasexport profiteren, zo denkt de minister. In 1986 kwam ongeveer 44 procent van de in ons land geproduceerde melk in de kaasbak terecht. Waarschijnlijk zal binnenkort de 50 procent worden gehaald. Ook zal naar verwachting de kaasexport uitkomen boven de vorige jaar geëxporteerde 526.000 ton.

Bestaan van Dassault op het spel

PARIJS – De Franse vliegtuigfabrikant Dassault heeft de afgelopen twee jaar geen orders ontvangen en er zitten ook geen orders in de pen. De kosten moeten derhalve worden verlaagd en het aantal personeelsleden moet worden verkleind. „Nieuwe opofferingen zullen noodzakelijk zijn ondanks al onze pogingen die te vermijden... het voortbestaan van de onderneming hangt daarvan af," schrijft topman Serge Dassault van Avions Marcel Dassault-Breguet Aviation in een brief aan zijn 15.000 personeelsleden. Wanneer de personeelsvermindering begint en hoe groot die zal zijn is niet bekend.

Dassault is voor 46 procent in handen van de Franse overheid. De onderneming maakt vliegtuigen voor de burgerluchtvaart en voor militaire doeleinden, onder meer het gevechtsvliegtuig Mirage. Dassault zal zijn activiteiten moeten uitbreiden tot vernieuwing en aanpassing van bestaande vliegtuigen, aldus het concern.

Tarief daggeld omlaag

AMSTERDAM – Het tarief voor daggeld is maandag verlaagd van 4,75 naar 2,5 procent. De tekorten op de geldmarkt zijn zodanig gedaald, dat er sprake is van een liquiditeitsoverschot, aldus geldmarktkringen. De lagere tekorten kunnen nog enkele dagen aanhouden. Pas bij de maandwisseling zullen zij weer gaan oplopen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 28-9-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 30.180-ƒ 30.680, vorige ƒ 30.130-ƒ 30.630) bewerkt verkoop ƒ 32.280, vorige ƒ 32.230 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 460-ƒ 530; bewerkt verkoop ƒ 580 laten, vorige 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1.99	2.11
Brits pond	3.21	3.51
Belg. frank (100)	5.25	5.55
Duitse mark (100)	110.25	114.25
It. lire (10.000)	14.50	16.50
Port. esc. (100)	1.25	1.65
Can. dollar	1.50	1.62
Franse fr. (100)	32.25	35.25
Zwits. fr. (100)	133.50	138.00
Zweedse kr. (100)	30.25	33.25
Noorse kr. (100)	29.00	32.00
Deense kr. (100)	27.50	30.50
Oost.schill (100)	15.75	16.25
Spaanse pes (100)	1.56	1.81
Griekse dr. (100)	1.30	1.70
Finse mark (100)	44.75	47.75
Joeg. dinar (100)	0.12	0.32
Iers pond	2.86	3.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.05225-05475
Brits pond	3.3630-3680
Duitse mark	112.530-580
Franse frank	33.740-790
Belg. frank	5.4215-4265
Zwits. frank	135.655-705
Japanse yen	142.47-142.57
Ital. lire	15.575-625
Zweedse kroon	32.065-115
Deense kroon	29.250-300
Noorse kroon	30.765-815
Canad. dollar	1.56225-56475
Oost. schill	15.9870-9970
Iers pond	3.0150-0250
Spaanse pes	1.6840-6940
Gr. drachme	1.4200-5200
Austr.dollar	1.4875-4975
Hongk.dollar	26.25-26.50
Nieuwz.dollar	1.3275-3375
Antill.gulden	1.1350-1650
Surin. gulden	1.1350-1750
Saudische rial	54.60-54.85
Ecu gulden	2.3345-3395

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	308.3	311.5
Alg.-lokaal	281.1	283.1
Internationals	337.9	342.3
Industrie	257.2	259.0
Scheep luchtv.	228.9	230.7
Banken	345.3	346.0
Verzekering	587.6	594.3
Handel	452.3	457.0
Cbs obl.index	111.2	110.9
Rend. staatsl.	6.78	6.81
waarvan 3-5 jr	6.46	6.49
waarvan 5-8 jr	6.87	6.91
waarv.5 langst	6.99	7.03
Rend. bng-len.	6.76	6.76
Rend. banklen.	6.58	6.61
Rend. pandbr.	6.61	6.64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 177,50-177,80 (177,70)
Kon. Olie 268,30-270,00 gl (269,70)
Philips 51,20-51,30 (51,30)
Unilever 139,70 (139,50)
KLM 53,40-53,60 (53,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2602.64	1037.14	195.89	944.31
Hoogst	2634.95	1049.66	199.32	956.52
Laagst	2574.58	1029.64	194.82	935.71
Slot	2601.50	1036.09	197.43	944.69
Winst verlies	+ 31.33	+ 2.90	+ 2.20	+ 8.74

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	86.40	87.00
Ahold	104.40	104.70
Akzo	176.90	177.70
A.B.N.	46.60	46.90
Alrenta	148.10	148.20
Amev	59.80	60.70
Amro-Bank	83.00	83.70
Ass. R'dam	121.00	122.00
Bols	139.10	140.00
Borsumij W.	122.00	125.00
Buhrm.Tet.	63.20	63.70
C.S.M.cert.	59.90	60.20
Dordtsche P.	236.50	245.70
Elsevier	61.50	61.00
Fokker	57.10	57.80
Gist-Broc. c.	47.80	48.30
Heineken	174.80	176.50
Hoogovens	47.20	47.50
Hunter Dougl.	65.50	66.00
Int.Muller	67.00	67.50
KLM	52.50	53.40
Kon.Ned.Pap.	161.50	161.50
Kon. Olie	261.50	269.70
Nat. Nederl.	72.00	73.50
N.M.B.	161.00	160.50
Nedlloyd Gr.	190.30	190.50
Nijv. Cate	104.80	106.30
Océ-v.d.Gr.	426.00	426.00
Ommeren Van	34.20	-
Pakhoed Hold.	84.00	84.80
Philips	50.60e	51.30
Robeco	110.30	111.30
Rodamco	143.60	144.10
Rolinco	106.00	107.90
Rorento	51.80	51.80
Stork VMF	21.40	21.50
Unilever	137.50	139.50
Ver.Bezit VNU	91.50	93.10
Wessanen	86.30	87.50
Wolt Kluwer	132.60	134.50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	23.80	24.00
ACF-Holding	58.00	58.50
Ahrend Gr. c	120.50	120.50
Alg.Bank.Ned	46.70	46.60
Asd Opt. Tr.	40.50	40.20
Asd Rubber	10.60	10.50
Amst.Rijtuig	620.00	605.00
Ant. Verff.	280.00	-
Audet	212.90	213.50
Aut.Ind.R'dam	72.00	72.00
BAM-Holding	130.00	131.00
Batenburg	65.00	64.00
Beek, Van	133.00	125.00
Beers' Zonen	212.50	213.00
Begemann	51.10	51.20
Belindo	432.00	430.50
Berkel's P.	12.60	12.60
Blyd.-Will	33.50	33.50
Boer De, Kon.	145.00	144.80
de Boer Winkelbedr.	64.50	64.70
Boskalis W.	7.00	6.60
Boskalis pr	5.20	5.20
Braat Bouw	465.00	485.00b
Burgman-H.	3280.00	3280.00
Calvé-Delft c	930.00	932.00
Calvé pref.c	4170.00	4170.00
Center Parcs	88.50	89.00
Centr.Suiker	60.00	59.70
Ceteco	238.00	-
Ceteco cert.	230.00e	-
Chamotte Unie	15.20	15.10
Cindu-Key	62.50	62.20
Claimindo	430.00	432.00
Cred.LBN	71.00	71.50
Crown v.G.c	97.00	97.30
Datex Hold.	26.70	26.50
Desseaux	162.00	162.50
Dordtsche pr.	232.50	241.50
Dorp-Groep	400.00	405.00
Econosto	146.00	146.90
EMBA	1010.00	1010.00
Enraf-N.c.	44.70	44.70
Eriks hold.	239.00	239.50
Frans Maas c.	30.90	31.30
Furness	37.40	38.00
Gamma Holding	70.50	71.00
Gamma pref	6.30	6.40
Geveke El.	127.60	126.50
Geveke T.H.	31.10	31.20
Giessen-de N.	105.00	101.50
Goudsmit Ed.	181.00	181.00
Grasso's Kon.	107.00	109.00
Grolsche B. c	84.50	85.00
GTI-Holding	120.60	120.70
Hagemeyer	79.70	79.80
H.B.G.	126.00	126.00
HCS Techn	15.80	15.70
Hein Hold	153.00	153.20
Hoek's Mach.	159.00	158.00
Holdoh Hout	443.00	440.00
Holec	17.80	18.30
H.A.L. Tr. b	1000.00	1000.00
Holl.Am.Line	1010.00	1005.00
Heineken Hld	153.00	153.20
Holl.Sea S.	2.75	2.78
Holl. Kloos	400.00	402.00
Hoop en Co	15.80	15.60
Hunter D.pr.	3.70	-
ICA Holding	38.00	38.50
IGB Holding	28.50	28.50
IHC Caland	23.30	23.30
Industr. My	168.00	168.00
Ing.Bur.Kondor	387.00	392.00
Kas-Ass.	54.00	53.70
Kempen & Beg.	238.00	238.00
Kempen Holding	21.70	21.70
Klene's Suik.	1070.00	1085.00
KBB	116.50	116.50
KBB (cert.)	102.80	104.00
Kon.Sphinx	48.90	48.70
Koppelpoort H.	220.00	220.00
Krasnapolsky	114.00	114.00
Landré & Gl.	398.00	390.00a
Leidsche Wol	68.00	68.10
Macintosh	75.00	75.00
Maxwell Petr.	615.00	628.00
Medicopharma	62.60	64.30
Melia Int.	6.30	6.40
Meneba	59.20	60.00
MHV Amsterdam	7.50	7.50
Moeara Enim	1110.00	1160.00
M.Enim OB-cert	14200.00	14450.00
Moolen en Co	40.80	39.80
Mulder Bosk.	38.50	39.00
Multihouse	17.60	17.50
Mynbouwk. W.	520.00	525.00
Naeff	215.00	-
NAGRON	39.50	40.00
NIB	614.00	616.00
NBM Bouw	9.90	9.80
NEDAP	287.00	285.00
Ned.Part.Mij	28.50	28.00
Ned.Springst.	13250.00	13300.00
Norit	440.00	443.00
Nutricia	191.00	196.00
Orco Bank c.	92.70	92.70
OTRA	412.00	410.00
Palthe	95.00	95.00
Polynorm	107.00	108.50
Pont. Kon.	157.00	150.00
Porcel. Fles	118.00	122.00
Pronam	157.00	157.50
Proost en Br.	37.80	37.00e
Ravast	53.50	53.50
Reesink	57.00	57.40
Riva	55.00	58.50
Riva (cert.)	56.00	56.00
Samas Groep	59.10	57.00
Sanders Beh.	72.00	72.00
Sarakreek	37.20	37.30
Schuitema	1100.00	1150.00b
Schuttersv.	110.50	110.50
Smit Intern.	21.30	22.00
St.Bankiers c.	35.20	35.50
Telegraaf De	292.50	295.00
Text.Twenthe	151.00	152.50
Tulip Comp.	53.80	53.30
Tw.Kabel Hold	80.60	81.50
Tw. en Gudde	88.50	86.00
Ubbink	271.00	288.50
Ver.Glasfabr.	177.00	177.50
Verto	47.00	45.20
Volker Stev.	24.00	26.80
Vredestein	30.60e	30.50
VRG Gem.Bez.	123.50	124.00
Wegener's	124.50	126.00
Westhaven Asd	253.00	253.00
Idem pref.c.	133.20	134.50
Wyers	63.00	63.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	367.00	369.00
ABN Beleg.f.	56.40	57.00
Alg.Fondsenb.	255.00	257.00
America Fund	319.00	322.00
Amro Neth.F.	69.80	70.00
Amro Eur.F.	74.50	74.80
Amvabel	106.00	106.40
Bemco Austr.	101.50	101.50
Bever Belegg.	33.50	33.70
BOGAMIJ	126.00	124.00a
Chemical Fund	15.50	15.50
Delta Lloyd	42.70	43.10
DP Am. Gr.F.	26.40	26.60
Dp Energy.Res.	43.00	43.50
Eng-Holl.B.T.I	1090.00	1090.00
Equity Mort.F.	59.20	59.50
Eurinvest(1)	65.10	67.50
Eur.Ass. Tr.	7.40	7.40
EurGrFund	52.70	53.10
Hend.Eur.Gr.F.	213.50	214.00
Henderson Spirit	84.80	85.30
Holland Fund	66.70	66.60
Holl.Obl.Fonds	125.00	125.80
Holl.Pac.F.	97.50	98.50
Interbonds	558.00	556.00
Intereffekt	32.00	33.00
Japan Fund	41.10	40.80
MK Int.Vent.	71.00	71.00
Nat.Res.Fund	1790.00	1830.00
NMB Dutch Fund	36.30	36.50
Obam. Belegg.	208.80	209.50
OrcoAust.M.F.	11.10	11.10
Orcur.Ned.p.	39.00	38.50
Rentalent Bel.	1265.30	1264.50
Rentotaal NV	28.60	28.30
Rolinco cum.p	107.00	107.00
Sci Tech	19.75	19.75
Technology F.	26.60	26.80
Tokyo Pac. H.	193.00	192.80
Trans Eur.F.	72.30	72.50
Transpac.F.	470.00	481.00
Uni-Invest	177.00	176.00
Unico Inv.F.	81.90	81.80
Unifonds	31.80	32.10
Venture F.N.	50.00	51.00
VIB NV	82.00	82.00
WBO Int.	85.30	86.00
Wereldhave NV	196.00	196.00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44.20	44.20
Amer. Brands	56.00	56.00
Amer. Expres	35.90	36.30
Am.Tel.& Tel.	33.50	34.10
Ameritech	95.10	96.70
Amprovest Cap.	130.10	130.10
Amprovest Inc.	230.00	230.00
ASARCO	32.60	33.20
Atl. Richf.	90.80	92.00
BAT Industr.	6.85b	7.00
Bell Atlantic	77.00	79.00
BellCanEnterpr	39.20	39.10
Bell Res.Adlr	5.40	5.45b
Bell South	41.60	42.40
Bethl. Steel	16.20	16.20
Boeing Comp.	50.50	50.80
Chevron Corp.	53.30	-
Chrysler	42.80	40.75
Citicorp.	57.30	57.40
Colgate-Palm.	49.60	49.50
Control Data	37.00	37.25
Dow Chemical	104.20	107.30
Du Pont	117.50	120.25
Eastman Kodak	99.50	100.90
Elders IXL	5.70	-
Exxon Corp.	47.75	49.35
First PacInt	2.30	-
Fluor Corp.	19.50a	19.50
Ford Motor	100.50	97.50
Gen. Electric	61.00	62.25
Gen. Motors	84.60	84.50
Gillette	41.00	42.00
Honeywell	79.75	79.00
Int.Bus.Mach.	156.20	156.20
Intern.Flavor	56.00	56.00
Intern. Paper	49.20	50.10
ITT Corp.	61.70	61.70
Litton Ind.	100.50	100.00
Lockheed	55.00	54.70
Minnesota Mining	79.50	80.00
Mobil Oil	48.50	49.00
News Corp Aus$	23.50	23.50d
N.Am.Phill.	55.10	55.50
Nynex	74.70	75.60
Occ.Petr.Corp	34.80	35.00
Pac. Telesis	30.70	31.70
Pepsico	38.50	38.20
Philip Morris C.	115.30	116.75
Phill. Petr.	16.60	16.70
Polaroid	31.70	33.00
Quaker Oats	52.00	52.50
RJR Nabisco	65.50	65.50
Saralee	46.00	45.10
Schlumberger	45.70	46.00
Sears Roebuck	51.40	51.40
Southw. Bell	43.10	44.00
Suzuki (yen)	605.00	635.00
Tandy Corp.	51.00d	52.40
Texaco	40.90	40.75
Texas Instr.	76.20	76.40
Union Carbide	27.50	28.20
Union Pacific	81.00	81.70
Unisys	45.00	45.50
USX Corp	37.10	36.90
US West	58.00	58.70
Warner Lamb.	79.30	80.40
Westinghouse	70.70	70.50
Woolworth	48.90	49.20
Xerox Corp.	79.50	79.00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	55.20	58.00
Am. Home Prod.	175.00	175.00
Am. Motors	8.70	-
ATT Nedam	67.00	68.00
ASARCO Inc.	35.00	-
Atl. Richf.	183.00	184.00
Boeing Corp.	98.50	103.00
Can. Pacific	39.50	40.50
Chevron Corp.	104.00	103.00
Chrysler	89.50	84.50
Citicorp.	116.00	117.00
Colgate-Palm.	99.50	99.00
Control Data	69.00	70.00
Dow Chemical	211.00	215.00
Eastman Kodak	202.00	204.00
Exxon Corp.	196.00	198.00
Fluor Corp.	37.50	37.50
Gen. Electric	247.00	247.00
Gen. Motors	169.00	171.00
Gillette	83.00	84.50
Goodyear	146.00	145.00
Inco	43.50	44.00
I.B.M.	312.00	323.00
Int. Flavors	113.00	112.80
ITT Corp.	124.50	125.00
Kraft Inc	109.00	114.00
Kroger	67.00	67.00
Lockheed	108.00	112.00
Merck & Co.	400.00	402.00
Minn. Min.	160.00	160.00
N.Am.Philips	108.50	108.00
Pepsi Co.	76.00	78.00
Philip Morris C.	234.00	239.00
Phill. Petr.	31.00	31.00
Polaroid	65.50	66.00
Procter & G.	198.00	199.00
Quaker Oats	100.50	101.00
Schlumberger	92.50	92.50
Sears Roebuck	105.00	104.00
Shell Canada	64.50	65.80
Tandy Corp.	102.00	104.00
Texas Instr.	150.00	152.50
Union Pacific	164.00	166.00
Unisys Corp	92.00	92.00
USX Corp	73.00	72.50
Varity Corp	5.30	5.30
Westinghouse	140.50	141.00
Woolworth	99.00	100.00
Xerox Corp.	162.00	162.00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	68.00	68.70
AMRO warr.	18.00	17.70
Asia Pac Gr F.	4.65	4.75
Bever Bel.	2.00e	2.00e
Bogamij	26.00	25.00
Falcons Sec.	21.00	22.50
Honda motor co.	1200.00	1290.00
K.L.M. B	450.00	455.00
K.L.M. 85-92	289.00	295.00
MK Int. Vent.	8.00	8.20
Nat.Nederl. 76	2650.00	2750.00
Nat.Nederl. 78	2330.00	2400.00
Philips Gem.B	34.50	35.20
Philips 85-89	255.00	253.00
St.Bankiers a	9.60	9.40
St.Bankiers b	9.00	9.10

Euro-obligaties & conv.

10 1/4 Aegon 85	102.00	102.00
11 7/8 Aegon84	103.50	103.50
Aegon warr	12.00	13.50
10 1/2 ABN 87	99.25	99.25
13Amev 85	101.30	101.40
13Amev 85	102.20	102.20
10 Amev85	102.50	102.50
11 Amev 86	100.00	100.00
14 1/4 Amro87	102.90	102.90
13 Amro-Bank82	106.00	106.00
10 3/4 Amro 83	101.70	102.20
10 1/2 Amro 86	103.00	104.00
10 Amro 87	99.25	99.65
5 3/4 Amro 86	98.00	98.00
Amro Bank wr	46.50	46.80
Amro zw 86	70.50	70.90
9 BMH ecu 85-92	102.00	102.00
7 BMH 87	96.75	96.75
11 CC Rabo83	104.00	104.00
9 CCRabo 85	103.50	103.50
7 CCRabo 84	106.00	105.90
11 DSM 84	102.25	102.25
10 5/8 EEG-ecu 84	102.20	102.40
9 3/4 EIB-ecu 85	104.75	104.75
12 1/2 HlAirl.F	97.00	97.20
12 1/4 HlAirl.F	102.80	102.30
HollAirl.warr.	30.00	30.00
12 NIB(A)85-90	102.20	102.00
12 NIB(B) 85-90	107.00	107.00
11 1/4 NGU 83	104.00	104.00
11 1/4 NGU 84	102.50	102.50
10 NGU 83	103.50	103.50
NGU warrant	0.15	0.15
2 1/4 NMB 86	86.00	86.00
NMB warrants	30.00	30.00
8 3/4 Phil. 86	93.25	93.00
6 3/4 Phil.83	92.90	92.90
14 1/4 Un.Becumy 86	101.75	101.75
12 1/4 Unil.	100.90	100.90
4 3/4 Akzo 69	245.00	247.00
5 1/2 Amro 69	410.00	-
5 3/4 Gist 69	501.00	520.00
5 1/4 Hoog.68	106.00	-

Parallelmarkt

Alanheri	13.40	13.40
De Drie Electr.	25.00	24.50
Dentex Groep	23.50	24.50
Dico Intern.	82.60	82.50
DOCdata	70.00e	75.50b
Geld.Pap.c.	106.20	106.20
Gouda Vuurv c	78.00	78.00
Hes Beheer	230.00	229.00
Infotheek Gr	14.60	14.60
Inv. Mij Ned.	75.40e	74.00
Kuehne+Heitz	21.20	21.20
Melle	297.00e	297.00
Pie Med.	10.40	10.30
Text Lite	13.80	13.60
Verkade Kon.	190.30	190.50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	48.00	183	0.90	0.90
abn	c	okt	50.00	540	0.30	0.20
abn	p	okt	46.00	188	0.60a	0.60
abn	p	okt	48.00	198	2.00	1.70
abn	p	okt	50.00	217	3.50	3.60
abn	p	jan	44.00	150	1.20	0.90
abn	p	jan	48.00	147	2.90	2.70
abn	p	jan	50.00	152	4.00b	3.60
akzo	c	okt	170.00	414	8.80	9.80
akzo	c	okt	180.00	444	3.40	3.20
akzo	c	jan	180.00	268	10.50	10.90
akzo	c	jan	190.00	590	6.80	6.70
akzo	p	okt	170.00	232	1.90	1.10
akzo	p	okt	180.00	199	6.00	5.00a
amro	p	okt	85.00	239	2.50	2.00
d fl	c	okt	210.00	205	0.60a	0.50
els	c	okt	60.00	173	3.10	2.60
els	c	okt	65.00	178	1.30	1.10
eoe	p	okt	255.00	245	1.40	0.80
eoe	p	okt	260.00	157	2.70	1.90
eoe	p	okt	265.00	179	5.50	3.50a
gist	c	jan	50.00	178	3.00	2.90
klm	c	okt	50.00	289	2.80	3.80
klm	c	jan	50.00	178	5.60	6.50
klm	c	jan	55.00	534	3.10	3.70
natn	c	jan	75.00	171	3.60	4.10
phil	c	okt	55.00	303	0.40	0.40b
phil	c	okt	60.00	197	0.10	0.10
phil	c	jan	55.00	760	1.90	2.10a
phil	p	okt	55.00	212	4.60	4.20
phil	p	apr	55.00	156	6.40	6.00
phil	p	o91	55.00	148	8.40	8.30
olie	c	okt	250.00	293	13.00	19.50
olie	c	okt	260.00	1132	5.60	11.40
olie	c	okt	280.00	728	0.80	2.10
olie	c	jan	260.00	687	15.00	20.30
olie	c	jan	270.00	1338	9.60	14.00
olie	c	jan	280.00	247	6.10	8.80
olie	p	okt	220.00	177	0.30a	0.10
olie	p	okt	260.00	949	4.30	1.60
olie	p	okt	270.00	529	10.10	5.50
olie	p	okt	280.00	1004	19.50	12.00
olie	p	jan	260.00	704	9.00	5.60
olie	p	jan	270.00	586	14.00b	9.00
unil	c	okt	136.00	179	4.90	5.20
unil	c	okt	140.00	369	3.00	3.10
unil	c	okt	144.00	168	1.50	1.50b
unil	c	jan	136.00	195	11.00	12.00
xmi	p	okt	505.00	1080	6.14a	5.08a

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Bleijerheide, tegen flatwoning te Bleijerheide. Tel. 045-462771.

Aangeb. EENGEZINSHOEKWON., 4 kamers, zolder, c.v., badkam. + w.c. (2×), open keuken, achtertuin, kl. voortuin, huur *f* 550,-, vlakbij zee, bos en winkelcentrum. Gevraagd 5- à 6-kamer eengezinswon., geen nieuwbouw, met voor- en achtertuin, omg. Valkenburg, huur tot *f* 600,-. Tel. 070-971267 Loosduinen Den Haag.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Contacten clubs

„RYANCO". Bemidd.buro in privé-adressen. Tel. 04749-4258 + 04495-6355.

PRIVÉ Margo, Nathalie, Brigitte, Maria, Patty, Tina, Soanne, geop. 10-23 uur, zat. 18 u. Rijksweg Zuid 131b, Geleen, tel. 04494-48448, ass. gevr.

CONTACTBURO Maastricht bemiddeling in privéadressen, tel. 043-635264.

PRIVÉCLUB Tamara met Kelly, Pascalle, Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Belinda, Marina m.a t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zd, 131, Geleen, 04494-42313.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend vanaf 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

KITTY privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

TOPCLUB Patricia, Marion, Linda, Tanja en Astrid. Moltweg 68 Schaesberg. Geop. v. 14 tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

JOLANDA is verhuisd van Kaalheide. Nieuw adres v.d. Weyerstr. 28, Spekholzerheide, 045-423540.

MELANIE af 10 u. Ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Uw gastvrouw Greetje. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Randstad/Zuid-Limburg

Eengezinswoning nieuw, 2 jr. oud, 4 kamers te Wadinxveen te ruil tegen dito woning. 01828-10396.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service, tel. 045-314122.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

NIEUW in "Cinderella". Sandra, Gabij, Joyce, Ingrid, Petra, Angelique. Oude Rijksweg-Noord 56, Susteren. Naast tennishal.

PRIVÉ iedere dag en nacht, tel. 045-228431.

NIEUW. Noenda en Lily, van 11 tot 17 u. Tel. 04492-4518. Ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen, Anja aanwezig, tevens verhuur VHS, tel. 045-718067.

CLUB 2000 met Eva - Monique - Bettina - Dominique - Mireille en Patricia, nieuw Flora - Lyta - Nitaja. Dagl. van 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen, tel. 04494-42315.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S *f* 100,- per stuk. 045-751734.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1978 (typenummer verm.). Tel. 045-723712.

TOURCARAVANS te k. gevr. v.a. '77 t/m '87. U belt wij komen, contant geld, tel. 045-460262 b.g.g. 414372.

Inkoop GOUD, brilj., munten enz. contant geld, Verseveld 80A Heerlen, tel. 045-714666.

AUTO'S va. '78, defect of schade geen bezw. Tel. 045-324763 tot 19 u.

Gevraagd TAPEDECK, hifitoren, boxen etc. Tel. 045-425499 na 19.00 uur.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, bankstellen, kasten, slaapkamers enz. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. PETROLEUMHAARD. Tel. 045-414372.

Contant geld voor uw AUTO, van bj. '79 t/m bj. '87. Spuitwerk of defect mag ook. Tel. 045-414372. Ook sloop.

Te h. SLPK., keuk., douche, c.v., eig. ing. Pannesheiderstr. 1-19 K'rade.

Gemeubileerd APPARTEMENT in Treebeek te huur, tel. 045-219905.

Te h. KAMER evt. halfpens. in Heerlen-Nrd. Tel. 045-221832.

PRIVÉCLUB c.q. privéhuis te huur, langs supersnelweg Brunssum. Tel. 045-250602.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. HORECAPAND met bovenwoning. Aanb. m. uitgebr. beschr. Br.o.no. GE 543 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE of praktijkruimte in gem Landgraaf. tel. 045-353769.

WONING of appartement met garage, op goede stand in Sittard of directe omgeving. Tel. 04490-13035 na 20.00 uur.

Te h. gevr. WOONH. m. garage en tuin, in mooi Zuid-Limburg. Tel. 045-353769, Waubacherweg 6, Eygelshoven.

Te h. gevr. GARAGE of box omg. v. kerk te Kakert, tel. 045-310136.

CAFÉ te huur of te koop gevr. omg. Midden-Limburg. Antwoorden inlichtingen Peter Schunkstr. 490, 6418 XP Heerlen.

Te koop aangeboden

Te k. PERZIKEN *f* 1,00 kilo, appels en peren 0,50 kilo, Akersteenweg 240, tel. 043-613517.

AARDAPPELS, kleibintjes 1e kwal. v.a. *f* 0,25 p.kg. Altijd voorradig frites-aardappels, bloemkool, gesch. voor de diepvries v.a. *f* 0,50 p.st. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te huur aangeboden

Te h. KAMER in centr. v. Hrl., vrije opg. Dir. te aanv. 045-724690.

APPARTEMENT te huur te Schaesberg, aan de markt. Woonkamer met open keuken, slaapkamer, badkamer, afstelruimte, tel, c.v., *f* 810,- p.mnd. Tel. 045-412035.

ederland 1

30 -09.35 **Nieuws voor doven en** echthorenden
00 -13.05 **Nieuws voor doven en** echthorenden
OS
30 **Rosco's rad van avontuur.** nderprogramma.
55 **Het erfgoed Guldenburg** (Das rbe Guldenburgs). Duitse serie van ürgen Goslar. Afl.: De gouden ketng (Die goldene Kette). In zuidelijk eeswijk-Holstein woont het adelijke eslacht Guldenburg. Hun rijkdom anken ze echter aan de bank. De familie kampt met ernstige financiële roblemen.
30 **Journaal**
46 **TROS Popformule.** Muziekogramma vanuit het Escape-theaer in Amsterdam. Presentatie: Marn Krabbé.
30 **Geschiedenis en instellingen n de V.S.** Voorlichtingsprogramma ver deze cursus.
45 **Klussen in huis.** Voorlichtingsogramma over deze cursus.
00 **Alf.** Amerikaanse serie. Afl.: oggetuige. (Looking through the ndows). Alf denkt gezien te hebben at buurman Trevor Ochmonek zijn ouw Rachael heeft vermoord. Hij rtelt dit aan iedereen die het maar ren wil.
25 **(TT) Mijn geheim.** Spelprogramma gepresenteerd door Robert ong.
00 **Journaal**
28 **(TT) De Bananasplitshow.** en programma met de verborgen amera. Presentatie: Ralph Ingbar. ast: Carry Tefsen.
20 **De grote club show.** Amusementsprogramma t.g.v. het 10-jarig estaan van de Grote Club Actie. resentatie: Martin Gaus. Gasten: aap van Zweden, Robert Paul, Osar Harris, e.v.a.
15 **TROS Aktua.** Actualiteitenruriek.
50 **The dogs of war.** Engelse peelfilm uit 1981 van John Ivin naar e roman van Frederick Forsyth. Jaie Shannon staat aan het hoofd van en groep huurlingen, die overal wil echten voor welke oorlog dan ook, aar... voor een flinke prijs.
35 **Journaal**
40 -00.45 **Nieuws voor doven en** lechthorenden

ederland 2

00 -10.30 **Schooltelevisie.** Reenwerk. Les 1.
00 -11.30 **Schooltelevisie.** Oude estament -De uittocht (3).
00 -13.05 **Nieuws voor doven en** lechthorenden
00 -14.20 **Telebord:** Skoalle-tv - kiednis - Friezen op Terpen (gr.7/8).
30 -15.00 **Schooltelevisie.** Kijk als e tekent zie je meer, 2-1.
15 -18.20 **Nieuws voor doven en** lechthorenden
30 **Sesamstraat**
45 **(TT) Jeugdjournaal**
00 **Journaal**
ON/KRO/RKK
12 **(TT) Liefdesverdriet.** Toneeluk in twee delen, geschreven door arel Eykman. TV-regie: Jan Keja. eter heeft de verkering met Monika itgemaakt, waardoor zij diep in de ut zit. Om daaruit te komen, proeert zij zelfs een andere jongen te ersieren.
37 **Kenmerk.** Aktualiteitenmagazine.
00 **(TT) Multatuli I:** Het leven beaat uit tussenzinnen, het mijne alans. Tweedelige documentaire ver leven en werk van de schrijver ultatuli, Edouard Douwes Dekker, ie 100 jaar geleden stierf.
50 **(TT) De parabel van de Japane steenhouwer.** TV-film gemaakt aar de bekende parabel De ballade an de Japanse steenhouwer. Muiek: Guido de Bruyn.
25 **Voor de bevrijding.** Intervieer Ischa Meyer onderzoekt in dit rogramma of de bevrijding van hoosexuele mannen en vrouwen is erealiseerd.
30 **Journaal**
45 **Studio Sport:** EK Volleybal.
15 -23.20 **Nieuws voor doven en** lechthorenden

uitsland 1

10 **Sesamstraat**
45 **ZDF-Info Verbraucher.** Tips oor de gezondheid.
00 **Tagesschau/Tagesthemen**
23 **Duo Valentianos.** (Herh.)
50 **Umschau**
10 **Rück-Sichten:** Wo wir sind ist oben. (Herh.)
55 **Persoverzicht**
00 **Tagesschau**
15 -13.30 **●● Teletekstoverzicht**
30 **●● Teletekstoverzocht**
50 **Tagesschau**
00 **Lebenswege.** Ich sag' ja immer, ich bin 39. Theater der Erfahungen.
45 **Spass am Dienstag.** Kinderrogramma.
45 **Tagesschau**
55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20 **Das A-team.** Amerikaanse sere. Afl.: Feueralarm.
25 **Diplomaten küsst man nicht.** Serie. Afl.: Der grosse Schwarze mit em grünen Mantel.
57 **Programma-overzicht**
00 **(TT) Tagesschau**
15 **Alles oder Nichts.** Spelproamma met Max Schatzer. Vanaag: de Canarische eilanden.
00 **Kontraste**
45 **Dallas.** Amerikaanse serie met arbara Bel Geddes, Patrick Duffy, nda Gray, e.a. Afl.: Tödliches Duell.
30 **Tagesthemen**
00 **Claire.** Musical van Manfred arge en Stanley Walden. Claire is en gevierde cabaretzangeres in het ooroorlogse Berlijn. Nazileider oebbels laat zijn oog op haar vallen. Hij wil haar gebruiken voor zijn



politieke doeleinden. Als zij weigert zet hij een dubbelgangster in haar plaats.
01.10 Tagesschau
01.15 -01.20 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.40 ●● Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: Wer zuletzt quakt, bleibt ein Frosch.
16.15 Jugend forscht. Tüftler werden Profis. Natuurkundig en technisch magazine voor jongeren.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.

Honecker in der Bundesrepublik. Reacties uit Oost en West op het staatsbezoek.
23.45 -23.50 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II: cursus wiskunde. Les 2: Das Tagentenproblem.
09.00 -10.55 en 16.55 Schooltelevisie, met: 09.00 Geschichte. 09.15 Sachunterricht. 09.30 Ethik/Religion. 10.00 Medienerziehung. 10.20 Musik. 16.55 Erdkunde.
17.30 Telekolleg II: Cursus wiskunde. Les 2. (Herh.)
18.00 Sesamstraat
18.29 Schwarzes Theater
18.31 Es war einmal... der Mensch. Tekenfilmserie. Afl.: Die Zeit Leonardo da Vinci.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Eliteschulen? documentaire



● *ROBERT LONG*
...ook in het nieuwe seizoen is hij spelleider tijdens het programma 'Mijn geheim' dat vanaf deze dinsdagavond weer op het scherm komt. (Nederland 1 – 19.25 uur)...

17.45 Tom & Jerry. Tekenfilmserie. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Der Apfel fält nicht weit vom Stamm. Quiz met Hans-Jürgen Bäumler.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage: Erst sterbt das Meer... Reportage over de vervuiling van de Noordzee.
20.15 Diese Drombuschs. Serie met Witta Pohl, Günter Strack, Michael Degen e.a. Afl.: Das Zerwürfnis.
21.20 Programma-overzicht
21.42 Mach mit - der Umwelt zuliebe
21.45 Heute-Journal
22.10 Die Sport-Reportage: Voorronde van de UEFA-cup voetballen.
23.10 Das kleine Fernsehspiel: Von einem der auszog... ins Ruhrgebiet. TV-film van Christoph Böll. Het Ruhrgebied wordt graag gebruikt voor de film en televisie. Christoph Böll heeft een film gemaakt die het Ruhrgebied anders dan op de gebruikelijke wijze laat zien, nl. als een industrieel spektakel.
23.50 -23.55 Heute

Duitsland 3 WDF

07.55 Ochtendgymnastiek. Les 7.
08.10 -11.25 Schooltelevisie, met om: 08.10 Die Macht der neuen Medien. 08.30 Rufer in der Wüste. 08.50 Radfahren - aber wie? 09.10 Sesamstraat. 09.40 Kurbelwelle und Motor. 10.10 Unser Land Nordrhein-Westfallen. 10.50 Haushalten im Haushalt. 11.10 How to get a scoop.
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Was Vater und Mutter tagsüber tun. 17.15 Motorisiert ab 15.
17.30 Schwestern. Afl.: Situation: Wir und die Kinder.
18.00 Telekolleg II. Das Tangentenproblem: Mathematik, Analysis, Differentialrechnung 2. Cursus wiskunde.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Tagesschau en weerbericht
20.15 Auslandreporter: Beatrix Mugishagwe aus Tansania: Nach der Wende. Reportage over Tanzania.
20.45 Rückblende: Vor 450 Jahren entdeckt: Die Kartoffel-eine Knolle, die Geschichte machte. Documentaire over de ontdekking van de aardappel.
21.00 Formel Eins. De ARD-hitparade met Stefanie Tücking.
21.45 Menschen in NRW: Ich war gar kein guter Schuler in Deutsch. Der Schriftsteller und Kritiker Heinrich Vormweg, portret van de documentaire over Aids.
23.00 Wie uns die Nachbarn sehen.

over elitescholen. Afl.4: Lippenstift un Knobelbecher. Het Kadettenladies von Sandhurst.
20.15 Reisewege zur Kunst: England. Documentaire over een streek in Engeland. Afl.: Im Herzen von England.
21.00 Neues um Neun
21.15 ■ Ein Pistolenschuss (Un colpo di pistola). Italiaanse speelfilm uit 1941 van Renato Castellani. Met: Assia Noris, Antonio Centa, e.a. 1832. De officier Graaf Andrej Anickhoff krijgt Leutenant Sergej Drutzky onder zijn hoede. Geleidelijk ontstaat er een hechte vriendschap tussen beiden. Op een dag vertelt Andrej over zijn trouwplannen met Masha. Hij heef haar echter nog niet ten huwelijk gevraagd...
22.45 Max Frisch: Amerika-erfahrungen. Reportage over de ervaringen van Max Frisch in Amerika.
23.45 -23.50 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie, met: Lekker fruit; Mediakunde; Milieu in Europa; Technologie: elektriciteit.
17.00 Schooltelevisie, met: Groente op tafel; Mediakunde.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en het vogelkastje. (Herh.)
18.10 Het gebeurde hier. Afl.3. De kruisvaarder. David Davidse vertelt een verhaal dat echt zou zijn gebeurd in het Pajottenland.
18.20 Europese volksverhalen. Serie volksvertellingen uit Europa. Vandaag: De slangenvrouw, volksvertelling uit Joegoslavië.
18.35 De kruisboog (The crossbow). 24-delige Amerikaanse/Britse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Met: Will Lyman, Jeremy Clyde, Robert Marley, e.a. Afl.: De bedelaars. (The scavengers)
19.00 60-Plus. Seniorenmagazine. Vandaag: Twee generaties grootouders binnen één familie. Presentatie: Connie Neefs.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kunst-zaken
20.20 I.Q. Kwis met denk- en weetvragen. Presentatie: Herman van Molle. Didier en André Walravens spelen tegen Tony en Liliane Mullenders.
20.50 Sinja Mosa. 85-Delige Braziliaanse serie van Reynaldo Bowry en Jayme Monjardin naar het boek van Mario Dennone Pacheco Fernandez en de poëzie van Castro Alves. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco e.a. Afl.: 4.
21.40 Uitzending door Derden: Programma van de Socialistische Omroepstichting.
22.25 -22.45 Nieuws en weerbe-richt. Aansl.: Coda: Vivo, uit de suite voor saxofoonsolo, van F. Daneels. Uitgevoerd door Willy Demey, saxofoon.

België/TV 2

19.00 Zonen en Dochters (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace, e.a. Fiona tracht aan de weet te komen of Terry onschuldig is. Wayne moet beslissen over zijn toekomst met Amanda.
19.23 Intermezzo: Larghetto, uit sonate no.1 van Cherubibi, uitgevoerd door André Vandriesschen, hoorn. (Herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.15 Modem: het vuur van de Provence. Programma over de bosbrandbestrijding in de Provence. Presentatie: Stephan Mores.
20.50 Argus. Praatshow waarin Jan van Rompaye de media doorlicht. Gastvrouw is Jessie de Caluwé.
22.10 -22.30 Concert: Symfonische variaties voor piano en orkest, van Franck. Solist: Ivan Moravec. Met het filharmonisch Orkest van Luik o.l.v. Pierre Bartholomée.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.25 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.15 ONEM. Vacaturebank.
17.30 Nouba, nouba. Tekenfilms met o.a. Mon Petit poney; Mik-Mak-Mon en Croque-notes show.
18.00 Pappa bonheur (The Cosby Show). Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby in de hoofdrol. Afl.2.
18.25 Carrefours. Gevarieerd programma met om:
18.30 Croisillons
18.35 Invité
18.40 Croisillons
18.45 Rubrique service
18.50 Croisillons
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.15 Lotto en jokeruitslagen
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Tube '87. Amusementsprogramma met als gasten: Nick Kamen, Tina Charles, Alpha Blondy e.a. Presentatie: Thierry Luthers
21.05 Europalia '87 Autriche: Babel, Opera Sigmundi. Debat gepresenteerd door Francoise Wolff. Thema: La psychoanalyse d'hier et d'aujourd'hui.
22.35 Laatste nieuws
23.05 -00.40 La belle captive. Franse TV-film uit 1983 van Alain Robbe-Grillet. Met: Daniel Mesguich, Gabrielle Lazure, Cyrielle Claire e.a. Walter werkt voor de Regering. Op een dag krijgt hij een belangrijke opdracht. Eenmaal op weg stuit hij plotseling op een dame in nood. Natuurlijk laat hij zijn opdracht voor wat het is en schiet te hulp.

België/RTBF 2

17.30 Volleybal: Sovjet-Unie - Italië.
19.30 Journaal. (met simultaanvertaling in gebarentaal)
20.00 Contacts
20.05 Florilège information: Télémemoires. Informatieve serie van Henri-Francois van Aal over de vroegere politiek. Afl.1. Gaston Eyskens.
21.25 -22.20 Le Louvre: Le plus grand musée du monde. Documentaireserie. Vandaag: Inges, Delacroix et Corot ou le premier XIXéme siécle.



● *CONNIE NEEFS*
...presentatrice van '60 - plus'. (BRT/TV 1 – 19.00 uur)...

SSVC

12.00 Schools: You and me.
12.15 Schools: Going places.
12.30 Nieuws en weerbericht
12.50 Instant German
12.55 Tickle on the tumb. Kinderprogramma.
13.05 Playschool
13.25 Show me. Quizprogramma met Joe Brown.
13.50 About Brittain. Afl.: Weir's Way - North East Scotland. (Deel 1)
14.15 BFG Teletext
16.00 Children's SSVC. Kinderprogramma. Gepresenteerd door Debbie Flint, met Little Misses and the Mister Men.
16.30 Thomas the Tank Engine and friends. Serie verhalen verteld door Ringo Starr.
16.45 Hold tight! Popshow.
17.10 Bleu Peter. TV-serie met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
17.10 Bleu Peter, met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.
17.30 Instant German
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 The Honey seige. TV-serie.
18.25 The running programme. Nieuwe 6-delige serie hoe je het beste kunt joggen.
18.50 Emmerdale Farm. TV-serie.
19.15 Scene here Special. Documentaire . Vandaag: Exercise Paddington.
20.05 In at the deep end. TV-serie. Afl.: Bookmaker.
21.00 Nieuws en weerbericht
21.30 Imaginary Friends. Tweede aflevering van een 3-delige serie.
22.20 Des and the best of guests. Amusementsprogramma.
23.10 -23.45 Grand Prix. Hoogtepunten uit de Formele 1 Kampioenschappen in Jerez in Spanje.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●● Sky Trax, met om:
08.35 Young, Free and Single
09.05 First run
09.35 Heartline
10.35 The Coca-Cola Eurochart top 50
11.35 Canada Calling
12.05 The Nescafé UK top 40 show
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 The best of a Country Practice. Drama serie. Afl.: A woman's place.
15.00 Transformers. Science-fiction-serie over twee vechtende robottegers.
15.30 Barrier Reef. Aktie-serie. Afl.: The speckled stone fish.
16.00 ●● The American Show
16.30 ●● UK Despatch
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.:I was a teenage monster.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: Don't forget to write.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The new Dick van Dyke show. Komische serie. Afl.: Mid-term dinner.
19.30 The quest. Western serie. Afl.: The last of the mountain men.
20.25 A Country Practice. Drama serie. Afl.: Bush law. (Deel 1)
21.17 The Uniroyal Weather Report
21.30 Chuck Connors. Western serie. Afl.: Great western theatre.
22.00 Dutch Football
23.00 Us College Football - 1987/1988
00.00 ●● Sky Trax, met om:
00.00 Monsters of Rock
00.45 A Field in the Sky. Muziekprogramma.
00.57 -01.00 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Training Dogs the Woodhouse Way. Cursus hondentraining.
10.00 Follow me. cursus Engels.
10.15 You are what you eat. Liza Goddard legt uit waarom je gezond moet eten. Vandaag: Sweet Nothing.
10.30 Survival. Documentaire serie. Afl.: The Enchanted Isles.
11.30 Simon Potter. Shownieuws.
12.30 Frontline. Aktualiteitenrubriek. Vandaag: Shifting Sands.
13.30 All for Love. Romantische drama serie. Afl.: Miss A and Miss M.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Rentaghost. Komesche kinderserie.
16.00 The Music Box Live Show met Nino Firetto.
17.00 Countdown met Adam Curry.
18.00 The Secret Garden. Film.
18.30 Catch Kandy. Avonturenserie voor kinderen.
19.00 Game for a Laugh. Spelprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 David Attenborough presents. 2-Delige documentaire serie. Deel 1: Fox Watch; Deel 2: At Home With Badgers.
20.30 Comedy. Amusementsprogramma.
21.00 Cop. Detective-serie.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.25 The Goodyear Weather Forecast
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Tomorrow's World at Large. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en technologie.
00.00 Late Night Romantic Music.
01.00 Simon Potter. Shownieuws.
02.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
03.00 The Buzz
04.00 The Music Box Live Show met Nino Firetto.
05.00 Countdown met Adam Curry.
06.00 The Face

TV5

16.05 Julien Fontanes Magistrat. Detective-serie. Afl.: Le couteau sous la gorge.
17.35 La Maison de TF1. Knutselprogramma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 La Chance aux Chansons. Amusementsprogramma.
19.30 Julien Fontanes Magistrat. Detective-serie. Afl.: Perpète.
22.00 Magazine du sport
22.00 Journal télévisé
22.30 Theodore et Cie. Film.

FilmNet

07.00 The man who haunted himself. Science-fiction film uit 1970 met Roger Moore, e.a.
09.00 Ali Baba and the 40 thieves. Avonturenfilm uit 1948 met Maria Montez, e.a.
11.00 ■ Heavens above. Komedie uit 1963 met Peter Sellers, Cecil Parker, e.a.
13.00 The raging moon. Romantisch drama uit 1971 met Malcolm McDowell, e.a.
15.00 ■ The mark. Drama uit 1961 met Stuart Whitman, Maria Schell, e.a.
17.15 Happy Birthday, Wanda June. Komedie uit 1971 met Rod Steiger, e.a.
19.00 Yellowbeard. Komedie uit 1983 met Graham Chaopman, Peter Boyle, e.a.
21.00 Romantic comedy. Komedie uit 1983 met Dudley Moore, e.a.
23.00 The Terminator. Aktiefilm uit 1984 met Arnold Schwarzenegger, e.a.
01.00 The naked face. Thriller uit 1985 met Roger Moore, rod Steiger, e.a.
03.00 30 is a dangerous age, Cynthia. Komedie uit 1968 met Dudley Moore, e.a.
05.00 Thief of hearts. Drama uit 1984 met Steven Bayer, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 Guten Morgen, Deutschland. Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.
15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend, met om:
18.01 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Cartoons
18.35 Die einfach tierisch gute Tat
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages
19.22 RTL-Spiel
19.30 Knight Rider. TV-serie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, e.a. Afl.: Zauberspiele.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Der Supercoup. Engelse detectivefilm uit 1982 van Ralph Thomas met David Niven, Richard Jordan, Oliver Tobias, Elke Sommer, Gloria Grahame, Hugh Griffith, Richard Johnson, e.a. Nooit meer de gevangenis in, zweert Pinky zichzelf en de gevangenisbeambten. Alleen aan Ivan den Schrecklichen heeft hij even niet gedacht. Hij dwingt Pinky mee te doen aan een roofoverval in de bank, waar hij met moeite een vertrouwensbaan gekregen heeft. Aan alles is gedacht, behalve aan een kleinigheid. (om 21.15 uur onderbroken door reklame.)
22.30 RTL-Spiel
22.35 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht.
22.45 Blick in die Welt. Vandaag dertig jaar geleden - Weekterugblik met Hartmut Schröter.
23.00 Sender mit drei Buchstaben. Een kruiswoordraadsel op televisie met Oliver Spiecker.
23.45 Horoskop
23.55 -00.00 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.05 Met de KRO, met Hans van Willigenburg. 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In Antwoord op uw schrijven. (10.30-10.32 Echo- actualiteiten.) 11.05 Echo-magazine. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine, met om: 13.35 Binnenlandse politiek; 13.45 Kerk en samenleving. 14.05 Veronica Nieuwsradio.19.02 Boeken. 21.02 Op reis door Hongarije. 22.02 Metterdaad. 22.06 Hemelsbreed. 22.30 Als mensen veranderen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 8.20 Uit studio en theater. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw, met om 13.38 Ondervragingen. 14.03 Het antwoord en NL-Buitenland. 15.03 De Bovenkamer, Afd. Binnenland en mening Cor Galis. 16.03 Een uur Ischa. 17.03 Het bericht. 18.03 Pluche en Plastic. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) (Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de dag.) 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Angelique. 10.03 Wessel van Diepen. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 de verrukkelijke vijftien. 18.03 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 VARA's Vuurwerk. 22.02 VARA's Poppodium. 23.02-0.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Felicia van Deth. (8.00 Nws.) 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Eugen Onegin opera van Tsjaikovsky. 16.00 Het grote werk in kleine bezetting: Glinka Kwartet met piano. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Klassieke pianomuziek. 20.00 Nws. 20.02 Maria Callas 1923-1977: Pagliacci, opera van Leoncavallo. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-0.00 Muziek van deze eeuw: Muziek voor klarinet.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Groen in de ether. 10.00 Follow through. 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.20 NCRV-Leerhuis. 11.30 Dagvaardig. 11.40 In beweging. 12.00 Nws. 12.05 Schone wereld. 13.00 Nws. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 Rondom het woord. 14.00 Elia, de profeet. 14.35 Te Deum Laudamus 15.00 Studio 55. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. 17.46 Landbouwrubriek. 17.56 Mededelingen en Nws. 18.10 Met andere woorden: Literam-Poezie. 18.20 VVD. 18.30 Homonos. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00-21.30 Klussen.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel: nws. en reportages uit Limburg. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Leren in Limburg: volwasseneducatie. 18.05-18.07 ROZ-nieuws.

BRT 2

5.30 Sjapoo (6.00-6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 Schone schijn. (9.00 Plankenkoorts.) 10.00 Nieuws. 10.03 Broccoli. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Onvergetelijk. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus. 17.10 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nieuws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nieuws. 22.05 Je weet maar nooit. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Deutsch. 14.25 Musikzeit heute: orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Traumtanzer.

Vrouwen kijken méér TV

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Vrouwen besteden gemiddeld meer tijd aan televisie-kijken dan mannen. Vooral 's middags vóór 17.00 uur en 's avonds tussen 20.00 en 22.00 uur zitten vrouwen vaker voor de buis. Dagelijks kijken vrouwen gemiddeld 1 uur en 52 minuten, mannen kijken 12 minuten korter. Dit blijkt uit het Continu Kijkonderzoek van NOS en STER, dat gehouden is in de periode van oktober vorig jaar tot en met maart dit jaar.

Vrouwen kijken niet alleen bijna een kwartier langer tv per dag, zij kijken ook naar andere programma's dan de mannen. Nederlandse series, Nederlands amusement, buitenlandse comedies en feuilletons kunnen zich verheugen in een grote interesse van vrouwen. Mannen besteden hun tijd voor de tv veeleer aan sportprogramma's en erotisch getinte uitzendingen.

Opvallend is dat vrouwen tijdens het televisie-kijken ook nog andere activiteiten ontplooien. Vier van de tien vrouwen zijn bezig met lezen, puzzelen, breien of handwerken tijdens het kijken. Slechts één op de tien mannen combineert televisie-kijken met andere bezigheden. Bij het gezamenlijk kijken valt op dat het vooral de man is, die de afstandsbediening van het tv-toestel hanteert.

Een onderzoek van de NOS, dat afgelopen maand werd gehouden, bevestigt een voorkeur van vrouwen voor tv-feuilletons.

Naar 'The Carsons' kijken overwegend vrouwen (73 procent). Ook naar 'The Flying Doctors', 'St.Elsewhere' en 'Moeder voor Altijd' kijken meer vrouwen dan mannen. Vrouwen zeiden ook vaker dan mannen graag artikelen te lezen over acteurs en actrices in tv-series. Verder gaven vrouwen vaker op voor een serie thuis te blijven.



● WILFRIED BAASNER

...Ik ben omgeven door mensen die ik vertrouw en die van mij houden"...

Wilfried Baasner: 'Zwakke rol spelen is moeilijk'

Serie over 'De Guldenburgs' nu ook op de Nederlandse TV

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Gespeend van enige vorm van sterallures ontvangt Wilfried Baasner ons in hotel Jan Tabak in Bussum. Alleen de sjieke omgeving herinnert aan het feit dat Baasner in Duitsland een veelgevraagd en bijzonder succesvol acteur is. Momenteel speelt hij een belangrijke rol in de serie 'De Erfenis' van de Guldenburgs, waarin hij het kwade brein Achim Lauritzen neerzet. Vanaf deze dinsdag komt deze serie nu ook in ons land op het scherm, vanaf 15.55 uur op Nederland 1. Voor het gemak wordt de serie omschreven als het Duitse antwoord op Dallas en Dynasty. Baasner is het daar absoluut niet mee eens. Hij wordt zelfs een beetje boos als hij wordt vergeleken met JR Ewing.

„Als het publiek alleen dat aan die serie overhoudt, komt het niet goed over. De personages in de Guldenburgs hebben veel meer inhoud, meer karakter. Vooral mijn deel is erg interessant om te spelen. Achim lijkt misschien slecht, maar door de serie heen krijgt hij klappen te verwerken. Iedere keer weer slaat God hem met de braadpan op het hoofd als hij de verkeerde weg inslaat. Net zolang totdat hij tot inzicht komt dat respect voor de medemens de enige weg is tot een goed en gelukkig leven. Ik heb echt geprobeerd dat goed te laten overkomen. Dat is ook mijn boodschap in deze serie. Ik geloof daarin".

Baasner is een filosofisch ingesteld mens. Hij is 47 jaar, geboren in Oost-Pruisen. Toen hij drie jaar was en de oorlog uitbrak is hij met zijn familie naar Duitsland gevlucht. „Dat is een heel ingrijpende gebeurtenis in je leven. Als kind maakt dat veel indruk op je. Mijn herinneringen gaan dan ook terug tot die tijd. Toch leef ik niet in herinneringen. Ik maak geen foto's van gebeurtenissen in mijn leven. Ik fotografeer doormiddel van mijn hart. Op die manier bewaar je meer positiefs van het leven".

Schurk

Veel kijkers zullen in Wilfried Baasner de schurk uit diverse afleveringen van Derrick en Tatort herkennen. Wellicht heeft zijn wat woeste en onbehouwen uiterlijk met zijn verschijning in die series te maken. Privé is hij beslist geen harde jongen. Baasner zegt zelfs vijanden nooit actief te lijf te zullen gaan. „Ik heb geleerd vrij passief te zijn. Ik denk dan aan een Boeddhistisch gezegde dat leert: 'Wacht aan de oever van een zee totdat de lijken van je vijanden voorbij komen drijven'. Dat is een passieve levensinstelling. Aan de andere kant denk ik aan Goethe die zegt: 'De weg naar de bron van het leven valt alleen stroomopwaarts te bereiken'. Vechtend en worstelend dus. Ik probeer een evenwicht te vinden tussen deze twee instellingen. Ik kan dat nu omdat ik omgeven ben door mensen die ik vertrouw en mensen die van mij houden. Dat is een mooi bezit".

Zware rollen

Baasner heeft een grote naam als acteur in Duitsland opgebouwd. Hij speelde een groot aantal zware rollen in toneelstukken als Faust en Othello. Daarnaast was hij veel te gast in diverse televisieseries. Das Erbe der Guldenburgs is van een heel ander kaliber als de kijker en schouwburgbezoeker van hem gewend zijn. Waarom accepteerde hij die aanbieding en is hij niet bang nu voorgoed door het leven te moeten gaan als Achim Lauritzen?

„Deze rol was voor mij een enorme uitdaging. Ik wilde er echt iets van maken. Karakter geven aan de persoon Achim. Het is moeilijk iets goeds te maken van een vrij zwak script. Het is eenvoudiger om een zware rol gestalte te geven. Bovendien zou ik de rol niet hebben geaccepteerd als ik er niet in had geloofd. Ik kan me dat gelukkig permiteren. Ik heb me volledig gegeven en denk dat ik er iets goeds van heb gemaakt. Het zou waanzin en hoogmoedig zijn te zeggen dat de serie flut is en dat ik me er van wil distantieren. Ik heb mijn best gedaan en sta er ook helemaal achter



● *De volledige 'cast' van de familie Guldenburg.*

Ik erger me aan collega's die in zo'n serie spelen, goed betaald worden, en na afloop zeggen: „Ik wil er niets meer over horen, ik ga me nu weer met serieuze zaken bezighouden'. Dat is hypocriet. Wel geld willen vangen en dan zeggen er niets mee te maken te willen hebben".

Baasner vertelt goede herinneringen aan De Guldenburgs te hebben. „De opname-periode van De Guldenburgs heeft mij ook veel plezier gebracht. We hebben met hele ervaren mensen gewerkt. Vaklui, stuk voor stuk. We hebben de dertien afleveringen aan een stuk opgenomen in een periode van zes maanden. Je gaat dan heel intensief met elkaar om en het is wonderlijk hoe goed we met elkaar konden opschieten. Ik ben dan ook blij dat in Duitsland besloten is dat we volgend jaar weer dertien afleveringen gaan filmen. De serie was zo'n succes dat het publiek om een vervolg vroeg. We hadden iedere aflevering 18 miljoen kijkers. Dat is ongelooflijk veel".

Bescheiden

Toch heeft zo'n kijkdichtheid en zo'n succes weinig invloed op Baasners leven. Hij voelt zich er geen superster door. „Ik blijf wie ik ben. Daar ben ik gelukkig mee. Ik leef bescheiden. Heb een bescheiden huis in Duitsland, nee ik zeg niet in welke stad, en heb een huis in Wenen. Dat is alle luxe die ik me permiteer. Ik hou van reizen, van andere culturen bestuderen. Ik heb zes jaar in Cairo gewoond en ben gek op Arabieren. Ze zijn heel anders dan wij. Ik voel me ook geen echte Duitser. Ik zeg altijd, ik ben blank, ik ben zwart, ik ben geel, ik ben een jood en ik ben een boedhist. Ik wil me tussen alle volkeren en alle culturen thuisvoelen. Dat geeft mij een goed gevoel. Dat is belangrijker dan geld en succes".

Grote Club Actie: tweede lustrum

HEERLEN – De Grote Club Actie viert dit jaar haar tweede lustrum. Op deze dinsdagavond wordt dat uitgebreid gevierd met een showprogramma bij de TROS vanaf 21.20 uur op Nederland 1. Onder het motto 'Nederlandse artiesten op de bres voor Nederlandse Verenigingen' zetten BZN, Mini en Maxi, Pierre Kartner, Dennie Christian, Robert Paul, Anita Meijer en Jaap van Zweden zich in voor de lotenverkoop van de Actie. De actie is opgezet om de clubkassen van de deelnemende verenigingen 'wier toestand er door teruglopende of wegvallende bezuinigingen vaak niet rooskleuriger op geworden is, aan te vullen of op peil te brengen'.



● DE NACHTRAOVE

...muzikale rondreis in het Maastrichts...

'Nachraove' komen met vijfde elpee

(van onze showpagina-redactie)

MAASTRICHT – In de Dominicanerkerk te Maastricht ontvangen 'DE NACHRAOVE' komende zondagmiddag 4 oktober om 15.00 uur het eerste exemplaar van hun nieuwste en vijfde langspeelplaat 'e rundsje: roontelum'. Reikhalzend is al geruime tijd door de fans naar dit gebeuren uitgezien.

Reden dus om een grote en vijf uur durende sterrenparade te houden met vele Limburgse artiesten: Naat en Druug, de Rothemse Nachraoïkes, Marleen Noteboorn, de Lollie Band, de Potsvrouwe, de Little Star Sisters, Serenata Tropical, de W.K.-dansgroep Mix, Harry Coolen, de Wieker Hofzengers, John Pipers, Maurice Braeken, koor Pappilon, Pipe and district Band Antwerpen, Richard Candell, Kapseskook. Eveneens zijn van de partij Connie Peters, Beppie Kraft en Daan Smits. Bert Janssen, bekend van 'Preuvenemint', neemt de presentatie voor zijn rekening. De opbrengst van deze middag (voor alle mensen van Limburg gratis toegankelijk) is bestemd voor het project van de school Fortaleza in El Salvador van de Stichting Particulier Initiatief Maastricht – Midden-Amerika.

Achterhoekse veldslag na ruzie om apparatuur

Kort geding Normaal tegen ex-manager

(van onze rtv-redactie)

VORDEN – De Achterhoekse popgroep Normaal wil bij kort geding voor de president van de Zutphense rechtbank haar geluidsapparatuur en instrumentarium terugvorderen van ex-manager Mick Froeling. Bovendien eist de band een bedrag van 50.000 gulden, dat Normaal kreeg van platenmaatschappij WEA als vergoeding voor het maken van de nieuwe elpee „Noar 't Caf", doch dat verdwenen zou zijn in een van de BV's van Froeling.

De al geruime tijd sluimerende moeilijkheden in het boerenrockkamp kwamen afgelopen weekeinde tot een uitbarsting. Normaal zou voor de leden van de fanclub, tijdens een zogenaamde Anhangersdag, in Vorden een optreden verzorgen. Pierre weigerde echter de bij huurcontract overeengekomen apparatuur te leveren en liet de reedsstaande vrachtwagen rechtsomkeert maken, omdat Normaal hem nog een bedrag van 20.000 gulden aan huur bij eerdere concerten schuldig was.

„Schandalig" oordeelt Normaals nieuwe zakelijk leider Martin Jansen, die vergeefs een zoekactie organiseerde naar de verdwenen vrachtwagen met apparatuur en te elfder ure een installatie bij twee andere verhuurbedrijven moest regelen. „Dit is gewoon het wegroven van onze priv-eigendommen".

Jansen deed aangifte van diefstal bij de rijkspolitie en zal Normaals advocaat mr. J. van Dam vragen een kort geding te voeren tegen Froeling. Laatstgenoemde liet op zijn beurt weten Normaal en manager Jansen voor de rechter te dagen wegens smaad en het eveneens niet nakomen van contractuele verplichtingen. Hij heeft raadsman mr. F. Boerkoel in handen genomen.

Voorjaar

De Achterhoekse veldslag dateert, zo wordt nu duidelijk, eigenlijk al van afgelopen voorjaar. Normaal wilde toen namelijk breken met het omvangrijke zakenimperium, dat onder de stuwende leiding van de reeds tien jaar als manager opererende Mick Froeling werd opgebouwd. Normaal was allang niet meer een simpel rockbandje, maar hield zich - verdeeld in vele besloten vennootschappen - bezig met de verhuur van geluidsapparatuur (Gelijkmaker BV), de verkoop van artikelen als eigen bier (Futsu BV), het produceren van platen (PK Records), het verhuren van een geluidsstudio (Commodore in Zelhem) en natuurlijk het maken van muziek en platen (Normaal BV).

De lezingen over de breuk zijn uiteenlopend. Ex-manager Froeling: „Ik wilde met Normaal doorgaan op een goede zakelijke weg, zelf zag men meer in het gezellige ouderwetse gedoe van de beginjaren. Ik heb ze daarvoor gewaarschuwd, maar men zette z'n zin door. Daarop is het tot een scheiding gekomen en hebben we laten vastleggen, dat Normaal de studio zou krijgen en alle rechten voortkomend uit de muziek. Ik hield de Gelijkmaker BV met apparatuur, die gedurende deze toernee nog tegen sterk gereduceerde prijs aan de jongens verhuurd zou worden".

Normaals nieuwe rechterhand Jansen beaamt die overeenkomst, maar tekent daarbij aan, dat er op de studio Commodore nog een schuld van 100.000 zit, de band nog 50.000 gulden van Froeling te goed heeft als voorschot op een elpee-opname en men recht heeft op teruggave van de zogenaamde back-line, d.w.z. instrumenten, versterkers en decor. „Bovendien", legt Jansen uit, „zijn we bang, dat Froelings Gelijkmaker BV na afloop van onze tournee op 31 oktober failliet zal gaan en wij naar onze centen kunnen fluiten".

Zanger Bennie Jolink drukt het nog sterker uit: „Mijn AOW, mijn appeltje voor de dorst is weg. Froeling heeft Normaal kaalgeplukt en is er met een aanzienlijk kapitaal vandoor. En dan nog onze instrumenten die bij hem in de auto staan. Ik heb me over de toekomst nooit zorgen durven maken, omdat ik nog iets achter de hand dacht te hebben. Het ziet er nu een stuk beroerder uit".

Volgens Froeling moeten de uitlatingen van Buizen Beernd Jolink in een heel ander daglicht worden gezien: „Bennie wil de baas uithangen en het is zielig hoe Normaal nu te keer gaat. Ik had zakelijk gezien alles prima met die jongens voor elkaar, de heren wilden er echter niet hard genoeg meer voor werken. Zouden composities voor andere schrijven, maar hebben het nog niet tot en half nummer gebracht. Kinderliedjes, daar gingen ze zich mee bezig houden en het steeds opnieuw in herhaling vallen. Daardoor is het succes van de band gaan wegebben en dat frustreert ze waarschijnlijk". „Het is altijd de manager die het gedaan heeft", dekt Froeling zich vooruit in. „Normaal wil mij beledigen en is niet slecht dagelicht steller en gebruikt daarvoor de perikelen rond Los Vast van de NCRV".

Lost Vast kwam twee weken geleden in opspraak. Het populaire radio-programma van Jan Rietman waarvoor Froeling de apparatuur leverde zakte. Froeling werd daarbij als één van de betrokkenen genoemd. „Mijn boeken en die van Jan Rietman zijn inmiddels nagekeken en er valt ons niets te verwijten, de NCRV zal dat deze week wel openbaar maken", aldus Froeling.

Zegt de ex-manager zich gesteund te weten door „alle relaties in de muziekindustrie" en al zijn contractuele verplichtingen keurig na te komen, Normaal en zakelijk leider Jansen beweren dat Froeling uit pure rancune het populaire Achterhoekse gezelschap kapot wil maken. Dat men via een kort geding de geluidsapparatuur wil terugvorderen heeft alles te maken met de spoedeisende karakter: „Komend weekeinde" vertelt Jansen, „moeten we spelen in Olst en Sidderburen en daar hebben we onze spullen wel nodig".

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

Limburgse 'Disco Dance Kampioenschappen 1987'

HOENSBROEK – Iedereen die kan dansen, van 'klassiek' tot 'disco', kan meedoen aan de LIMBURGSE DISCO DANCE KAMPIOENSCHAPPEN, die vanaf komende vrijdag 2 oktober in het trefcentrum aan het Pius XII-plein te Hoensbroek worden gehouden. Na voorronden op 2, 16 en 30 oktober, waarvoor men zich individueel of als paar kan opgeven, vindt op vrijdag 13 november in aanwezigheid van Miss Holland 1987 de finale plaats. Namens de jury zal deze ook de prijzen uitreiken. Kandidaten kunnen zich dagelijks opgeven in het Trefcentrum te Hoensbroek of telefonisch (tussen 19.00 en 21.00 uur) onder nummer ☎ 045-214265.



● MISS HOLLAND 1987

...namens de jury zal zij de prijzen uitreiken...

Status Quo speelt alsnog voor 3000 fans

(Van onze showpagina-redactie)

APELDOORN/HEERLEN – De Britse rockgroep Status Quo heeft spijt van haar weigering om in het Brabantse Someren een openluchtconcert te verzorgen. Eind augustus liet de band 3000 fans in de steek, omdat het podium onvoldoende beschutting zou bieden tegen de regen.

Mede op aandrang van de platenmaatschappij is inmiddels een nieuw concert gepland, dat door de kaarthouders van Someren gratis bezocht kan worden. Status Quo komt daartoe op 7 november naar Apeldoorn, waar men in de Erica Evenementenhal de opgelopen averij hoopt weg te werken. De Enschedese groep Whoom verzorgt vanaf 20.00 uur het voorprogramma.



● NORMAAL

...apparatuur terug via een kort geding...

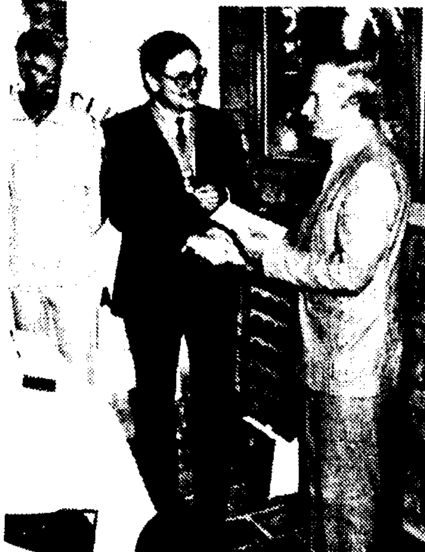
Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 29 september 1987 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Rotary



● *Dertigduizend gulden is de opbrengst van een aktie van de Rotary Club Landgraaf voor de strijd tegen polio. (een vertegenwoordiger van de Rotary-club, rechts op de foto, kreeg het geld gisteren aangeboden door notaris Thuis). Het geld werd bijeengebracht middels een loterij. De Landgraafse aktie maakt deel uit van een internationale Rotary-aktie tegen polio. De Nederlandse clubs hebben daartoe Indonesië 'geadopteerd'. Met de verwachte landelijke opbrengst van 15 miljoen gulden wordt dan polio-vaccin gekocht, waarmee in de komende jaren een groot deel van de Indonesische bevolking moet worden bereikt.*

Rotary (2)

● *De Landgraafse Rotary-afdeling kreeg de dertigduizend gulden bijelkaar door het sponsoren van de marathon die clublid Albert Baar, een ervaren loper, op 1 november (op eigen kosten) gaat lopen. Daartoe konden loten worden gekocht voor 42,20 gulden per stuk, één gulden per af te leggen kilometer. De hoofdprijs van de loterij was een reisje voor twee personen naar New York (door leden betaald), waar de gelukkige winnaar de marathon mag aanschouwen.*

Hufter

● *Onder het motto „Vandaag ben je een toffe gozer, morgen ben je een hufter", geeft de politie in Brunssum vandaag informatie over het politievak. Op de parkeerplaats van het Romboutscollege aan de Schoolstraat staat een politie-informatiebus waarin iedereen, van 13.30 tot 16.00 uur, alles te weten kan komen over de politie. De infobus maakt onderdeel uit van de Verkeersweek die het Romboutscollege deze week organiseert, maar ook buitenstaanders zijn dus welkom.*

Bloemen

● *Het afgelopen weekeinde heeft het casino in Treebeek in volle bloei gestaan want de bloemen- en tuindersvereniging Houdt Treebeek Mooi heeft voor de achttiende achtereenvolgende keer een bloemententoonstelling gehouden. Dit jaar met het thema: het golfspel. De tentoonstelling was een goed samenspel van kleuren. Zeer kunstvol waren de diverse collages gecombineerd met het golfspel. Het overgrote deel van de bloemen waren overigens chrysanten, mocht u dat interesseren. De arrangementen waren van Ben Custers.*

Auto

● *De man die zijn auto middels een advertentie in deze krant te koop had aangeboden, kreeg ongeveer honderd telefoontjes. Daar schrok hij toch wel van. De interesse voor zijn auto was zo groot dat hij zich een beetje ongerust maakte. 'Ik heb blijkbaar nog een goede auto', stelde hij vrij laat vast. Dus toog de man met auto naar de garage, naar een vriend en besprak de aanstaande verkoop met zijn vrouw. 'Als de auto goed is voor honderd anderen, waarom dan voor mij niet' redeneerde hij na het inwinnen van vele adviezen. Dus verkocht hij hem aan zich zelf. 'Heb ik ook de nog de BTW gespaard', meende hij.*

Bloot

● *Toppunt van zedigheid: niet onder de blote hemel durven slapen.*

BETER VOOR GEMEENTE EN VOOR PERSONEEL

Gemeentebedrijven wordt NV

HEERLEN – De gemeente Heerlen raakt op nieuwjaarsdag 172 ambtenaren kwijt. Niet door bezuinigingen of gedwongen ontslagen, maar omdat per 1 januari 1988 de Heerlense nutsbedrijven in een Naamloze Vennootschap worden omgezet. Alle aandelen van de nieuwe NV komen overigens in handen van de gemeente Heerlen, zodat de zeggenschap over de distributie van gas, licht, water en kabel-tv bij de gemeente blijft. De Heerlense burgerij zal niet veel merken van de omzetting, maar het personeel en ook de gemeente des te meer.

Verwacht wordt dat de gemeentebedrijven, losser van de gemeente, meer efficiënt, dus goedkoper, kunnen werken. Voor het zover is moeten nog wel een groot aantal, deels ingewikkelde zaken worden geregeld. Alle bezittingen van de nieuwe NV zijn bijvoorbeeld nu nog eigendom van de gemeente. De NV zal daarvoor een vergoeding moeten betalen, net als voor de gederfde winst. In totaal moet de NV 53 miljoen gulden in de komende jaren ophoesten.
In het afgelopen voorjaar is het besluit genomen om de gemeentelijke nutsbedrijven om te zetten in een NV. Dit nadat besloten was om die bedrijven zelfstandig voort te zetten. In het kader van een grootscheepse landelijke reorganisatie worden bijna alle zelfstandige gemeentelijke bedrijven in Limburg opgeheven. Naast Limagas en PLEM, die zullen fuseren, hebben alleen de bedrijven in Maastricht en Heerlen voldoende aansluitingen om zelfstandig verder door het leven te mogen gaan. Heerlen heeft daarop besloten dat ook daadwerkelijk te doen, onder andere om de eigen werkgelegenheid te handhaven en een dergelijke voorziening dichtbij de burgerij te houden. Wel is toen besloten van de gemeentebedrijven een NV te maken. Dat past in het overheidsstreven om in dit soort gevallen een wat afstandelijker houding aan te nemen.

Bovendien wordt verwacht, gezien ervaringen in andere gemeenten waar een dergelijke operatie al eerder heeft plaatsgevonden, dat het nieuwe bedrijf efficiënter kan werken. Voor het personeel betekent dat enerzijds dat er in de toekomst een aantal arbeidsplaatsen zullen verdwijnen, maar anderzijds dat ze vanaf volgend jaar beter zullen verdienen.

De nieuwe NV zal zich wat salarissen en verloven betreft aansluiten bij de cao's van het Limagas en de Plem. En daar wordt beter betaald dan bij de gemeente. Gemiddeld zal het personeel in salaris en andere arbeidsvoorwaarden er 8,5 procent op vooruitgaan. Vandaar dat het personeel, zo lieten de wethouders Bos en Andriesma gisteren weten, niet veel bezwaren heeft tegen de overgang. Vooral niet, omdat er geen pensioenbreuk zal plaatsvinden. De werknemers blijven namelijk gewoon bij het ABP.
Het aandelenkapitaal van de nieuwe NV zal 20 miljoen gulden bedragen, die door de gemeente moeten worden voldaan. Dat is geen probleem, want Heerlen heeft op dit moment ongeveer honderd miljoen gulden in het gas, licht, water en kabel-tv zitten.

Na aftrek van de twintig miljoen, blijven er nog tachtig miljoen over die de NV in de loop der jaren terug zal betalen. Daarnaast moet de nieuwe NV dertig miljoen gulden aan de gemeente betalen aan gederfde winst. Tenslotte krijgt de gemeente door het kwijtraken van de bedrijven met extra kosten te maken, die worden becijferd op een kleine 24 miljoen gulden. De gemeenteraad moet nog zijn fiat aan de plannen verlenen.



● *Hugo Görtzen bij zijn 'bak'.*

In huiskamer zwemmen 70 vissen in 1300 liter water

Landgraver Nederlands kampioen met aquarium

LANDGRAAF – Na diverse overwinningen in het district Zuid-Limburg en in de provincie is het hem dan eindelijk gelukt: met zijn bijna drie meter lange, 80 centimeter diepe en 60 centimeter hoge aquarium werd Hugo Görtzen uit Landgraaf Nederlands kampioen in de gezelschapscategorie. De 'bak' lijkt op een sarcofaag, met hout afgezet. Het gevaarte dat midden in zijn huiskamer staat, is gevuld met 1300 liter water. Er zwemmen 70 vissen, van zes verschillende soorten, in rond.

Het houden van vissen is meer dan een aquarium en vissen kopen, de kraan opendraaien en er wat waterplantjes in zetten. Görtzen draagt zelf zorg voor de samenstelling van het water; hij kweekt in grote aquaria zelf zijn planten, zijn vissen en de eitjes die als voeding dienen voor jonge visjes. Görtzen geeft vanaf het droge een rondleiding door zijn bak op de manier waarop een conservator dat in een museum doet. Alle planten hebben een eigen plaats en hebben díe lengte en díe kleur die de eigenaar wil zien. De ene plant heeft een bepaalde kleur omdat de buurplant weer een andere heeft. Deze groeit aan de oppervlakte, zodat er een tunneleffect ontstaat, de donkergroene in het midden om de diepte te accentueren.

Volgens Görtzen zijn er geen toevalligheden te bespeuren in de bak. De vissen zijn geselecteerd op tal van punten. Zo heeft ieder graatdiertje zijn eigen laag waarin hij zich doorgaans ophoudt. De een op de bodem, de ander bovenin en een derde zwemt slechts in het midden van de bak en zal derhalve zijn boven- en onderburen nooit in het vaarwater zitten. Ook de omvang van de dieren is niet toevallig. Een bak met bijvoorbeeld alleen langwerpige visjes is esthetisch onmogelijk. „Daar moet je allemaal op letten als je de top wilt bereiken", aldus Hugo Görtzen.
In een schuurtje achter zijn huis heeft hij een soort laboratoriumpje. Aldaar stelt hij de hoedanigheid van het water samen; de ene vis voelt zich thuis in hard water, de andere weer in zacht. Met behulp van nylonsokken die gevuld zijn met turf maakt hij water zacht. In de tuin kweekt hij zelf zijn planten. Ook daar weer tal van bakken. „Mijn specialiteit", zegt Görtzen.

Toen hij enige jaren geleden Limburgs kampioen werd, liep het storm bij hem thuis. Vele vragen werden op hem afgevuurd en menigeen kwam naar zijn trots kijken. „Dat werd minder naarmate ik meer bekendheid kreeg", zegt Görtzen. „Ik was zoveel van huis om mensen te helpen met het inrichten van aquaria dat mijn eigen bak eronder ging lijden. En als je zo'n bak in je huiskamer hebt staan ben je toch tenminste verplicht aan je huisgenoten ervoor te zorgen dat hij er keurig uitziet", aldus Görtzen.



Zitkuil?

● Lekker buiten zitten, zit er niet meer in. En zeker niet meer in de zitkuil bij de flats aan de Molenwei in Schandelen. De zomer is voorbij en dus zijn de banken, mede uit oogpunt van 'voorkoming vandalisme', uit elkaar geschroefd en opgeborgen in een gemeentelijke loods.

Kritiek Unie BLHP op hogere belastingen

HEERLEN – De Kring Heerlen van de Unie BLHP heeft scherpe kritiek geuit op de plannen van het college van Heerlen om de belastingen – met name voor de bezitters van eigen huizen – te verhogen. De Unie vindt het niet goed dat de gemeente inkomsten verwerft door het rioolrecht en het eigenaarsdeel van de onroerend goedbelasting te verhogen. De kring Heerlen van de Unie BLHP schrijft dit in een brief aan de Heerlense gemeenteraad.

„Het komt ons onwaarachtig voor wanneer door verhoging van het rioolrecht en de onroerend goedbelasting de begroting sluitend gemaakt moet worden, wanneer daarnaast toch nog enkele miljoenen beschikbaar zijn voor 'leuke dingen'," aldus de vakbond.
Vragen stelt de Unie bij de prioriteiten die gesteld worden. „Dat een goede isolatie van onze stadsschouwburg uiteindelijk besparingen oplevert is duidelijk, maar of de thans gaande zijnde verbouwing zó inbgrijpend (en duur) moet zijn is een vraag," schrijft de Unie aan de gemeenteraad.

De Unie BLHP hoopt dat de gemeenteraad rekening zal houden met de „onvrede die in brede kring onder de inwoners van Heerlen leeft".

Amanuensis laat fles met koningswater vallen

Paniek na gifdamp in gang van MTS

SITTARD – Het ontsnappen van een giftige damp in een gang van de MTS in Sittard heeft gistermiddag kort na twaalf uur voor de nodige paniek gezorgd. De amanuensis liet daar een fles met de chemische verbinding koningswater uit zijn handen vallen. De hele benedenverdieping waar zich het ongeluk voordeed werd direkt ontruimd, terwijl de leerlingen op de bovenverdieping niet meer naar buiten mochten. Er werd gevreesd voor een te hoge concentratie aan giftige dampen. Zeven personeelsleden van de school, die op dat moment in de buurt waren, moesten voor onderzoek naar het ziekenhuis. Zij konden echter zonder behandeling huiswaarts keren.

De amanuensis bracht een halve liter koningswater naar een leslokaal. Toen de fles uit zijn handen viel waren alleen twee leraren in de buurt. Daarop kwamen nog vier personeelsleden te hulp geschoten. Omdat bij koningswater zeer giftige chloordampen vrijkomen, zetten ze alle ramen open. Bovendien werd de hele benedenverdieping ontruimd.

Kort na het gebeuren was de brandweer met vier wagens paraat. Deze sloot de verdieping helemaal af, waardoor ook de leerlingen van de eerste etage niet naar buiten konden. De brandweer verrichtte metingen naar de hoogte van de gasconcentratie. Deze bleek niet ernstig te zijn. Daarom konden rond een uur de leerlingen weer de school in.

Tegen 13.30 uur begonnen de lessen weer. Alleen in de lokalen aan de gang waar het voorval gebeurde, werd de hele middag geen les meer gegeven. Later verrichtte ook de arbeidsinspectie nog een onderzoek. Er werden geen giftige dampen meer geconstateerd, waardoor de school rond vier uur helemaal werd vrijgegeven.

Wel werd de hele middag gewerkt om het koningswater te neutraliseren. Dat gebeurde met water en een loog. De enige schade bestond uit een gat in het linoleum. „We hebben al die maatregelen genomen uit extra voorzorg. De consternatie moet je dan op de koop toenemen. De zeven personeelsleden voelden niets na het voorval, maar gingen op last van de brandweer naar het ziekenhuis. Want meestal doen zich de verschijnselen na het inademen van dat gas pas een dag later voor. In ieder geval hebben we zo voorzichtig mogelijk gehandeld, dat beaamde ook de arbeidsinspectie", aldus direkteur Tinnemans.

'Proficiat met parkeerplaats'

HEERLEN – „Proficiat met uw parkeerplaats. Ik spreek u vrij. Als ik u was zou ik dit plaatsje geheim houden en voor uzelf bewaren". Een aardige afloop van de behandeling van, alweer, een parkeerovertreding in het Heerlense kantongerecht. Dit maal echter kon de verdachte, H. uit Stein, zowel kantonrechter mr.J. Freijters als verkeersschout J. Bardoul, ervan overtuigen dat hij zijn auto rechtmatig geparkeerd had in de Heerlense binnenstad.
Het betreffende plaatsje dat hij dus maar 'beter geheim kon houden' ligt aan de Rector Driessenstraat, nabij de streekschool waar hij in de avonduren een cursus volgt. Uit de foto's die hij de kantonrechter en de officier voorhield bleek dat het een nogal onbestemd plekje was. Een soort niemandslandje van enkele vierkante meters waar geen naam aan te geven is en derhalve geschikt is om te parkeren. „Maar waar zetten dan andere cursisten hun auto?", vroeg de verkeersschout zich af. „Daar waar de parkeermeters staan", vertelde de man uit Stein. „Maar als ze op school omroepen dat de parkeerpolitie aan het controleren is dan rennen ze allemaal naar buiten", aldus H. Ook verkeersschout Bardoul eiste vrijspraak voor de verdachte en liet weten wel plezier gehad te hebben bij de behandeling van deze zaak.

Commissie moet zich over twee voorstellen uitspreken

Derde openbare school Landgraaf

LANDGRAAF – Een derde openbare basisschool in Landgraaf wordt steeds waarschijnlijker. Vanavond komt de kwestie openbaar onderwijs in de commissie Welzijn, Onderwijs en Cultuur aan de orde en het college wil dan advies krijgen over twee voorstellen die allebei in de richting van zo'n derde school gaan.
Het eerste voorstel luidt om een onderzoek te houden naar de wenselijkheid van zo'n derde openbare school in Landgraaf. Het tweede voorstel is de stellingname van de bestuurscommissie Openbaar Onderwijs, die een tweede openbare basischool in Schaesberg-Zuid wil.

De kwestie openbaar onderwijs in Landgraaf is actueel door de snelle groei van de openbare basisschool Harlekijn in Schaesberg. Deze school heeft inmiddels in het derde jaar van haar bestaan al ruim driehonderd leerlingen en groeit nog onstuimig. Volgend jaar komen er nog twee groepen (bovenop de huidige tien) bij. De school is nu al te klein, terwijl de uitbreidingsmogelijkheden beperkt zijn. Daarnaast wordt de stormachtige groei van de school ook onderwijskundig geen goede zaak geacht.
De vraag rees daarom onlangs of Harlekijn nog wel uitgebreid moet worden, of dat er een tweede openbare school in hetzelfde (voedings)gebied moet komen. De bestuurscommissie heeft nu dus voor dat laatste gekozen.

Het college van Landgraaf wil vanavond echter ook advies over het voorstel een onderzoek te houden naar de wenselijkheid van een derde openbare school (ergens) in Landgraaf. Die zou dus in Schaesberg-Zuid, maar ook ergens anders nodig geacht kunnen worden. Vanuit de gemeenteraad werden bijvoorbeeld in de laatste maanden suggesties gedaan om de mogelijkheid van een openbare school in Ubach over Worms te onderzoeken. Het college acht zo'n onderzoek noodzakelijk gezien de ontwikkelingen in het openbaar onderwijs in Landgraaf. Het onderzoek kost tienduizend gulden en zou uitgevoerd moeten worden door het Bureau Ondersteuning en Advies Brunssum/Landgraaf samen met de gemeentelijke afdeling demografie.

Geboren:
25 september 1987

JEANNY

Dochtertje van
Jean Zuylen
Anny Zuylen-Roebroek
Zusje van
Frank, Ron en
Marjo

Kneijkuilerweg 1
6456 AX Bingelrade

Motoren

Te k. wegens aanschaf auto YAMAHA XS 400, bwj. '83, vraagprijs ƒ 3200,-; tel. 045-424501, na 18.00 uur.

SUZUKI GS 400 bj. '82. Diamantstr. 21, Heerlen.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. z.g.a.n. Kärcher HO-GEDRUKREINIGERS. Tel. 04451-1272.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 69 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Josephus Stijnen

echtgenoot van

Josephina Vroemen

De bedroefde familie:
Houthem: **J. Stijnen-Vroemen**
Houthem: **Truus Soons-Stijnen**
Jean Soons
Silvia
Houthem: **John Stijnen**
Helen Stijnen-Holman
Schinnen: **Wilma Rutten-Stijnen**
Ton Rutten
Familie Stijnen
Familie Vroemen

6301 KG Houthem-Valkenburg a.d. Geul,
27 september 1987
Vroenhof 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 30 september om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg aan de Geul. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons lid van verdienste, de heer

J. Stijnen

Bestuur, dirigent en leden
Brassband St.-Gerlach

Psalm 23

Tot ons groot verdriet is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Hendrik Kranenburg

echtgenoot van

Wesselina Tiecken

op de leeftijd van bijna 84 jaar.

Heerlen: **W. Kranenburg-Tiecken**
Maastricht: **Jo en Rob**
Vroegop-Kranenburg
Rob, Anita en Kelvin
Jacqueline, Luc,
Loes en Renée
Jan, Helga,
Nanda, Jan en Sanne

26 september 1987
Rembrandtstraat 30, 6415 JE Heerlen

De dienst van Woord en Gedachtenis zal gehouden worden op donderdag 1 oktober as. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Imstenrade, waarna aansluitend crematie aldaar.
Samenkomst, alsmede gelegenheid tot schriftelijk condoleren, in de ontvangkamer van voornoemd crematorium, vanaf 13.15 uur.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

†

Als ik weet
dat er een almachtige God is
die mij lief heeft
en zich over mij ontfermt,
hoe zou ik dan
bekommerd kunnen zijn
of ongerust.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 69-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sjang Janssen

echtgenoot van

Anna Claessen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Roosteren: **A. Janssen-Claessen**
Finsterwolde: **Jan Janssen**
Georgette Janssen-v.d. Hemel
Judith, Joachim, Remco
Berkelaar: **Jo Janssen**
Elles Janssen-Granzier
Danny
Roosteren: **Tilly Janssen**
Roosteren: **Pierre Janssen**
Marij Janssen-Bogie
Björn, Kim
Roosteren: **Gemma Willen-Janssen**
John Willen
Familie Janssen
Familie Claessen

6118 CC Roosteren, 28 september 1987
Molenstraat 41

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof te Roosteren, wordt gehouden vrijdag 2 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag 1 oktober om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van huize St. Antonius, Gasthuisstraat, Echt.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat na een langdurige ziekte doch plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Frans Housen

echtgenoot van

Mientje Feijen

Heerlen: **W. Housen-Feijen**
Heerlen: **Lou Housen**
Mia Housen-Ploum
Monique, Ronald, Patrick
Geldrop: **Truus Hectors-Housen**
Marcel Hectors
Chantal, Dion
Landgraaf: **Wiel Housen**
Tiny Wetzelaer
Frans, Olav
Familie Housen
Familie Feijen

6416 SV Heerlen, 26 september 1987
Guido Gezellestraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna begrafenis op het kerkhof Akerstraat. Voor vervoer is gezorgd.
Woensdag om 18.45 uur zal voor zijn zielerust de rozenkrans gebeden worden, gevolgd door een h. mis.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Heerlen van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Willems

echtgenote van

Hub Caelen

Geleen: **Hub Caelen**
Geleen: **Hub Caelen**
Ans Caelen-Beaumont
Geleen: **Jan Caelen**
Annie Caelen-Caessens
Geleen: **Wil Caelen**
Ria Caelen-Blom
Venray: **Jos Caelen**
Annelies Caelen-Smit
en kleinkinderen
Familie Willems
Familie Caelen

6166 EB Geleen, 27 september 1987
Meysstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober om 10.30 uur in de H.H. Marcellinus en Petruskerk te Oud-Geleen, waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Geen condoleren.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 88 jaar, van onze dierbare tante en nicht

Maria Elisabeth Bergers

Berg aan de Maas: **J.W. Demandt**
A.M.G. Demandt-Hoeveler
J.H. Demandt
J.M. Demandt-Polman

6129 BN Berg aan de Maas, 27 september 1987
Kerkstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg aan de Maas.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 78 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Bernard Creusen

echtgenoot van

Anna Maria Elisabeth Reumkens

De bedroefde familie:
Valkenburg a.d. Geul: **A.M.E. Creusen-Reumkens**
Sjef
Guillaume
Familie Creusen
Familie Reumkens

6301 HJ Broekhem-Valkenburg aan de Geul,
27 september 1987
Broekhem 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 2 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Valkenburg aan de Geul.
Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 1 oktober om 19.00 uur de vigilieviering worden gehouden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg aan de Geul, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In dat geweldige uur, het veege leven nog eenmaal - maar hoe zwak - de broze wieken rept, wanneer de hoop, nabij de grenzen van haar streven, als een gebarsten klok haar laatste slagen klept..., hebben wij vandaag afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Meyer

echtgenoot van

Hubertina Boermans

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Mw. H. Meyer-Boermans**
Nijmegen: **Wim Meyer**
Heerlen: **Jo Meyer**
Marga Meyer-van de Lubbe
Christiaan en Guido
Familie Meyer
Familie Boermans

6462 AL Kerkrade, 27 september 1987
Bleyerheiderstraat 68

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Woensdag, 30 september, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 27 september 1987 plotseling is overleden, onze zeer gewaardeerde kerkmeester, de heer

Willem Meyer

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurslid.

Pastoor J.J.M. Peters
Kerkbestuur H. Maria Goretti

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze penningmeester, de heer

Wim Meyer

Wij zijn dankbaar voor alle diensten die hij gedurende zijn ruim 20-jarig bestuurslidmaatschap aan onze vereniging heeft bewezen.
Met dit droevig verlies wensen wij zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, leden en personeel
van de vereniging
Katholieke Schoolraad
Kerkrade e.o.

Kerkrade, 27 september 1987

Met grote droefheid vernamen wij, dat het zeer gewaardeerde bestuurslid en penningmeester

Wim Meyer

op 27 september van ons is heengegaan.
Wij nemen afscheid van hem met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor onze scholengemeenschap betekend heeft.

R.K. basisschool De Dominiale
Oudervereniging
Medezeggenschapsraad
Directie en leerkrachten
Schoolbestuur
Oud-bestuursleden

OVERLEDEN

† **Jo Horbach**, oud 71 jaar, echtgenoot van Cisca van Outvorst. Vleeshouwersdreef 4, 6216 PV Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden heden, dinsdag 29 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Piet van Haster**, oud 46 jaar, echtgenoot van Trudy Luijten. Burg. van Laarstraat 43, 6267 EV Cadier en Keer. De eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer heden, dinsdag 29 september, om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Eugènie Wesche**, oud 69 jaar, echtgenote van Pierre Herben. Kasteel Blejenbeekstraat 22, 6222 XK Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden, dinsdag 29 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Er is geen condoleren.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Franz Jungbauer

echtgenoot van

Truus Bogers

op de leeftijd van 88 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Truus Jungbauer-Bogers**
Aken: **Henk Jungbauer**
Enrique, Guillermo, Mauricio
Tina Medina
Oirsbeek: **Karel en Henny**
Jungbauer-Weijers
José, Frank, Roger
Geleen: **Coen en Diny**
Jungbauer-Somers
Marcel en Chantal
Ramon
Wassenberg: **Frans en Gisela**
Jungbauer-Götke
André, René
Heerlen: **Paul en Henriëtte**
Carati-Jungbauer
Inge, Jean-Paul, Luc

27 september 1987
Plataanplein 15
6413 PR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 oktober om 11.00 uur in de H. Josephkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Vertrouwend op haar Heer is, na een langdurige en geduldig gedragen ziekte, op de leeftijd van 68 jaar, gesterkt door de h. sacramenten, van ons heengegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante, oud-tante en nicht

Leentje Kleijnen

Spekholzerheide: **Alex Kleijnen**
kinderen en kleinkinderen
Locht: **Catharina Kleijnen**
Spekholzerheide: **Leo Kleijnen**
Käthie Kleijnen-Saascheider
kinderen en kleinkinderen
Denemarken: **Maria Kleijnen**
(zuster Jacinta)
Heerlen: **Antoon Kleijnen**
Treesje Kleijnen-Moonen
en kinderen
en verdere familie

27 september 1987
Locht 195, 6465 AJ Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Gracht-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis, vrijdag 2 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Leentje is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een liefdevolle verpleging in de St.-Janskliniek te Geleen, is heden van ons heengegaan, onze dierbare moeder en schoonmoeder, lieve groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Laudy-Penders

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij in haar 92e levensjaar.

Geleen: **Elly Laudy**
kinderen en kleinkinderen
Geleen: **Jenny Vos-Laudy**
Laurens Vos
kinderen en kleinkinderen

6166 AM Geleen, 22 september 1987
Corr.adres: Kinkenweg 8

De plechtige eucharistieviering en crematie hebben in besloten familiekring plaatsgevonden.

OVER HEREVANGELISATIEPLAN LIMBURG

Geen gesprek Gijsen en Raad van Kerken

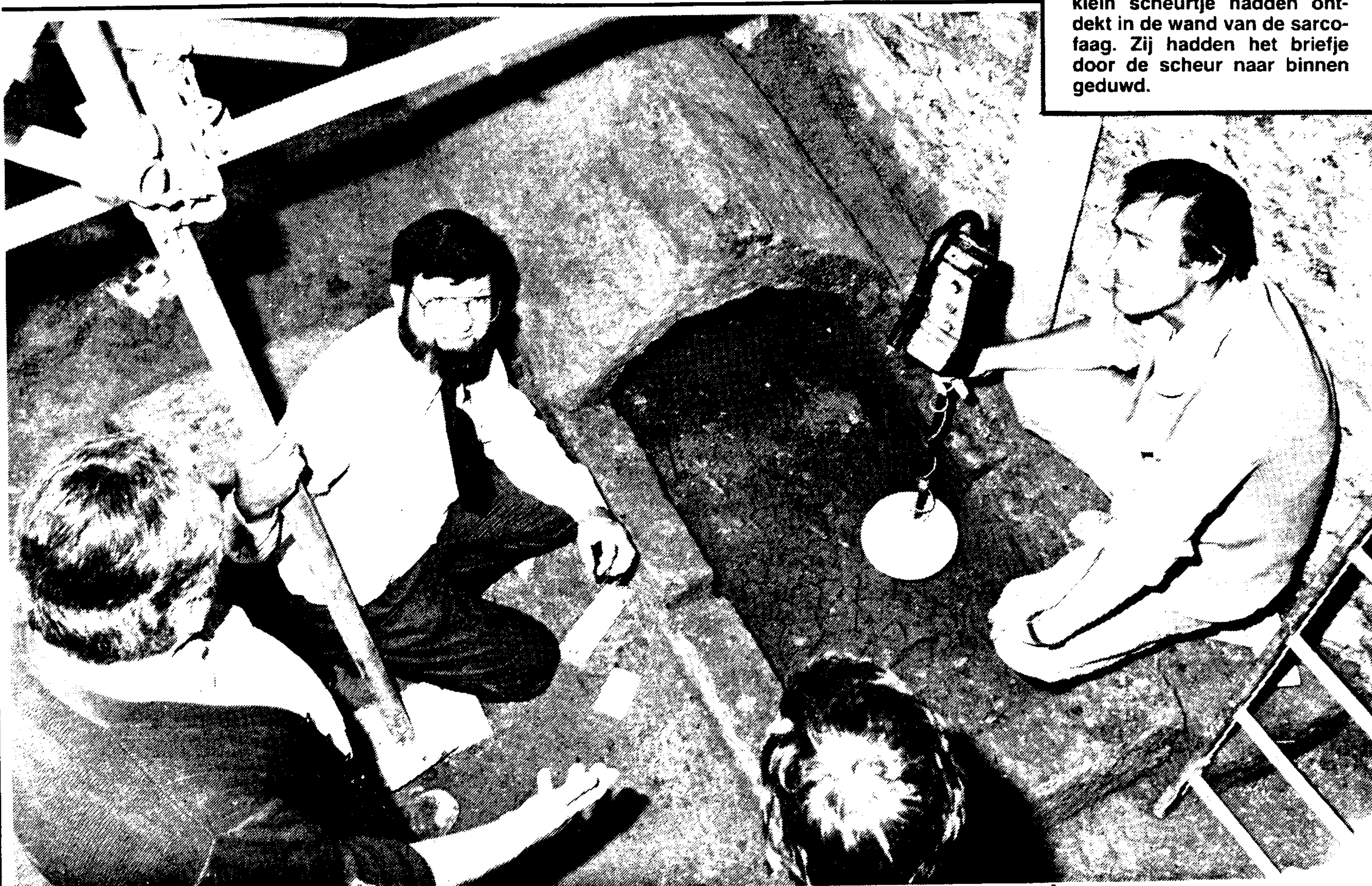
ROERMOND – Er komt geen gesprek tussen bisschop J. Gijsen van Roermond en de Raad ,van Kerken over de her-evangelisatie-campagne in het bosdom Roermond. Dr. Gijsen wilde niet dat er ruchtbaarheid aan dat gesprek zou worden gegeven. „Toen dat op 'onverhoedse wijze' toch gebeurde heeft de bisschop zich teruggetrokken," aldus de secretaris van de Raad, ds W.R. van der Zee, gisteren desgevraagd. Van der Zee noemt de afgelasting 'spijtig', de argumenten ervoor 'jammer'. Hij sluit niet uit dat in de toekomst nog eens met de bisschop wordt gesproken.

De woordvoerder van de bisschop verklaarde nog niet op de hoogte te zijn van dit besluit van Gijsen. Het ligt volgens hem echter wel in de lijn.

„De bisschop heeft duidelijk als voorwaarde gesteld dat het een vertrouwelijk gesprek zou zijn. Nu er toch publiciteit aan is gegeven, heeft hij daaruit zijn consequenties getrokken." Ook in de toekomst is volgens de woordvoerder geen gesprek te verwachten. „Dat heeft geen zin. Als iemand niet te goeder trouw wil zijn..."

In maart van dit jaar werd bekend dat de Raad van Kerken met de bisschop wilde spreken. Op de hervormde synode zei de toen nog in Maastricht zetelende predikant R. van den Beld het herevangelisatieplan een 'buitengewoon ongelukkige zaak' te vinden. „Het werk van de priesters in het bisdom wordt erdoor gedesavoueerd en het plan is bovendien kwetsend voor de protestantse gemeenschap in Limburg," aldus Van den Beld. Synodevoorzitter ds H. Huting, zei daarop dat de Raad van Kerken de bisschop had uitgenodigd voor een gesprek. „De Raad vat de zaak zo ernstig op dat een brief niet volstaat," aldus Huting. „We willen de bisschop zelf aan zijn habijt trekken."

In april maakte de Raad bekend dat de bisschop de uitnodiging voor een gesprek had aanvaard. De grote protestantse kerken hebben er vooral moeite mee dat zij niet zijn gekend in de plannen van het bisdom, hoewel de bisschop wel zijn handtekening heeft gezet onder de brief 'Onze oecumenische opdracht, een prioriteit', die de bisschoppen in februari dit jaar publiceerden. In die brief pleiten de bisschoppen in navolging van de paus voor samenwerking met andere geloofsgemeenschappen. De coördinator van de herevangelisatiecampagne in het bisdom, kanunnik W.A. van der Valk, verklaarde in april desgevraagd niet te begrijpen waar de Raad van Kerken zich druk over maakt. „Oecumene betekent toch niet dat de Rooms-Katholieke Kerk al haar pastorale activiteiten voorlegt aan de Raad?" Overigens wilde de Raad van Kerken niet alleen de herevangelisatiecampagne in het gesprek aan de orde stellen. Ook de 'distantie' tussen de Raad en de bisschop zou aan de orde moeten komen. Mgr Gijsen besloot eind 1978 niet langer mee te betalen aan het werk van de Raad wegens de houding van de Raad inzake homoseksualiteit en abortus.



● *Stadsarcheoloog dr Titus Panhuijzen (links met baard) bij de geopende vierde-eeuwse sarcofaag. Rechts hanteert een van zijn medewerkers een metaaldetector, waarmee meteen al enkele sieraden werden gevonden. Vlak voor Panhuijzen het rechthoekige briefje met de groeten aan uitvoerder Janssen, dat uit de sarcofaag kwam.*

Briefje in sarcofaag

MAASTRICHT – Bij de opening van de sarcofaag in de Maastrichtse Sint Servaas werd als eerste een briefje gevonden met de tekst 'Groeten aan uitvoerder Janssen'. Het was echter geen onverwacht helderziende groet uit een ver verleden aan de man die ooit zou werken aan de restauratie van het kerkgebouw; maar het resultaat van een grap van medewerkers van aannemersbedrijf Coppes, die een klein scheurtje hadden ontdekt in de wand van de sarcofaag. Zij hadden het briefje door de scheur naar binnen geduwd.



Concurrentie

Steeds vaker hoort men in winkels in Duitse steden direct over de grens het onvervalste Limburgse dialect. De klant weet dat je, ondanks een vrij hoge koers van de Duitse mark, voor een flink aantal produkten toch goedkoper uit bent wanneer je even de grens over wipt. En als je dat met een auto doet en ook nog de tank vol gooit met goedkope Duitse benzine dan tikt het dubbel hard aan.

Er zijn winkeliers in Limburg die vinden dat je daar in een regionale krant niet over mag schrijven. Waarom zou je de mensen wijzer maken dan ze al zijn. Dat zijn waarschijnlijk dezelfde winkeliers, die in het verleden de campagne 'Duits Kooptoerisme' in de Oostelijke Mijnstreek om zeep hebben geholpen door te weigeren daar financieel aan bij te dragen. En die nu via hun vakorganisaties op de trom slaan omdat zoveel Limburgse guldens verdwijnen in Duitse kassa's.

In een Europa waar de grenzen steeds verder verflauwen mag je, zelfs als middenstander, er niet meer op rekenen dat de gewone burger niet over die grenzen kijkt. Wanneer je concurrentie ondervindt van de ander zijde van de grens moet je niet blijven jammeren en zeuren, maar is het zaak de krachten te bundelen om daaraan het hoofd te bieden. En dat moet zowel richting Den Haag gebeuren als richting concurrent.

MH

Scheidend voorzitter CDA-Limburg:

'Kijk uit voor mengen belangen'

GELEEN – Scheidend voorzitter drs J. Sampermans van het CDA-Limburg heeft maandagavond in Geleen de partijleden gewaarschuwd voor een belangenvermenging van bestuurlijke en maatschappelijke funkties.

Hij noemde geen namen maar wees er op dat er in het verleden door leden uitlatingen zijn gedaan waar het bestuur niet achterstond. 'Solitairen' noemde Sampermans ze. Hij hoopte overigens dat de bestrijding van belangenvermenging niet zal leiden tot een heksenjacht. „Deelname in het maatschappelijk leven door het vervullen van voortrekkersrollen en bestuurlijke funkties blijft noodzakelijk voor een gezonde partij." Twijfelen CDA-bestuurders bij het aannemen van bepaalde funkties dan kunnen ze dat volgens Sampermans aan een vertrouwenscommissie binnen de partij voorleggen.

Sampermans wordt als voorzitter opgevolgd door drs A. Magielsen in Voerendaal, die gisteravond door de algemene ledenvergadering werd gekozen. Magielsen (39), geboren in Heerhugowaard, is gehuwd en heeft twee kinderen. Hij is direktiesecretaris bij DSM en voormalig voorzitter van de CDA-afdeling Beesel-Reuver.

Skelet van vrouw in sarcofaag

MAASTRICHT – De met spanning tegemoet geziene opening van een uit de vierde eeuw daterende tufstenen sarcofaag, die verleden week onder de vloer van de St. Servaasbasiliek in Maastricht werd gevonden, liep gisteren uit op een teleurstelling. Een skelet en een fibula, een zilveren vergulde mantelspeld, waren het enige wat stadsarcheoloog Titus Panhuysen, direct kon vinden.

De sarcofaag is naar Nederlandse begrippen uniek. Ooit werd in Nijmegen een ongeveer identieke sarcofaag gevonden. In Duitsland werden meerdere graven, onder andere in Trier en Keulen, ontdekt. Naast de vele open graven was het de eerste sarcofaag die tijdens de restauratie van de St. Servaasbasiliek gevonden werd.

„Het graf is hergebruikt," constateerde conservator Wim Dijkmans. „De gevonden speld, alleen in gebruik in de zesde eeuw, duidt daar op. Men heeft waarschijnlijk twee eeuwen na [illegible] eerste gebruik het skelet [illegible]ehaald en vermoedelijk [illegible]rouw in deze sarcofaag begraven".

Overigens werd tijdens de opgravingen op het broze deksel van de sarcofaag een skelet gevonden van een jonge vrouw. „In elk geval was de man of vrouw die in de sarcofaag begraven werd een goed katholiek. Was hij nog een beetje heiden dan hadden we zeker messen en bijlen als het een man betrof en sieraden als hier een vrouw begraven was gevonden," zegt Titus Panhuysen. Het onderzoek van sarcofaag en inhoud zal nog weken vergen.

Na de restauratie van de St Servaasbasiliek zullen alle vondsten tentoongesteld worden in het Maastrichtse Bonnefantenmuseum.

Twee mensen gekneveld bij overval op friture in Maastricht

Achtervolging zonder resultaat

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Bij een overval op de friture De Oude Brug aan het Cörversplein in Maastricht zijn in de zeer vroege maandagmorgen een man en een vrouw gekneveld en met handboeien aan een bed vastgeklonken. Drie – deels gemaskerde en gewapende – overvallers zijn er daarna met een geldbedrag van ongeveer 2000 gulden en sieraden vandoor gegaan. Achtervolgende politiepatrouilles hebben later op de maandagochtend waarschijnlijk even oog in oog met de overvallers gestaan. De rovers wisten evenwel te ontkomen.

Om tien voor vijf drongen de drie mannen de friture binnen. In een slaapkamer op de eerste verdieping troffen ze een dochter van de familie Stassen met haar vriend aan. Dat tweetal werd met plakband de mond gesnoerd en met in de kamer gevonden lederen riemen gekneveld. Met handboeien werden ze ook nog aan een bed vastgeketend. Ze wisten zich na het vertrek van de rovers van hun knevels en boeien te ontdoen; en de politie te alarmeren. Het ging om twee mannen van naar schatting 26 en 28 jaar oud met een Indonesisch uiterlijk en een blonde man van ongeveer gelijke leeftijd. Twee van hen vallen op door moedervlekken in hun gelaat. Twee van de drie hadden een nylonkous over hun hoofden getrokken en een van hen was met een pistool gewapend. Even later werden drie mannen die de politie verdacht voorkwamen vanaf Maastricht tot op de autoweg naar Luik achtervolgd. In een oogwenk waren behalve de gemeentepolitie van Maastricht ook de op de weg zijnde patrouilles en andere posten van de rijkspolitie Limburg, van de Belgische rijkswacht en van de Duitse politie in het gewest Aken gealarmeerd. Ook aan de grensovergangen werd de paraatheid opgevoerd. Niettemin zagen de vluchters kans in België te geraken. Vlak voor Luik verlieten ze via de afrit naar Herstal de autoweg en reden langs een binnenweg terug in de richting Maastricht. Daar heeft de politie hen heel even recht in de ogen kunnen kijken. Een van de vluchters had een wapen – vermoedelijk eenzelfde pistool Walther P5 waarmee ook de Nederlandse politie is uitgerust – in de hand.

De drie mannen ontkwamen en hun spoor is niet meer opgepakt kunnen worden. De politie van Maastricht acht het ondanks het vroege uur waarop de overval plaats vond niet onmogelijk dat mensen er iets van hebben waargenomen en wil graag via ☎ 043-292222 met hen in contact komen.

Ria Oomen bezorgd over grondwater in Limburg

HEERLEN – Het Tweede-Kamerlid mevrouw Ria Oomen (CDA) toont zich in schriftelijke vragen aan de ministers Nijpels (milieubeheer) en Smit-Kroes (verkeer en waterstaat) bezorgd over de mogelijke daling van de grondwaterstand in Limburg. Zij wijst erop dat de regering van de Westduitse deelstaat Noordrijnland-Westfalen voorlopig geen besluit durft te nemen over toekomstige bruinkoolwinning in het gebied Frimmersdorf West-West uit vrees voor een grondwaterdaling van tien meter tot aan de Maas in Limburg.

Dat lijkt in tegenspraak met eerdere antwoorden op vragen van maart 1986 waarin wordt gesteld dat de grondwaterstand met minder dan één meter zal dalen. Mevrouw Oomen wil weten welke stappen de bewindslieden denken te nemen bij de regering van de Westduitse deelstaat over deze kwestie.

Volvo 480 ES in '88 naar VS

HELMOND – Volvo Car vindt langer uitstel van de introductie van de 480 ES in de Verenigde Staten niet langer verantwoord. Een woordvoerder van het bedrijf zei gisteren dat de export naar de VS volgend jaar op gang komt. „We moeten het project nu doorzetten," zei hij. Volvo heeft de introductie van de 480 ES – die speciaal voor de Amerikaanse markt is ontwikkeld – geruime tijd uitgesteld, omdat de vraag naar de nieuwe auto in Europa hoger was dan verwacht en vanwege de lage dollarkoers.

Inmiddels zijn met de importeur van de Volvo-groep in de VS, Volvo Cars of North America, afspraken gemaakt over de uitbreiding van het verkoopprogramma met de 480 ES. Op dit moment worden van de Volvo-personenauto's alleen die uit 200- en 700-series verkocht. De keuring voor toelating van de 480 ES tot het wegverkeer in Amerika is al meteen gebeurd nadat de auto in Europa op de markt kwam.

De Volvo-zegsman noemde de export naar Amerika een grote stap. Volgens hem zal het de eerste keer in de geschiedenis zijn dat op grote schaal auto's van Nederlands fabrikaat (de 480 wordt in Born gefabriceerd) naar Amerika worden geëxporteerd.

Man mishandeld voor 50 gulden

ZONHOVEN — Zondagavond laat hebben twee gemaskerde en gewapende mannen een alleenwonende bejaarde in het Belgisch-Limburgse Zonhoven overvallen.

De 62-jarige Leo Houbrechts hoorde op de deur kloppen en ging open doen. Zo kwam hij oog in oog te staan met twee jongemannen, beiden met een bivakmuts over het hoofd en één met een jachtgeweer in de hand. De man werd bedreigd en gekneveld en kreeg met de kolf van het geweer een slag op het hoofd. Hij zou daarvoor later in het ziekenhuis moeten worden opgenomen.

Vooraleer de overvallers op de vlucht sloegen, losten ze nog een schot in de lucht. Ze hadden welgeteld 950 francs weggenomen – ongeveer 50 gulden.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de heilige sacramenten, in Gods vrede is overleden, in het Dr. Ackenshuis te Gulpen, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Leonie Hubertine Marie Frijns

weduwe van

Gerardus Joseph Maria Hubert Bloemen

Wij bevelen de ziel in uw gebeden aan.

Epen: **J. Bloemen**
L. Bloemen-Vrusch
Epen: **M. Vaessen-Bloemen**
G. Vaessen
Mechelen: **G. Bloemen**
M. Bloemen-Ubachs
Epen: **C. Bloemen**
A. Bloemen-Heijnen
Bocholtz: **H. Bloemen**
B. Bloemen-Grooten
en al haar kleinkinderen
Familie Frijns
Familie Bloemen

Gulpen, 26 september 1987
Corr.adres: Helmansstraat 4, 6285 AM Epen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Paulus' Bekering te Epen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Op woensdag 30 september as. zal onze moeder tijdens de avondmis van 19.00 uur bijzonder worden herdacht.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen. Bezoekuren van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op donderdag 1 oktober
de gehele dag gesloten.

Gerardushoeve

Julianastraat 23, Epen

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Marieke Portz

echtgenote van

Harie Brounen

Zij overleed op 59-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Harie Brounen**
Landgraaf: **Hub, Ute, Petra en Wilma**
Heerlen: **Harrie**
Kerkrade: **Lucie, Ruud en Monique**
Kerkrade: **Mia, Matheu en Jacqueline**
Heerlen: **John**
Familie Portz
Familie Brounen

6414 AA Heerlen, 27 september 1987
Heihoven 7

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van de overledene wordt gebeden op woensdag 30 september a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In grote verslagenheid, diepbedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden geheel onverwachts, voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertine Colleije

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Eys: **Elly Schrijvers-Colleije**
Fried Schrijvers
kinderen en kleinkinderen
Voerendaal: **Jan Colleije**
Riet Colleije-Aalders
kinderen en kleinkinderen
Familie Colleije

6287 BH Eys, 27 september 1987
Mesweg 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond zal om 19.00 uur een avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen-Wittem. Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 6000,–; 04490-19679 - 25611.

Tek. zéér mooie VW Golf MX '79 (apk), Mitsubishi Colt GLX '79 (1e lak + apk), Mitsubishi Lancer GSR '80 (apk), Renault 18TS stationcar '80 (1e lak + apk + 1e eig.). Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

OPSPORING verzocht. De hoogste prijs in Limburg voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Tel. 045-753459, ook 's avonds.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, tel. 045-720200.

Ford Sierra 2L '83; Mazda 323 Sedan '83; Honda Accord Coupé '80; VW Golf Sprinter 1300 '80; Opel Kadett 1300 '81; Opel Kadett 1200 LS type '85; Ford Fiesta 1100 '81 en '83; Ford Taunus 1600 LPG '79 en '80; Opel Kadett type '80; Renault 18 TS Caravan '80; Opel Kadett 1200 S Caravan '83; Ford Escort 1600 '82; Toyota Celica 21 XT, '82; BMW 318 I, '84; Honda Civic Automaat, '83; Ford Fiesta, '78, ƒ 3.000,–; VW Scirocco, '76, apk, ƒ 1.500,–; Opel Kadett 1300 Stationc., '80. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf WEBER, Baanstr. 38, SChaesberg. Tel. 314175.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Dassen AANHANGWAGENS, verkoop en verhuur; tevens reparatie en onderdelen. Stationsstraat 6, Kerkrade.

SPORTIEF Toyota Tercel SR uitvoering 1983, kleuren metall., ƒ 12.500,–. Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

Mooie en zuinige diesel TOYOTA Carina II, 4-drs., 1984, zilvermetall, ƒ 17.700,–, Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

ZEER MOOI Corolla GT coupé 1980, zilvermetall., ƒ 8300,–, Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

UNIEK Starlet 1.3 S 1985, d.grijsmetall. ƒ 16.800,–, Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

Autohandel E. CUSTERS, Brunssum, Prins Hendriklaan 63, tel. 045-272719, biedt te koop aan: Mercedes 280 S, type '77, 1e eig., bruinmetall., sportwielen etc. ƒ?; Ford Mustang Cobra II, type '81, mooie auto! ƒ 5.950,–; BMW 316, lpg, type '81, ƒ 6.400,–; Toyota Corolla, type '78, ƒ 1.450,–; Renault 5 Aut., type '79, ƒ 2.950,–; Opel Stationcar Diesel, type '79, ƒ 2.900,–; VW Polo, '80, ƒ 3.250,–; Fiat 127, '80, ƒ 3.250,–; Fiat 127, type '78, i.z.g.st., ƒ 2.450,–; Audi 100 GLS, type '77, ƒ 1.650,–; Ford Taunus, type '80, 2.0, 6 cyl., ƒ 2.900,–; 6× Lada, '79, '80, '81, '82, '83, va. ƒ 1.200,–; Renault 5 TL, type '82, ƒ 2.900,–; Datsun Cherry 100 A, '77, ƒ 1.100,–; Ritmo Diesel, type '81, ƒ 3.700,–; BMW 518, type '77, ƒ 1.200,–; Citroën LNA 11 RE, type '85, ƒ 5.700,–; Ford Taunus, 6 cyl., Aut., lpg, type '78, ƒ 1.900,–; Fiesta 1100 L, type '77, ƒ 1.700,–; Mitsubishi Galant, type '79, ƒ 1.700,–; Lancia Beta HPE Coupé, type '80, ƒ 3.900,–; Toyota Celica 1600 ST, 5-bak, type '78, ƒ 1.900,–; Renault 2.0, type '81, ƒ 2.100,–; Golf Diesel, type '78, ƒ 1.900,–; Bedford Diesel, bus, type '80, ƒ 2.100,–; + 10 div. goedkope inruilers va. ƒ 300,–. Alle auto's zijn APK-gekeurd. Inruil, financiering mogelijk. Geopend dag. van 10 tot 19 uur; zaterdag 10 tot 17 uur.

T.k. INNOCENTI bj. 1980. Pr. m.o.t.k. Tel. 04497-2466.

T.k. DATSUN Cherry eind '80, 60.000 km. APK. 04495-6860.

PEUGEOT 305 SR nov. '78 (nieuw mod.), pas APK, nieuwe banden, mooi uitz. en uitst. lopend ƒ 2450,-. 04490-10246.

RENAULT 20 LS, 2 ltr., 5 speed, 5-drs. '81, APK 4-'88, trekh., pullm. bekl., zonw. glas, tweedel. sunroof, stuurbekr. ƒ 3250,-. 04490-23619.

Te k. DATSUN Cherry automatic juni '79, gek. tot 2-9-'88. Tel. 045-317731 Hovenweiden 9, Landgraaf.

Te k. Ford ESCORT '78 zeer mooi, APK gek., nwe. uitlaat en remmen + radiocass.rec. luxe uitvoer. Tel. 045-353649.

Te k. weg. omst. Ford ESCORT XR 3, bj. '81, bod boven ƒ 9750,–. Tel. 316940.

Te k. MERCEDES 230 autom. bj. 11-'78 i.z.g.st. APK, ƒ 5750,–. Tel. 453572.

Te k. SUZUKI FX 4-drs., bj. '82; Opel Kadett bj. '82; Honda Civic 1300 S bj. '85. Garage Nievelstein, M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek, tel. 045-225566.

T.k. TAUNUS 1600 L '77, APK juni '88, LPG, sportwielen, goudmetal. Pr. ƒ 1475,-. 04493-4499.

TE k. weg. sterfgev. Mini Cooper INNOCENTI '85, 1e eigen. APK gek. tot nov. '88 ƒ 3950,-. Moet weg. Ringstr. 7, Hoensbroek (Steenberg). Na 17.00 u.

OPEL Kadett bj. '81. Diamantstr. 21, Heerlen.

TOYOTA Corolla 1300 DX Hatchback, 3-drs., bj. '85 ƒ 13.500,-. 04490-10999.

DIESEL zeer zuinig Corolla liftback GL uitv., zilvermetall., 1985, ƒ 18.800,–, Mengelers Baanstr. 129, Schaesberg.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER waar u auto's met service koopt! Door inruil op Toyota verkregen: Toyota Tercel 4x4 '87; Toyota Starlet 1.3 DX '86; Toyota Starlet 1.0 DX '85; Toyota Corolla 1.3 GL, nieuw model '83; Toyota Corolla 1.3 EX '83,'82; Toyota Carina 1.6 DX '85; Toyota Celica ST liftback '85; Toyota Celica 1.6 ST coupé '83,'81; Opel Kadett 1.3 4-drs. '81; Opel Rekord turbo diesel '84; Mitsubishi Tredia 1.6 GLX '83; Ford Taunus 2.0 Ghia aut. + lpg '80; Mazda 323 3-drs.'80; Renault 4 GTL '81. Diverse goedkope inruilers. Bovag-bedrijf. Alle auto's zijn apk-gekeurd. Apk-keuringsstation.

MAZDA 323, 3-drs., '82, 1e eig., kl. bruin, a.nw., ƒ 5900,–. 045-451959.

Te k. MITSUBISHI Sapporo GL, bwj. '81, op LPG, nieuwst., ƒ 8000,–. Inr. mog. 045-725984.

Te k. Honda ACCORD, 3-drs., coupé, 5-speed, '80, km.st. 78.000, ƒ 3250,–. 045-218925.

Te k. voor de liefhebber FORD Taunus 12 M, bwj. '66, tel. 04495-7478.

Te k. KARMANN GHIA, bwj. '66, kl. rood, in schitterende st., pr. ƒ 11.000,–. Tel. 043-642591.

T.k. FORD Fiesta 1600 diesel, 3-drs. bj. '84 ƒ 11.750,-. 04490-11087.

VOLVO 340, '84 (aug.), m. gasinst., slechts ƒ 10.250,–. Tel. 04490-12138.

MITSUBISHI Galant GLX 1800 Turbo diesel bj. '85 ƒ 15.750,-. 04490-11087.

Verlaagde prijzen: MAZDA 626 LX sedan 1.6, '80, '83, '85; Mazda 626 Sedan LX 2.0 diesel, '84; Mazda 626 HB LX 2.0 diesel, '85; Mazda 626 HB LX 1.6, '83; Mazda 323 HB GTX 1.6 i, '86; Mazda 323 HB LX 1.5,'83; Mazda 323 HB LX 1.3, '81, '83; Mazda 323 HB LX 1.1, '81, '82, '84; Mazda 323 DX Estate 1.3, '85; Mazda 323 Sedan GT 1.5, '85; Mazda 323 Sedan DX 1.3, '81, '85; Mazda 323 Sedan DX 1.5, '81; Mitsubishi Lancer GL, LPG Sedan 1.4 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3, '81; Honda Quintet X HB 1.6, '83; Nissan Stanza SGL HB 1.6, '85; Nissan Cherry HB 1.3, '80; Volvo 345 DL HB 1.4, '79-'80; Ford Escort HB 1.3 L, '79, '82, '83; Opel Rekord 2.0 S Sedan, '80; Opel Kadett S GT HB 1.3, '85; Audi 80 LS Sedan 1.6, '80; Peugeot 305 GR Sedan 1.5, '83; Zastava HB 1100, '82; Hyundai Pony HB 1.3, '80; Suzuki Swift GLX HB 1.3, '86; Daihatsu Charade diesel HB 1.0, '85. Autobedr. Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. van Volvo-medew. VOLVO 345 autom., bordeaux rood km.st. 29.000, bwj. okt. '84, vr.pr. ƒ 155.000,–, tel. 045-425097.

Inr. koopje LADA Stationcar '84, 1e eigen., kl. groen, zeer lage prijs. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

FIAT Ritmo '82, kl. beige, 1e eigen., ±60.000 km, optimale cond. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

OPEL Ascona 1900 kl. met-.bruin, bj. '79, met LPG, trekh., pr. onderh., lage prijs. Inr. mog. Autobedr. Boschkerk + zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Spec. aanb. MERCEDES 230 TE stationcar '83, l.blauwmetallic, optimale cond. Inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

OPEL Kadett Hatchback 12 N spec. uitb., met extra spoilers, kl. wit, mod. '81, zeer apart. Inr. mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

VW Golf Diesel m. '80, kl. geel. Inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

AUTOMATIEK, apart mooie Talbot Horizon 1500 SX M '80, nwe. band., sunroof, APK, blauwmetall. ±75.000 km. Inr. mog. Spec. prijs. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

OPEL stationcar nov. '84, type 20S met LPG; Opel 2300 diesel stationcar '84, kl. bruin, optimale cond. Inr. mog. Autobedr. Boschkerk en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

CITROEN GSA Club '80 + LPG + APK tot 4-88. ƒ 2200,-. Beitel 104, Heerlen, van 14.00-19.00 uur.

Koopje TOYOTA Cressida met LPG, bj. '79. Vr.pr. ƒ 2250,-. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Koopje TOYOTA Cressida bj. '79. Pr. ƒ 2000,-. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

CORSA 12 LS, '84; Corsa TR 12 S, luxe, '83; Kadett 12 LS, '86; Kadett 1.3 LS, '85; Rekord 20 N, LPG, Caravan, '81; Kadett Caravan, '78; Escort 1.1 Festival, '83; Renault 5, '81; Lada 1500, '79. Automobielbedrijf J. Dennemena, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Terugname v. financ.bank HONDA Accord autom. '78, ƒ 2450,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank MERCEDES Benz bus 207 D '82 ƒ 11.250,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

TOYOTA Tercel Coupé '79 zeldzaam mooi, 04490-12138.

AUTOVERZEKERINGEN tientallen tot honderden guldens goedkoper. 045-317982.

VW Polo Derby S, nw. model, type '80, met APK, ƒ 2950,-. Tel. 045-454087.

Te k. Lelijke EEND, z.g.a.n., bj. '83, prijs ƒ 3500,-. Tel. 045-412152, na 17.00 uur.

Te k. Opel ASCONA, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2900,–, Emmastr. 62, Schinveld.

Te k. AUDI 50 LS '77, apk 4-9'88, zeer mooie, Heerlenersteenweg 20, Kerkrade-West.

Terugname v. financ.bank Ford SIERRA 1.6 GL m. LPG, 5-drs., '84, ƒ 14.950,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank Opel KADETT 1.3 SR '81 ƒ 8750,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank TOYOTA Starlet '83 ƒ 6950,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank OPEL Kadett 1.3 SR '82 ƒ 9750,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname v. financ. bank MAZDA 323 autom. '80, ƒ 4950,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.bank VW TRANSPORTER diesel '82 ƒ 7650,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

SKODA..... SKODA. Bij ons doorlopende show met steeds interessante aanbiedingen. Alle typen en kleuren in voorraad. Over prijs en inruil worden wij het altijd eens. Wie slim is rijdt een nieuwe Skoda voor ƒ 9595,–; Nu met 2 jaar garantie bij garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

FORD type Fiesta 110 L '79 met APK als nw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Terugname van financ.-bank: MERCEDES 350 SLC, bj. '76, ƒ 26.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ.-bank Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Deze week GRATIS APK-keUring bij Autoland, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-225124.

Klassieker te k. PEUGEOT 404 injuni apk gek. Vr.pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-254193.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Door inr. verkregen VOLVO 345 GL, 4-drs., schuifd., bwj.'80, apk tot sept.'88, deze auto is i.z.g.st., km.st. 69.000, ƒ 4250,–. Tel. 045-752747.

Te k. FORD Escort 1.3L '82 LPG, Pr. ƒ 9500,–. Tel.:045-712442 na 18.00 uur.

VW Bus best. m. ruit bwj. 8-79, APK tot 8-88, 72.000 km, evtl. inrul pers.auto. ƒ 2950,–; 045-423750.

Te k. MZDA 323, juni '80, apk, 24-9-88, ƒ 2250,- tel. 045-453368.

VW DERBY-polo S, t '80, nw. mod. met apk, ƒ 3250,- tel. 045-454087.

Terugname van financ.-bank MERCEDES 300 D, bj. '78, automaat, ƒ 8.250,–. Emly Handelsond. Tel 04498-54510.

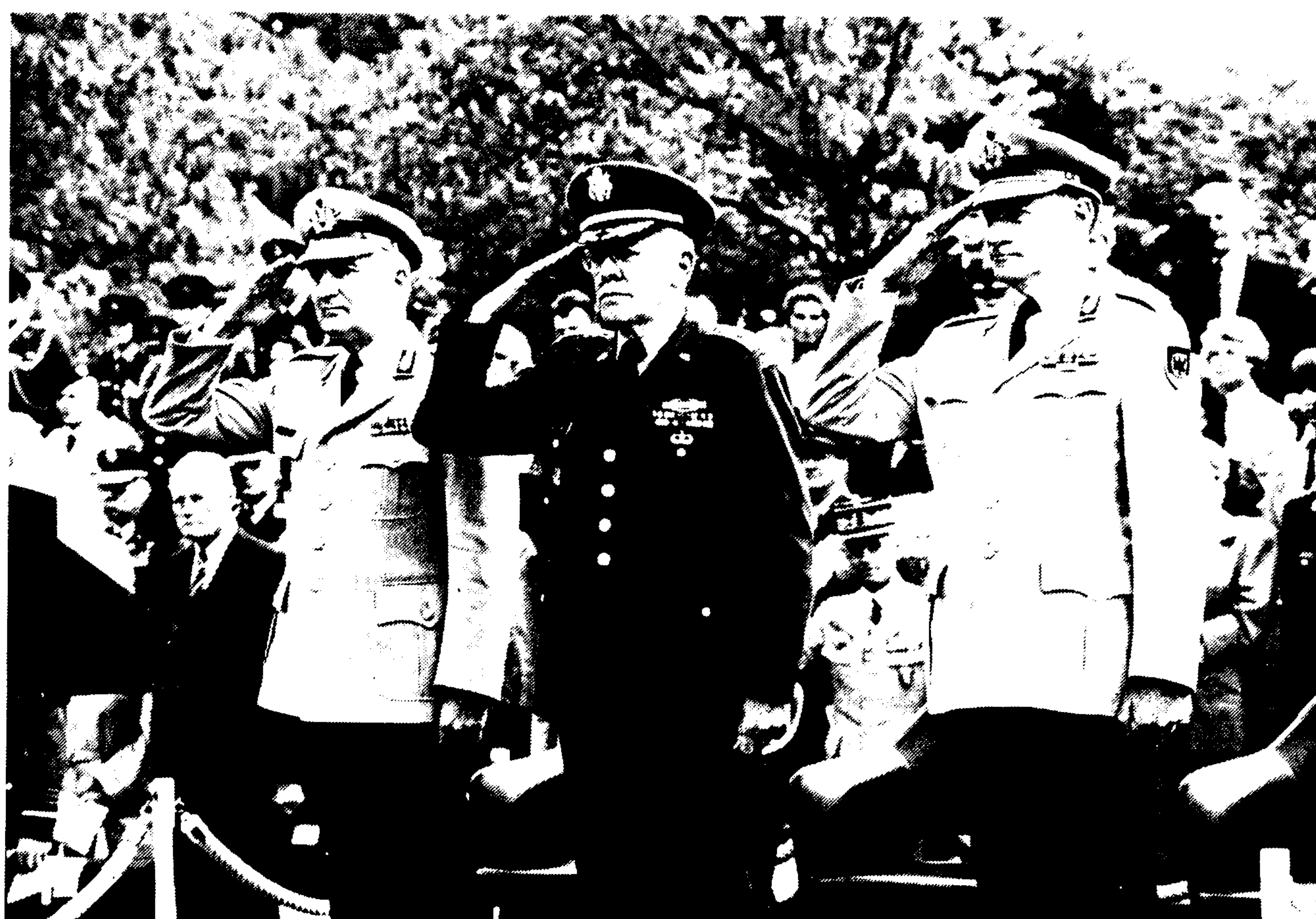
GENERAAL VON SANDRART IN FUNCTIE

Afcent-commando overgedragen

BRUNSSUM – Na veel hakkengeklak en militaire marsmuziek heeft gistermiddag op het parkeerterrein voor de Officers Club aan de Rimburgerweg in Brunssum de overdracht van het commando over Afcent plaatsgevonden. Generaal Leopold Chalupa droeg daar onder het toeziend oog van vele militaire en civiele autoriteiten het commando over aan zijn opvolger, de Westduitse generaal Hans-Henning von Sandrart.

Nadat Chalupa de troepen van vijf Afcent-onderdelen had geïnspecteerd en er op het zwaarbewaakte parkeerterrein een vlaggenparade had plaatsgevonden, vlogen om precies twintig seconden over drie uur vier gevechtsvliegtuigen over. Eén seconde later volgden er nog eens vier, bedoeld als groet aan de scheidende en de nieuwe commandant.

Na het overdragen van de Afcent-vlag waarbij de Navo-opperbevelhebber generaal Galvin als 'tussenpersoon' fungeerde dankte generaal L. Chalupa in zijn afscheidsrede onder andere de plaatselijke en regionale bevolking voor de gastvrijheid die hij gedurende zijn verblijf in Limburg ondervonden heeft.



● *Van links naar rechts: de scheidend Afcent-commandant generaal Leopold Chalupa, Navo-opperbevelhebber generaal John Galvin en de nieuwe Afcent-commandant Hans Henning von Sandrart.*

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, gesterkt door de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 79 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht, mevrouw

Anna Catharina Vleugels

echtgenote van wijlen

A.J.J.M. Smeets

burgemeester-secretaris van de voormalige gemeente Munstergeleen

Amstenrade: **Marianna Beckers-Smeets**
Hub Beckers
Ingrid en Wim
Sandra en Arie
Jules en Simone
Vlodrop: **Martin Smeets**
Marie-Louise Smeets-Kentgens
Caren, Jules
Roermond: **Irene Walschot-Smeets**
Loek Walschot
Martine
Roermond: **Juliëtte van Straeten-Smeets**
Ton van Straeten
Sander, Lars
Familie Vleugels
Familie Smeets

27 september 1987
Correspondentieadres:
Klifsbergweg 6
6063 NE Vlodrop

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur zal in de kapel van het bejaardenhuis te Herten, Hoogstraat 8, voor haar zielerust een avondmis worden opgedragen.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoekmogelijkheid van 17.30-18.00 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Weimer

echtgenoot van

Hilde van Weszel

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Schaesberg: **B. Weimer-van Weszel**
Kerkrade: **John Weimer**
Kerkrade: **Wiel Weimer**
Gitte Weimer-Lesnik
Elsloo: **Hetty Steevens-Weimer**
Harry Steevens
Marcello en Bouchra
Heythuysen: **Jo Weimer**
Marij Weimer-Agelink
Lucien en Paul
Familie Weimer
Familie van Weszel

6371 HC Landgraaf, 27 september 1987
Baron de Rosenlaan 5

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag 30 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar toch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 50 jaar, mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Jac Gielen

Wij zullen hem missen.
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Thorn: **Moeder Gielen-Mertens**
Valkenswaard: **Jan en Mien**
Thorn: **Tina**
Heyhuysen: **Toon en Toke**
Kelpen: **Teng en Mia**
Kelpen: **Leen en Pierre**
Maasniel: **Toos en Sjef**
Heythuysen: **† Sef en Annie**
Velp: **Truus**
Ittervoort: **Piet en Annie**
Weert: **Leo en Anniek**
Sittard: **Mena en Cor**
en zijn neven en nichten
Familie Gielen
Familie Mertens

Neeritter, 27 september 1987
Lambertusstraat 43
Corr.adres: Wilhelminahof 4, 6017 EH Thorn

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur avondmis voor zijn zielerust in voornoemde kerk.

Jac is opgebaard in het mortuarium van huize Sterrebosch te Thorn. Bezoek van 16.30 tot 17.30 uur.

†

Ik heb gestreden, veel geleden
vreemde ogen zagen 't niet,
toch heb ik 't immer U beleden
U die meer het hart aanziet.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve zorgzame man, vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Hilbert Pekel (Epie)

echtgenoot van

Wijntje Verwoert

In dankbare herinnering:
Brunssum: **W. Pekel-Verwoert**
Brunssum: **Hilbert en Femmy**
Hilbert en Bianca
Michel
Brunssum: **Peter en Marlies**
Michaela
Brunssum: **Ton en Johanna**
Corry en Gwen
Familie Pekel
Familie Verwoert

Brunssum, 27 september 1987
Kennedylaan 38

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 30 september as. om 12.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Kennedylaan 38 te Brunssum-Noord, vanwaar vertrek naar het crematorium om 11.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren, wel gelegenheid tot schriftelijke condoleance in de ontvangkamer van het crematorium.

Mijn man, onze vader, is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Onroerend goed

Te k. in Neer vrijst. LANDHUIS in bungalowwijk nabij de Maas. Inh. 850 m3. TUIN 1700 m2 m. voll. privacy. Tel. 04759-1038 na 18 uur.

Heerlen, te k. of te huur WINKELPAND met of zonder bovenwoning midden in het centrum van Heerlen. Dir te aanv. Inl.: dhr. Kieftenbelt, Dauzenbergstr. 36, 6411 LC Heerlen.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Geïsol. NACHTHOKKEN verz. hekwerken. Kebo Schelsberg 82, Heerlen, 045-727045.

Te k. VOLIERE 2x2x1 m. ƒ600,–, met 10 vogels + kooien. Ammonieterf 44, H'heide, tel. 045-222389.

Hondenkapsalon LOUZAN voor een deskundige behandeling van Uw hond. Tel.: 045-244867.

Zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb., geënt + ontw., 8 wk. Tel. 04404-1418.

Tijdens inbraak weggelopen, pas geopereerde KAT. Linker achterpoot kaalgeschoren met groot litteken. Loopt op 3 pootjes. Reactie s.v.p. in de Schaloenstr. 4 in Sittard-Overhoven of tussen 9-18.00 uur 04490-12960.

Te k. witte DWERGPOEDEL, 2 jr. oud, prijs ƒ150,-. Prickenleenstraat 34, Schaesberg-Landgraaf.

PHV De Doorbijters houdt GEDRAGSCURSUS vanaf 6 oktober. Inl. 045-227845.

Vakantie/recreatie

ST.-MAARTENSZEE bungalow met gratis zwemparadijs. Weekend va. ƒ195,-, herfst va. ƒ350,-. Tel. 02246-3109.

Caravans/tenten/boten

Te k. aangeb. TOERCARAVSN. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. v. part. lichte TOERCAR. Burstner 350 City bj. '85, m. ijsk., kachel, res.wiel, nwe. tent ƒ7950,-. Oude Tunnelweg 49, Terwinselen, Kerkrade.

Nu CARAVELAIR ex-verhuurmodellen met extra korting. Inkoop, verkoop, stalling en reparatie. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

CARAVANSHOW Ubachs, alleenimporteur voor Limburg van Munsterland Weippert, Jamet 295 kg Digue 375 kg, 5 types Jamet vouwwagens. Div. occasions, stalling ƒ125,-. Kerkrade Vink, Eygelshovergracht 39, tel. 045-460252.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747.

Te k. 5-pers. lichtgew. TOERCAR. Beyerland 380 CTE Quartz 1987, 1 seiz. gebr., ijsk., kachel, luifel, toil.ruimte. ƒ11.500,-. 045-752747.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Auto's

Te k. PEUGEOT 305 GR okt. '84, metallic bruin, zeer mooie auto. Nieuwprijs ƒ26.000,–, nu ƒ11.900,–. Hommerterweg 43, Hoensbroek.

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 of 229480 ook 's avonds.

OPRUIMKNALLERS: Nu of nooit. Seat Ibiza 1.5 GLX okt. '85 ƒ13.500,-; Seat Ronda 1.5 GLX '85 ƒ12.900,-; Seat Ronda 1.2 GL '85 ƒ11.900,-; Seat Ronda 1.2 L '84 ƒ8500,-; Subaru Justy SL '86 ƒ12.000,-; Subaru 1600 DL '80 ƒ3900,-; Talbot 1510 GL '80 ƒ4250,-; Talbot Solara 1.6 GLS '81 ƒ5900,-; Fiat 131 '80 ƒ3900,-; Skoda 130 LS '85 ƒ7250,-; Renault Rt T '81 ƒ4250,-; Renault R18 TL '81 ƒ3900,-; Honda Civic '79 ƒ3250,-; Peugeot 104 SR '80 ƒ3900,-; Peugeot 305 SR '79 ƒ2900,-; Ford Escort 1100 bravo '83 9900,-; BME 316 '81 ƒ9900,-; Seat Fura GL '84 ƒ7900,-; Seat- en Subaru-dealer A.C.H. Jeugdrubbenweg 20 Hoensbroek. Tel. 045-222455. Donderdag koopavond.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, apk 16-9-'88, z. mooi, ƒ1.650,–. Tel. 045-453368.

Terugname v. financ.bank SUZUKI Carry '83 ƒ5250,–. Emly H.O. tel. 04498-54510.

Weg. omstandigh. ruime 5-drs. GEZINSAUTO, bj. '81, APK-gekeurd, incl. trekhaak, open dak en radio, zeer zuinig, prijs slechts ƒ3700,-. Te bevr. 045-422891.

Autobedrijf STERCARS biedt u aan: Ford Sierra 20 GL, 5-drs., 1e eig., ƒ15.500,-; Opel Rekord 2 L, '84, 60.000 km, ƒ13.950,-; 2x Opel Kadett HB, '80, ƒ4750,- - ƒ5950,-; Opel Ascona 16 S, 4-drs., '78-'79, ƒ3250,- - ƒ3950,-; Nissan Bluebird diesel, '82, ƒ6750,-; Nissan Silvia Sport 180 SXI, '80, ƒ6750,-; Nissan Cherry, type '82, 50.000 km, ƒ6250,-; Volvo 244 DL, LPG, type '80, ƒ4900,-; Mercedes 200 autom., LPG, type '77, ƒ3900,-; Ford Taunus 1600, type '81, ƒ4250,-; Ford Taunus 2300, '79, ƒ2450,-; Golf diesel, '78, ƒ3950,-; Golf, LPG, '78, ƒ3750,-. Inruil en financiering mogelijk. Onze service is: bent u niet tevreden over uw auto, dan kunt u hem inruilen. Auto Stercars, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms, tel. 045-324763.

BMW 316 '84; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto '82; VW Golf 1300 '86; Audi 100 CC 2.2i '84; Audi 80 SC.D '84; Ford Fiesta '83; Ford Sierra 16 GL '83; Mazda 323 stationcar '83; Mazda 626 autom. '80; Ford Escort '78; Mercedes 240 TD stationcar '82. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor uw APK-keuring. Tevens alle autorep.

T.k. VW Golf GL diesel 12-'79; Audi 80 GLS mod. '80; Renault 18 TS stationcar '80-'81 (1e eig. + 1e lak); Mazda 323 autom. '79. Laag in prijs en toch kwaliteit. Volvo 345 GLS 2.0 L '80 ƒ5900,-; VW Golf C Diesel '83 ƒ9250,-; Mitsubishi Lancer GSR '80 ƒ4900,-; Renault 20 LS 5 sp. '80 (1e lak + 1e eig.) ƒ2500,-; Datsun Cherry bestel '81 (1e eig.) ƒ3500,-. Winstpakker: Zastava Yugo 45S '84 (1e eig.) ƒ4250,-; Ford Taunus 1.6 GL '79 ƒ1250,-. Alle auto's APK gekeurd. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MERCEDES 250 S bj. '79, APK gek., met LPG, veel extra's. Dorpstr. 4, Ohé en Laak.

CITROËN 2 CV6 Club, 10 mnd. oud, 17.000 km, kl. wit, in nw.st. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Zeer mooie Ford ESCORT aut., APK, 30-6-'88, vr.pr. ƒ1350,-. T&el. 045-422217.

Te k. zeer mooie VOLVO 244 DL bj. '78, APK tot eind '88 ƒ1500,–. Gulicksestraat 15, Sittard.

Apart mooie FIAT Panda 45 CL '85, ±29.000 km, kl. rood met sunroof, absol. nw.st. Inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. VW PERS.BUS bj. '78, APK gek., pr.n.o.t.k. Emmastraat 34, Hoensbroek.

Te k. Opel CORSA 3-drs. kl. rood, km.st. 30.000 bj. '83, 1e eig. Tel. 045-719335. Inr. mogl.

Fietsen/bromfietsen

Te k. of te ruil splinternieuwe VESPA Ciao Rally + verz. Tel. 045-351205.

Te k. VESPA Ciao i.pr.st. met sterwielen. Panneberg 61, Hoensbroek.

PUCH Maxi, i.z.g.st., ƒ190,-. Tel. 045-463932.

Te k. YAMAHA FS I bj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ575,-. Tel. 04450-1521.

Te k. PUCH Maxi, zeldzaam mooi! Akkerweide 184, Hoensbroek.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Melody Mixers. 045-252304. DOVOS.

HUWELIJKS- RELATIE-BUREAU Patricia. Info: 045-461235.

Geld en goed

U wilt GELD lenen? Frisia helpt u binnen 4 uur. Bel nu: 02263-7171. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Voorschotbank Frisia: geopend tot 9 uur 's avonds.

Lessen/onderwijs

Model Agency 2000 aanvang cursus (reza) 2 okt. inbrengen figuurverbet. vingers en nagels modebew. cosm. beh., confectie lengte va. 1.69 tot 1.80 m. Voor inf. tel. 043-634328.

Nieuw iedere woensdg KNOKENBAL (vrijgezellenbal) met kaarslicht en orkest Trio Explosion en de Maddy's. 't Panneshopke Spaubeek.

Iedere dinsdag MUZIEK uit de 60- en 70 er jaren. Van harte welkom. Orient Express, Stationsstr. 116, Hoensbroek.

JONGEDAME, 22 jr. zoekt langs deze weg een vaste relatie met jongeman. Br. met foto ond. nr. Si 449, LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

MAN 60 jr., gesch. zkt. kennism. met vrouw tuss. 55 en 60 jr. Br. o. nr. GE 545 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen

Hoe de Solvay-directie de FNV onder druk zette

'Een chemiebedrijf is geen koekjesfabriek'

NIEUWS analyse

Vakbondsacties liggen in de chemische industrie wel zeer gevoelig. Dat bleek zaterdag jl. nog eens tijdens een kort geding in Amsterdam dat de directie van het Middenlimburgse bedrijf Solvay Chemie had aangespannen tegen de Industriebond FNV. De directie van deze chloorfabriek wilde de rechtbankpresident een uitspraak ontlokken over een door de bond aangekondigde prikactie, dat wil zeggen: eiste dat de actie – niet eens een staking of werkonderbreking – verboden zou worden. Maar voordat deze een uitspraak kon doen, blies de bond de actie zelf al af. Daarmee wellicht een gevoelige nederlaag afwendend, want anders had de rechter de actie zelf wel verboden.

Al tamelijk snel stond in de bijna drie uur durende rechtszaak vrijwel vast dat de president, mr H. van Breda, het voordeel van de twijfel zou gunnen aan de Solvay-directie. *'Safety first'*, had hij bij herhaling gezegd op het betoog van de raadsman van het chemiebedrijf waarin nadrukkelijk was gewezen op de gevaarlijke consequenties van de prikactie voor de veiligheid in en rondom het chemische bedrijf. En om zijn betoog *'een chemiebedrijf is geen koekjesfabriek'* zichtbaar kracht bij te zetten had de advocaat het lijvige arbeidsveiligheidsrapport vanuit het Limburgse Herten meegenomen naar de hoofdstedelijke Prinsengracht. Maar van de mededeling dat de directie bij het doorgaan van de actie de fabriek zou stilleggen, was de rechtbank het meest onder de indruk. En zo gebeurde het dat niet de FNV de Solvay-directie, maar de directie de FNV onder druk zette.

De bond zag de bui al hangen en gooide het, net voor het slot van de zitting, op een tweeledig akkoordje met de Solvay-directie: a. de actie gaat niet door en b. in het vervolg overleggen we vóór aankondiging van een actie over de veiligheid. Zo langzamerhand kwam dan ook de vraag op of in de chemie, en dan met name de procesindustrie, nog enige vorm van actie mogelijk en zinvol is (nog afgezien van de – niet minder interessante – vraag of een kort geding een geschikt middel is om een deskundige uitspraak te krijgen). FNV-bestuurder H. van Winkel, die onderhandelt over CAO's bij o.a. DSM, vindt van wel: „Het doel, het aanrichten van economische schade, is ook in de chemie te bereiken. Maar het is wel zo dat je over de veiligheid vantevoren moet overleggen. We vergewissen ons er altijd van dat we het maximale gedaan hebben om de veiligheid te garanderen. Dan onderhandelen we over de afbouw van de produktie. En als de directie de verantwoording niet wil dragen, doen wij dat wel."

Die regel is niet gehanteerd ten aanzien van de prikactie bij Solvay en dat komt omdat de FNV ervan overtuigd was dat de veiligheid niet in het gedrang *kon* komen: het was een 'werkgeversvriendelijke' actie die alleen maar administratieve en loontechnische gevolgen zou hebben. Van Winkel: „Dat is de les die we eruit getrokken hebben, dat we niet over de veiligheid hebben gepraat."

Hoe verstandig de uiteindelijke opstelling van de FNV tijdens het kort geding ook was, toch is het jammer dat het niet tot een uitspraak is gekomen. Het is immers niet denkbeeldig dat zich een dergelijke situatie opnieuw zal voordoen als straks de onderhandelingen beginnen over een nieuwe CAO voor de ruim 10.000 werknemers bij DSM. De FNV zal dan zeker opnieuw de invoering van een volledige vijfploegendienst aan de orde stellen, het breekpunt in de onderhandelingen met Solvay. Bij Solvay was daarover al uitputtend onderhandeld. Bij DSM loopt die discussie al zo'n tien jaar.

Han Brinkman

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Beverly Hills Cop 2, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Who's that girl, dag. 16 en 18.15 uur. Extremities, dag. 20.30 uur. Peter Pan, wo 14 uur. **Maxim:** Blind date, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** La Bamba, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Burglar, dag 19.15 en 21.15 uur, di ook 14.15 uur. Blue Velvet, dag. 14 19 en 21 uur. Een maand later, dag. 14 18.45 en 21 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Asterix contra Ceasar, wo 14.15 uur. **Passagetheater:** Lovers Lane, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The Predator, dag. 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Who's that girl, dag. 14.30 en 20.30 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur. Een avontuur met een staartje, wo 14.30 uur. Zoeken naar Eileen, di 14.30 en 21 uur, wo 21 uur. Een maand later, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. **Palace 1:** The secret of my success, dag. 16.30 19 uur en 21.30 uur. **Studio:** One flew over the cuckoo's nest, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. **Palace 2:** Ik ga vreemd, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Werther, dag. 20 uur. Prick up your ears, dag. 22.15 uur. L'Argent, ma t/m wo 21 uur. **Ciné-K:** Cria Cuervos, dag. 20 uur. Local Hero, dag. 22.00 uur.

● VALKENBURG

Rioscoop: The living daylights, do t m di 20.30 uur. Children of a lesser god, do t m di 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Lethal Weapon, vr t m di 20.30 uur. **Studio Anders:** A room with a view, vr t m di 20.45 uur.

● SITTARD

Forum: The living daylights, do t m di 21 uur. Heath, do t m di 21 uur. **Sirkel:** Desert Bloom, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Beverly Hills cop 2, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** The Predator, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur.

● ECHT

Royal, Microroyal: The living daylights, do t m di 20.30 uur. Children of a lesser god, do t m di 20.30 uur.

● VENLO

OOC-Zienema: Betty Blue, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T m 25 10, open di t m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Van plant tot steenkool'. T m 21 10, open di t m zo 10-17 uur. **Rolan Rentenaar,** Ten Esschen 26. Werk van Theo Arets. T m 3 10, open di t m za 10-17 uur, do 10-21 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Rob Thijssen. T m 18 10, open wo t m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Etsen en tekeningen van Dirkje Kuik. T m 23 10, open ma t m vr 10-15 uur.

● KERKRADE

Erenstein. Sculpturen uit Zuid-oost Azie. T m 30 9, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Aquarellen van Ru de Vries. T m 18 10. Open za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Industriele kunst in gouaches van Foen Winters. T m 4 10, open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T m 15 11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur.

● BRUNSSUM

Brikkeoave, Lindeplein 5a. Werk van Gene Eggen. T m 25 10, open ma t m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● GELEEN

Kantoor CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Wim Nelissen. T m 23 10. **NMB-bank,** Markt 116. Werk van Sjef Hellebrand. T m 30 9, open ma t m vr 9-16 uur, do 9-17.30 uur. **Rabo-bank,** Markt 5. Werk van Tiny Prevo, Liet Baggen en Toos van Alphen. T m 16.10, open tijdens kantooruren.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T m 25 10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Ger Boosten. T m 8 11. Open di t m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van André Wilhelmus. Van 4 10 t m 25/10. Open wo t m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Dinu Campeanu. T m 21 10, open wo t m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. T m 30 9, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. T m 4 10, open wo t m zo 14-17 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. The Maze van Ania Bien. T m 2 10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T m 30 11, open ma t m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Recente tekeningen van Jos Berkers. T m 30 9, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. T m 12 10, open do t m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof 35. Reisnotities van o.a. Tietsia Eggen, Ton Franssen en Leni Peltzer. T m 4 10, open wo t m za 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T m 30 10, open di t/m za 13-18 uur. **Expo-Janssen,** Rechtstraat 80. Werk van Toussaint Essers. Tot 1 10. **Academie voor Beeldende Kunst,** Kruisherenweg 10 a. Werken in mergel. T m 4 10, open ma t m do 9-17 en 18.30-21.30 uur. **Instituut voor bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. Van 2/10 t m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor,** Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas Junghans en Miriam Severijns. T/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat. Werk van Jan Montijn. T m 30 10, open do t m za 13-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Han van Wetering. Van 8/10 t m 13 11, open op werkdagen 9-17 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Henk van Velzen. T m 12/10, open vr, za en zo 14-18 uur.

● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Impressie van 't Limburgs Landschap, werk van Baadjou. T m 30 9, open op werkdagen 9-17 uur.

„Landgraafse winkeliers laten hun kans voorbij gaan"

Interesse voor winkels Op de Kamp valt tegen

LANDGRAAF – Nog maar een handvol Landgraafse winkeliers heeft besloten een vestiging te beginnen in het in aanbouw zijnde nieuwe winkelcentrum Op de Kamp in het middengebied van hun gemeente. Medio september liep de termijn af waarbinnen de Landgraafse winkeliers, en dan met name die uit de 'niet-stimuleringsgebieden', de voorkeur hadden boven die uit andere gemeenten bij inschrijving voor Op de Kamp. Nu worden ook kandidaten van buiten de gemeente bij de selectie betrokken, behalve de trekkers die reeds hebben toegezegd er zich te vestigen.

De Landgraafse vestigingen die in Op de Kamp komen zijn Vaessen Parfumerie, Mosmuller Optiek, Cox-Bruna (tijdschriften) en Rocyni (damesmode). Verder verhuist supermarkt C-1000 van de Hoogstraat naar het vlakbij gelegen Op de kamp. Volgens de heer Van Hengstum van projectontwikkelaar Blauwhoed Vastgoed BV in Rotterdam wordt nog met vijf Landgraafse winkeliers gesproken. Hij verwacht dat drie van hen alsnog tot vestiging in het nieuwe winkelcentrum zullen besluiten.

„Of de belangstelling van de Landgraafse winkeliers tegenvalt? Dat is een moeilijke vraag. Het is nog wat vroeg om die vraag te beantwoorden", aldus Van Hengstum, „op zich valt het niet tegen. Het is wel jammer als de Landgraafse winkeliers hun kans voorbij laten gaan en er straks een bakker en slager van buiten zitten".

De toch wel 'trage besluitvorming' wijt Van Hengstum aan de vereiste herbestemming van de panden van de winkeliers die besluiten naar Op de Kamp te vertrekken. „Die herbestemming is nodig om in aanmerking te komen voor subsidie voor de verhuizing. De bestemming detailhandel moet dan veranderd worden in bij voorbeeld woonhuis of kantoorruimte. Dat leidt echter soms tot waardevermindering van die panden", licht de projectontwikkelaar toe. Deze factor vormt volgens Van Hengstum ook de verklaring voor het feit dat Mosmuller (huishoudelijke artikelen) uit Nieuwenhagen nog steeds niet definitief heeft ingestemd om een Blokker-zaak in Op de Kamp te beginnen.

De vereiste herbestemming vloeit voort uit het gemeentelijk beleid. Landgraaf heeft met de komst van Op de Kamp een aantal oude winkelgebieden aangewezen als 'niet-levensvatbaar'. Winkeliers uit die centra hadden de voorkeur bij vestiging in Op de Kamp of in één van de twee stimuleringsgebieden, Ubach over Worms-Markt en Schaesberg-Hoofdstraat, op voorwaarde dat ze hun oude zaak op zouden geven. Voor half september hadden ze dan wel ja moeten zeggen tegen vestiging in Op de Kamp.

Volgens Van Hengstum worden nu ook ondernemers van buiten Landgraaf bij de selectie voor de resterende 'plaatsen' betrokken. Op de Kamp zal plaatsbieden aan zo'n 25 zaken. Naast de genoemde winkels komen ook Edah (een verplaatsing), Blokker, Kruidvat, Zeeman, Bart Smit, Van Haren en een Amro-filiaal. Een behoorlijk aantal plaatsen is dus nog niet opgevuld en Van Hengstum zegt met name op zoek te zijn naar kandidaten in de mode-branche. Daarvoor wordt de 'regionale markt bewerkt'.



Uitkijktoren Schimmert

● Op veertig meter hoogte kan men op de watertoren van Schimmert genieten van een weids uitzicht.

SCHIMMERT/KERKRADE – Voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog is de watertoren in Schimmert afgelopen weekeinde weer open gesteld voor publiek. Ruim duizend geïnteresseerden bezochten deze in 1926 gebouwde watertoren om er op veertig meter hoogte van het uitzicht te genieten. Want voor de rest viel er na het beklimmen van de 156 treden weinig te beleven. De watertoren in Schimmert, die slechts als reservoir dienst doet, was open gesteld in het kader van de open dag die de NV Waterleiding Maatschappij Limburg afgelopen zaterdag hield.

Onderbanken: strengere automaten-verordening

ONDERBANKEN – De gemeenteraad van Onderbanken heeft een modelverordening van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten over speelautomatenhallen afgekeurd. Het college wilde deze verordening eind vorige week tijdens de maandelijkse raadsvergadering in stemming brengen maar de fracties Klein Onderbanken en Boy Goossens zagen meer in een motie van Chel Gossens van het CDA om dit punt van de agenda te halen en terug te sturen naar de commissie.

Chel Goossens achtte de modelverordening te summier. Hij wil dat alle apparaten in de gemeente meegenomen worden in de verordening en niet alleen die ene automatenhal in Schinveld. „Je kunt toch geen verordening vaststellen zonder dat je weet hoe de vegunningen eruit gaan zien? En sluitingstijden niet alleen voor de hal maar ook voor allerhande horecagelegenheden. De voorwaarden moeten beter geregeld worden", aldus Goossens. In de raadsvergadering liet hij weten dat de bescherming van jeugdigen voorop staat. „De controle is een probleem. Die krijg je nooit honderd procent."

Dat het een gevoelig onderwerp betreft bleek wel uit de vergadering. Vooral Theo Sturmans van de fractie Klein Onderbanken hield een bewogen betoog waarin hij pleitte onm het voorstel te herzien om er vooral voor te zorgen dat er geen toekomst is voor een nieuwe verslaving in Onderbanken. Vooral de sociaal zwakkeren zouden de dupe worden als een ander niet goed geregeld zou worden, zo zei Sturmans. De socialisten daarentegen meenden dat het vooral de taak van de ouders is om hun kinderen in de gaten te houden. Een stelling waar de christen-democraat Renneberg moeite mee had want „wat tolereren ouders niet allemaal tegenwoordig".

Controle

Enigszins verontwaardigd over de ontstane commotie was burgemeester Vincent Ritzer. Hij begreep niet waarom deze zaken niet uitvoerig aan de orde waren gekomen in de commissies Algemene Zaken en Welzijnszaken. „Wat ons betreft zijn er geen bezwaren en de controle wordt uitgevoerd door de politie." Pierre Lindner van de fractie Van Aarnhem vond het feit dat sommigen blijkbaar nog geen standpunt hadden geen excuus om de verordening niet vast te stellen. Binnen twee jaar moet er een verordening zijn vast gesteld, anders zal de speelautomatenhal in Schinveld dicht moeten.

Nieuwe produktie Excelsior Kerkrade

BINNENKORT PREMIÈRE TONEELSTUK

KERKRADE – De voorverkoop van de nieuwe produktie van de Kerkraadse toneelvereniging Excelsior, het stuk 't Allerhüegste', gaat vandaag van start. Met de nieuwe produktie verlaat Excelsior voor een keer het pad dat de vereniging de laatste jaren heeft gevolgd. 't Allerhüegste is geen klucht of blijspel maar een duidelijk melodrama, dat de toeschouwer weinig te lachen maar des te meer te denken biedt. Vrijdag 16 oktober gaat het stuk in het Kerkraadse Wijngrachttheater in première. Voorts zijn er uitvoeringen op zaterdag 17 en zondag 18 oktober.

't Allerhüegste geeft het streven weer van een man, kampend met een oorlogstrauma, om eindelijk een daad te stellen. Na jaren in het keurslijf van werk, gezin en maatschappij te hebben gelopen besluit Philip Hanneman in zijn tuin een oneindig hoge toren te bouwen. Een daad die hem in conflict brengt met familie, omgeving en met zichzelf. 't Allerhüegste is gebaseerd op het toneelstuk 'Tot nut van het algemeen' van de Vlaming Walter van den Broeck. Voor de vertaling naar en de situering in het Kerkraads zorgden John Friedericks en Arno Römgens, die enkele jaren geleden verantwoordelijk waren voor het successtuk 'Ummer d'r Hainie!'. Regisseur is Franck van Erven.

De 'crew' van Excelsiors hoofdproduktie bestaat uit vertrouwde figuren: Wim Kierkels, Arno Deckers, Mariyess Cuijpers-Risse, Marian Weijers, Aggie Wierts, Wiel Griens en Hans Fischer.



● Burgemeester Van Zeil reikte de onderscheiding uit aan de heer Hauben, die 40 jaar lid is van het bestuur van gemeenschapshuis Mariarade.

Per Persoon

Onderscheiding

De ere-medaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau werd zondag uitgereikt aan de heer **Th. L.C. Hauben** uit Hoensbroek, vanwege zijn 40-jarig lidmaatschap van het bestuur van gemeenschapshuis Mariarade. Afgelopen weekeinde werd in Mariarade in Hoensbroek het robijnen bestaansfeest van dit gemeenschapshuis gevierd. De heer Hauben is dus vanaf het begin bestuurslid geweest. Maar hij stond vanaf de Tweede Wereldoorlog aan de wieg van vele verenigingen die thans nog een bloeiend bestaan leiden. Hij was bij de jeugdbeweging, de KAB, RK Mijnwerkersbond, hij richtte mede de voetbalvereniging van Mariarade op, maar was ook betrokken bij de totstandkoming van een korfbalclub, een windbuksclub etc. Voor al zijn verdiensten voor het verenigingsleven kreeg hij in 1981 al de zilveren erepenning van de voormalige gemeente Hoensbroek.

Jubileum

De heer **G.J. Rutten**, directeur van het Arbeidsbureau Kerkrade is vrijdag 2 oktober 40 jaar in overheidsdienst. Tevens is hij dan 25 jaar raadslid in Landgraaf (voorheen in Schaesberg). Vrijdag 2 oktober is er in het Arbeidsbureau aan de Poststraat in Kerkrade een receptie van 16.00 tot 18.00 uur.

Jubilea

De harmonie St. Joseph Voerendaal houdt komen weekeinde de oktoberfeesten in trefcentrum Kunderhoes. Zondag worden tussen 11.00 en 12.30 uur de jubilarissen gehuldigd. De heer **G. Moonen** is 50 jaar muzikant en 35 jaar bestuurslid; **J. de Koning** is 25 jaar muzikant en **F. Lindelauf** is 25 jaar vaandeldrager.

Afscheid

Per 1 oktober verlaat de heer **mr R.L. Entjes** de gemeente Kerkrade. Na ruim 17 jaar directeur van de gemeentelijke sociale dienst te zijn geweest maakt hij gebruik van de VUT-regeling.
De heer Entjes heeft zijn werk gedaan in een periode die niet bepaald makkelijk te noemen is. De mijnsluitingen hadden tot gevolg dat de gemeentelijke sociale dienst veel werkloze mensen hulp moest bieden. Juist deze werklozen hadden de grote aandacht van de scheiderfde directeur. Hij zette zijn schouders onder de oprichting van de Kerkraadse Meubelbeurs, waaruit later de Stichting Mensen Zonder Werk en de Stichting Ambachtshuizen zijn ontstaan. Als een van de eersten in ons land nam de heer Entjes het initiatief tot en experiment met cliëntenpaticipatie bij een gemeentelijke sociale dienst. Verder vervulde hij nog een groot aantal bestuurlijke functies.
Het gemeentebestuur biedt de scheidende directeur op woensdag 30 september van 18.00 tot 19.00 uur een afscheidsreceptie aan in de Burgezaal van het Gemeentehuis.

● Mr R.L. Entjes.

Afscheid

De heren **A.J. Koonen** en **G.G.J. Kleijnen** nemen per 1 oktober afscheid van de Algemene Technische Dienst van de gemeente Kerkrade. Koonen werkte er veertig jaar, Kleijnen dertig. Voor beiden is gisteren een afscheidsreceptie gehouden, maar ook voor de heer **M.J.M Brandts** die na 31 jaar werken bij de ATD per 1 september reeds afscheid genomen had.

Succesvolle trip van St. Jozef

EYGELSHOVEN – De leden van het gemengd koor St. Jozef uit Eygelshoven ontpopten zich afgelopen weekeinde als ware ambassadeurs van de gemeente Kerkrade. Het koor maakte een driedaagse concertreis naar het Duitse plaatsje Schlüchtern, in de buurt van Fulda. De Eygelshovense zangers en zangeressen gaven er drie concerten.

Vrijdag concerteerde St. Jozef – samen met het Schlüchternse koor Eintracht – in de protestantse kerk van het stadje. De op overtuigende wijze vertolkte, gevariëerde, werken van de zangers van dirigent Ben Bloemer oogstten enthousiast applaus van de ruim vierhonderd belangstellenden. Zaterdag verzorgde St. Jozef een kort optreden in de Dom van de stad Fulda, terwijl zondag vocale bijdragen werden geleverd aan de viering van een H. Mis.

Niet alleen op vokale wijze vertegenwoordigde St. Jozef de stad Kerkrade. De vriendschapsbanden tussen het Duitse stadje, dat tijdens het laatste WMC een informatiestand had ingericht, werden nog eens bevestigd doordat voorzitter Piet Winkels, namens het Kerkraads gemeentebestuur, een fotoboek aanbood aan een vertegenwoordiger van de stad Schlüchtern. Piet Winkels: „Het is een prima trip geworden. Niet alleen toonde St. Jozef dat de vereniging op muzikaal gebied wat in haar mars heeft. Ook voor de intermenselijke relaties was deze reis van bijzondere waarde."

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Kerkrade

● Het JJW Kerkrade-West zoekt voor het tiener- en kinderwerk Kaalheide dringend vrijwilligers van boven de 18 jaar. Het kinderwerk wordt op woensdagmiddag gehouden en het tienerwerk op dinsdag- of woensdagavond. Gegadigden kunnen bellen naar Leon genders, ☎ 045-416567.

● In verenigingsgebouw Spekholzerheide houdt het JJW Kerkrade-west iedere woensdagmiddag van 14.00 tot 15.30 uur open kinderwerk voor kinderen van 6 tot 12 jaar. Er zijn leuke programma's opgezet. De kosten bedragen een gulden per kind.

Heerlen

● Het IVN houdt vanavond om 19.30 uur een dia-avond over het leven van de bij. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

● Elli Paulissen, die onlangs een reis door Chili maakte, geeft vanavond om 20.00 uur een lezing over dat land in het Missionair Centrum. De avond wordt georganiseerd door de werkgroep Latijns Amerika Heerlen en de Chili-adoptiegroep van de AbvaKabo.

● Prof dr H. van den Bergh, voorzitter van het Multatuli-genootschap, houdt morgen om 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek Heerlen een lezing onder de titel 'Multatuli Schrijver tussen Schoonheid en Waarheid'. Iedereen is welkom en de toegang is gratis. De hele maand oktober zijn er in de bieb tentoonstellingen over Multatuli. Ze zijn te bezichtigen op maandag en donderdag van 14.00 tot 20.00 uur, dinsdag, woensdag en vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur en zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

● In 't Leiehoes aan de Limburgiastraat gaat binnenkort weer een serie cursussen voor vrouwen van start. Voor informatie kan men terecht bij Ien Kleikers, ☎ 045-727257.

● Op zaterdag 17 oktober wordt in 't Leiehoes van 10.00 tot 14.00 uur een kledingbeurs gehouden. Wie goede tweedehands kleding te koop wil aanbieden kan zich 's woensdags van 10.00 tot 12.00 uur en 's vrijdags van 13.30 tot 15.00 uur laten inschrijven in 't Leiehoes. De tafelhuur bedraagt tien gulden.

Hoensbroek

● Voor alle ouderen van Hoensbroek wordt morgen om 13.30 uur een modeshow gegeven in het dienstencentrum aan de Mettenstraat. De entree is een gulden en het eerste kopje koffie is gratis. Toegangskaartjes zijn af te halen bij het dienstencentrum.

Klimmen

● 't Fakteurke houdt vanavond om 19.00 uur een ruilbeurs met kleine veiling in gemeenschapshuis Op d'r Plats.

Treebeek

● In de Keet, Treebeekstraat 139, draait vanavond de video 'Drugs geen weg terug'. Iedereen die iets over drugs wil weten is er welkom. Voor 7 oktober staat er een gespreksavond met iemand van het Verslavingsteam op het programma en in november komen geslachtsziekten en Aids aan de orde.

Merkelbeek

● Het JJW Ut Achterheukske houdt op 17 oktober een play back -show waaraan iedereen mag deelnemen. Men dient zich voor 1 oktober aan te melden bij Noeël Cox, Steenweg 22 te Merkelbeek.

Bocholtz

● De Bejaarderdensoos St. Jozef maakt op 9 oktober een dagtocht naar Monschau. De kosten bedragen f 35,- per persoon. Vandaag en morgen kan men zich voor de reis opgeven bij de heer J. Sauren, Gasthof 12.

Brunssum

● De plaatselijke afdeling D66 houdt vanavond om 20.30 uur in de postwagen aan de Raadhuisstraat 16a een informatie-avond over het 'Perspectief in Oostelijk Zuid-Limburg'. Toon Pierik geeft een toelichting met betrekking tot het plaatselijk beleid. Iedereen is welkom.

Pacifisten organiseren Afcent-mars

KERKRADE – De PSP, afdeling Oostelijke Mijnstreek, organiseert dit jaar de Afcent-Mars. De mars zal plaatsvinden op kerst-avond en is bedoeld „als protest tegen het militairisme en het geloof in geweld om conflicten op te lossen", aldus een woordvoerder van de PSP. De Pacifistisch Socialistische Partij is van mening dat het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum in de Oostelijke Minnstreek een van de symbolen van het militairisme is en dat Limburg niet gebaat is bij het bestaan van dit 'oorlogsapparaat'. De PSP zegt tenslotte dat het noodzakelijk is om de mythe van de 'verzekering van de vrede middels oorlogsmachines' telkens weer te bestrijden en daarvoor alternatieven aan te dragen hoe de vrede daadwerkelijk bereikt kan worden.



Ajax-bestuur heeft alle vertrouwen in technisch directeur

Johan Cruijff: 'Rijkaard doping voor de ploeg'

DUNDALK – Johan Cruijff houdt vrij mandaat in de afwikkeling van de dit weekeinde geëscaleerde affaire-Rijkaard. Het bestuur van Ajax heeft alle vertrouwen in zijn technisch directeur. In Dundalk, waar de Amsterdamse club morgen de tweede wedstrijd uit de eerste Europese bekerronde afwerkt, was gisteren het hoogste en enige woord aan Cruijff en onthield elke bestuurder, de stoicijns acterende voorzitter Harmsen voorop, zich van ieder commentaar.

Cruijff, die zoals verwacht bij de training vergeefs op de komst van Rijkaard had gewacht, wees in de morele uitleg van de werkweigering van de 24-jarige international vooral op diens wangedrag richting bestuur.

„Dat heeft de laatste maanden alles gedaan om een oplossing te vinden in de affaire met PSV. Rijkaard wilde bij Ajax blijven voetballen. Het bestuur heeft daar keihard aan gewerkt tot vorige week. En nu piepelt Rijkaard diezelfde mensen door na een conflict met de trainer weg te blijven bij Ajax. Als hij terugkomt, moet hij beginnen met zijn excuses te maken aan de voorzitter, het bestuur en daarna pas de spelers en de technische staf."

Rijkaard heeft in zijn schaarse mededelingen van de laatste dagen gemeld slechts op bevel van het bestuur nog in De Meer te verschijnen, maar onder het bewind van Cruijff wenst hij niet meer in het eerste te spelen. De middenvelder, die tot juli 1989 een contract met Ajax heeft, wil een tussentijdse transfer, maar is bereid zijn overeenkomst uit te dienen in het tweede. Zolang hij maar niet onder leiding van de technisch directeur hoeft te trainen. Cruijff wacht rustig af, wenst geen bemiddelingspogingen van buitenaf, heeft de hulp van het bestuur nog niet nodig en vindt het een steeds grotere uitdaging Rijkaard toch tot die topvoetballer te maken, die hij in potentie is.

„Maar de eerste stap zal van Frank moeten komen. Het is een slechte basis als hij moet worden overgehaald. Met ompraten kom je er niet. Als ie komt, is het een kerel en gebeurt er iets, dat goed is voor zijn toekomst. Het zou in ieder geval verschrikkelijk zonde zijn als zo iemand verloren gaat voor het Nederlandse voetbal, het Nederlands elftal en natuurlijk voor Ajax. Maar we hebben alleen iets aan de oude Rijkaard. Hij zou moeten zijn zoals Van Basten en Wouters. Dat zijn jongens, die in moeilijkheden de mouwen opstropen. Nu Rijkaard verkopen zou niet goed zijn. Hij is niet klaar voor een vertrek naar het buitenland. Hij moet daarvoor nog klaargestoomd worden."

Johan Cruijff zegt de ruzie tussen hem en Rijkaard niet te begrijpen. De technisch directeur meent de laatste tijd best aardig geweest te zijn voor de international. „Als spelers het moeilijk hebben, ben ik best bereid ze een aai over de bol te geven. De mannen in topvorm pak ik altijd harder aan. Buiten het veld kon ik het ook altijd goed vinden met Rijkaard. Ik ben op mijn vrije avond naar de arbitrage-zaak in Zeist geweest. Dat zegt genoeg over mijn verhouding met Frank. Vorig seizoen ben ik ook aardig voor hem geweest. In de laatste vijf, zes duels liep het bij hem voor geen kant. Toen heb ik hem geholpen toch die titel van voetballer van het jaar te veroveren. Ik liet hem aan de rechterkant spelen, waar hij geen passes hoefde te geven en zijn doelpuntje kon meepikken. Tegen Twente heb ik Silooy er zelfs naast gezet om Rijkaard op een onkwetsbare plek te plaatsen. Met een zesje of zeventje word je dan altijd wel gewaardeerd."

Cruijff, die Rijkaard graag de boete van 2500 gulden persoonlijk wil meedelen, zegt nog geen scheuring ontdekt te hebben in zijn spelersgroep. Er zijn geen kampen, die achter speler of achter trainer gaan staan. De technisch directeur zei een positief effect bespeurd te hebben van het wegblijven van Rijkaard. „Elk negatief punt heeft ook zijn positieve kant. Tegen Den Bosch stond er voor het eerst dit seizoen een elftal. Het was alsof ze met de neus op de feiten waren gedrukt, dat je elkaar in een elftal nodig hebt. Rijkaard was een soort doping voor de ploeg. De tweede wedstrijd tegen Dundalk kan daar weer een bewijs van worden", aldus Cruijff, die nog steeds in het duister tast naar de ware oorzaak van de persoonlijke crisis bij Rijkaard. De tien dagen geleden opgeloste zaak met mede-eigenaar PSV leek de destabiliserende factor, maar is het toch niet.



● Frank Rijkaard is volgens Cruijff nog niet rijp voor vertrek naar buitenland.

Cruijff dreigt met acties tegen PSV

DUNDALK – Johan Cruijff heeft harde maatregelen aangekondigd bij nieuwe pogingen van PSV om spelers van de Amsterdamse club tussentijds aan zich te binden.

Cruijff wil in een nieuw geval niet alleen de Philips Sport Vereniging uit Eindhoven aanpakken, maar sluit ook de nationale voetbalbond, de KNVB, niet uit van sancties. De bond wordt door Philips gesponsord. Cruijffs toorn zou kunnen uitmonden in het niet langer beschikbaar stellen van Ajacieden voor de nationale selecties.

Volgens Cruijff is de laatste waarschuwing aan Eindhoven gedaan bij de afwikkeling van de zaak-Rijkaard. „Ajax is machtig als club. PSV heeft de morele normen in de voetbalsport overtreden. We hebben veel dreigementen achter de hand", aldus de technisch directeur, die de kansen van zijn ploeg op een landstitel nog steeds hoog inschat. „Er spelen vijf Ajacieden in PSV. We kennen die jongens. Er komt nog een koude winter."

RIJKAARD OOK GEPASSEERD VOOR AJAX 2

AMSTERDAM – Frank Rijkaard mag vanavond niet meespelen met het tweede elftal van Ajax, dat in De Meer voor de competitie tegen de reserves van eerste-divisieclub Telstar voetbalt.

De international dient zich eerst te melden voor een verhelderend gesprek met technisch directeur Johan Cruijff, met wie hij in onmin leeft.

SPHINX-MERPATI BOEIENDE TOPPER

Zaalvoetbalpropaganda

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

MAASTRICHT – Na de vierde speeldag in de zaalvoetbalhoofdklasse zuid is geen enkele ploeg meer zonder puntverlies. De Haantjes uit Beek behaalden in een slechte wedstrijd op de valreep nog een 1-1 gelijkspel tegen Bouwfonds, terwijl het duel tussen Sphinx en Merpati in een terechte 3-3 eindigde. Nog puntloos na gisteravond is debutant Bouwkompas dat met 2-3 van Rousseau verloor. Vaals en Billy Billy's speelden met 1-1 gelijk tegen elkaar en behaalden op die manier hun eerste punt.

Het duel in Maastricht tussen ODV Yerna en Canton Reiss kende een interessant scoreverloop. Leken de gasten in de eerste helft gemakkelijk af te stevenen op een grote zege, de ruststand was 0-4, in de tweede helft kwam Yerna goed terug om via 4-4 en 5-5 het duel in de slotfase alsnog met 5-7 te verliezen. Het duel tussen titelverdediger ABC/Reizen de Keelkampers en Marathon werd door debutant Marathon met 0-1 gewonnen.

De meeste aandacht ging gisteravond uit naar het duel tussen Sphinx en Merpati. Beide teams waren nog zonder puntverlies. In een duel, dat een goede reklame was voor het zaalvoetbal, bleef het weliswaar in de eerste helft tot drie seconden voor het rustsignaal 0-0, maar de toeschouwers hebben zich geen moment verveeld. Pal voor het rustsignaal van de irritant fluitende scheidsrechter Steijns strafte Theo Franciscus een fout van Patrick Duijzings af. Fraai scoorde hij 0-1.

In die eerste helft bepaalde Sphinx lange tijd de wedstrijd maar hield Merpati, met doelman Ron van de Wal aan het hoofd, stand. Tegen het einde van de eerste helft trok Merpati het duel steeds meer naar zich toe.

Ook na rust bepaalde Merpati in de eerste fase de wedstrijd en toen Erik Maspatella knap 0-2 scoorde leek de thuisploeg tegen de eerste nederlaag aan te lopen. Toen Jo Quaden van Sphinx een straf uitzatscoorde Patrick Duijzings verrassend de aansluitingstreffer. Een onoplettendheid aan Merpati-zijde bij het nemen van een vrije trap buitte Peter van Wissem snel uit en scoorde loeihard de gelijkmaker achter doelman Ron van de Wal in.

Met nog tien minten te spelen won het duel alleen nog maar aan spanning en aantrekkelijkheid. Twee minuten voor het einde scoorde Anton Biloro 2-3 voor Merpati,, maar nog nagenietend van die treffer liet de Merpatiploeg zich luttele seconden laten verschalken door Patrick Duijzings die fraais 3-3 scoorde.

Twintig seconden voor tijd moest doelman Ron van de Wal van Merpati zijn hele gewicht in de strijd gooien om Glen Goulding, na een fout van Anton Biloro, van het scoren af te houden. De uitblinker van de avond kon de laatste twintig seconden zijn plaats in het doel niet meer innemen omdat hij te zeer aangeslagen was. Het bleef uiteindelijk 3-3. Voor beide ploegen het eerste verliespunt maar het publiek was in elk geval de winnaar.

Uitslagen:
Haantjes - Bouwfonds 1-1; Bouwkompas - Rousseau 2-3; Keelkampers - Marathon 0-1; SCC - Brunssum 3-4; Vaals - Billy Billy's 1-1; ODV Yerna - Canton/Reiss 5-7; Sphinx - Merpati 3-3

Stand: 1. Sphinx 4-7; 2. Haantjes 4-7; 3. Canton Reiss 4-6; 4. Brunssum 4-6; 5. Merpati 3-5; 6. Rousseau 4-5; 7. Bouwfonds 4-4; 8. Marathon 4-4; 9. Keelkampers 4-4; 10. Yerna 3-2; 11. SCC 4-2; 12. Billy Billy's 4-1; 13. Vaals 4-1; 14. Bouwkompas 4-0.

Uitslagen hoofdklasse noord:
SC Leeuwen – 't Höäfke 5–6; Kelderke – Altweertheide 4–3; SVCB – IVO 4–4; Posno Tramhalt – Fermonia Boys 7–3; Kumis Treffers – Neeritter 7–4; Wierts – GFC 7–4.

Stand:
Kumis Treffers 3-6 doelsaldo 19-11; Posno Tramhalt 4-6 doelsaldo 26-12; FC Wierts 4-6, 15-10; 't Höäfke 4-6, 17-13; SVCB 4-5, 15-14; Heel 3-4, 14-9; Fermonia Boys 3-4, 14-13; SC Leeuwen 4-4, 16-11; Perey Verz. 3-3, 7-4; Altweertheide 4-3, 8-16; 't Kelderke 4-2, 10-13; GFC 4-2, 12-20; IVO 4-1, 11-25; Neeritter 4-0, 9-20.



● Beeld van de boeiende partij tussen Merpati en Sphinx.
Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

Toto/lotto

DEN HAAG – Lotto 39 heeft twee winnaars van de eerste prijs. Zij ontvangen ieder bruto ruim tweehonderdduizend gulden.De verdeling van de sportprijzen is: Lotto 39: eerste prijs: 2 winnaars, die ieder bruto f. 206.237,80 ontvangen. Tweede prijs: 1 winnaar, die bruto f. 150.000,00 ontvangt. Derde prijs : 66 winnaars, die ieder bruto f. 2546,60 ontvangen. Vierde prijs: 3826 keer f. 43,90. Vijfde prijs: 61.168 keer f. 5,00. Toto 39: eerste prijs: 2 winnaars, die ieder bruto f. 11.596,10 ontvangen. Tweede prijs: 44 winnaars, die ieder f. 351,30 ontvangen. Derde prijs : 600 keer f. 64,40. Toto-gelijk 39: eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: geen winnaar. Derde prijs : 34 keer f. 61,20. Vierde prijs: 632 keer f. 5,00.

Zweed betrapt op doping bij EK volleybal

BRUSSEL – De overwinning van Zweden op Belgie (3-1) bij de Europese titelstrijd volleybal voor heren in Belgie is maandag ongeldig verklaard. De Zweedse speler Hakan Bjorne werd bij een controle betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen.

Dit heeft de organisatie van het toernooi gisteren bekend gemaakt. Ook bij contra-expertise was komen vast te staan dat Bjorne dope had gebruikt. Om welke substantie het ging, is niet bekend gemaakt. De uitslag werd veranderd in een overwinning van 3-0 voor Belgie. Hierdoor is Griekenland alleen koploper geworden in poule B met zes punten. Zweden en Belgie delen de tweede plaats met vijf punten.

Jan Timman magistraal

TILBURG – Het gecombineerde effect van Russische roulette en eigen daadkracht heeft Jan Timman een stuk dichter bij de eindoverwinning gebracht in het Interpolistoernooi.

Het fortuin, dat Timman in eerdere ronden zo goed gezind was, speelde geen rol bij de magistrale overwinning op Ljubojevic.

De uitslagen: Predrag Nikolic (Joe) - Arthur Joesoepov (Sov) 1-0. Ulf Andersson (Zwe) - Viktor Kortsjnoj (Zwi) 0-1. Jan Timman - Ljubomir Ljubojevic (Jsl) 1-0. Robert Hübner (WDI) - Andrej Sokolov (Sov) 1/2-1/2. Stand na de negende ronde: 1. Timman 6 1/2 pnt, 2. Hübner 5 1/2 pnt, 3. Nikolic 5 pnt en 1 afg.partij, 4. Joesoepov 5 pnt, 5. Andersson en Kortsjnoj 3 1/2 en 1 af, 7. Sokolov 2 1/2 pnt en 1 af, 8. Ljubojevic 2 1/2 pnt.

Piet Keulers stapt uit ijshockeybond

GELEEN – Voorzitter Piet Keulers van ijshockeyvereniging Smoke Eaters is afgetreden als bestuurslid van de Nederlandse IJshockey Bond. Hij wil hiermee protesteren tegen een beslissing van de arbitragecommissie, die zijn club benadeeld zou hebben. Keulers stelt dat de bond „goochelt" met het nieuwe transfer-systeem, waarvan hij een van de ontwerpers is.

BRUSSEL – Piet de Bruin, sedert 1972 voorzitter van de Nederlandse Volleybal Bond, is op de rustdag van de strijd om de Europese volleybaltitels in België gekozen tot voorzitter van de Europese Federatie (CEV). In 1975 werd De Bruin bestuurslid van de Europese federatie.

'WE ROLLEN OOK DIE FRANSEN OP'

Volleybalgarde voor beslissende klus

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

OUDERGEM — Vanavond (20.00 uur) staat de jonge volleybalgarde van bondscoach Arie Selinger in de Brusselse voorstad Oudergem voor de allesbeslissende confrontatie met Frankrijk. Een van beide teams volgt nagenoeg zeker titelverdediger Sovjet-Unie naar de kruisfinales van dit Europees kampioenschap die voor vrijdag in het gigantische Flanders Expo-complex van Gent staan geprogrammeerd.

Nederland is na het onbevangen optreden van de voorbije tournooidagen in de winning mood en barstens van zelfvertrouwen. „Nu rollen we ook die Fransen op," liet Marco Brouwers zich na de winst op Italië ontvallen. De formatie rond superstar Alain Fabiani is echter niet alleen geroutineerder, maar verkeert ook in supervorm. Men wil hoog reiken: via zilver in dit toernooi rechtstreekse kwalificatie voor Seoel afdwingen. Het Franse combinatievermogen in duel met de Nederlands élan en aanvalspower: een krachtmeting zonder voorspelbare uitslag. Woensdag om 17.30 uur rest dan nog het afsluitend treffen in de poule tegen Roemenië. Een horde die Oranje moet zonder al te veel problemen moet kunnen nemen.

De damesequipe van Nederland is vanavond in Eupen (20.00 uur) licht favoriet in de voorlaatste poulewedstrijd tegen aartsrivaal West-Duitsland. De vorm van Oranje toonde tijdens de partij tegen Italië een zichtbaar stijgende vorm, terwijl de Bondsrepubliek tot nu toe alleen maar met nederlagen werd geconfronteerd. Desondanks mag de 'Kampfgeist' die de ploeg van coach Andrzej Niemczyk bij vlagen etaleert, niet onderschat worden. Woensdagavond sluit Nederland de poulewedstrijden af met de ontmoeting (20.00 uur) tegen toernooifavoriet Sovjet-Unie.

Gent ziet af van Linford

GENT – AA Gent, hekkesluiter in de Belgische hoogste klasse, ziet af van John Linford. Gistermorgen nam het bestuur van de Vlaamse club na uitvoerig beraad dit besluit. De ploeg van de nieuwe trainer Ab Fafié boekte afgelopen weekeinde haar eerste overwinning door Beveren met 2-0 terug te wijzen. „Het ziet er op dit moment niet naar uit dat we Linford op korte termijn kunnen verkopen", zei manager Joop Castenmiller desgevraagd. Als de Sittardse club er niet in slaagt een koper te vinden, zal alles in het werk worden gesteld om tot een verzoening tussen Linford en de hoofdselectie van Fortuna te komen.

● BOCHUM – Uitslag Bundesliga: Bochem-Uerdingen 1-4.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Heerlense softbalploeg zorgt voor Limburgse primeur

All Stars in de sterren

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

NUENEN – Voor het eerst in de historie van de Nederlandse honk- en softbalbond is Limburg het komende seizoen vertegenwoordigd op nationaal niveau. Voor die primeur zorgde het softbalteam van All Stars Heerlen. Na een verblijf van drie seizoenen in de hoogste regionale klasse verwierf de equipe van coach Hans Grzelska een plaatsbewijs in de landelijke tweede klasse.

Twee promotieplaatsen waren er te verdienen in de finaleronde van de promotiecompetitie zondagmiddag in het Noordbrabantse Nuenen, die plaatvond middels een driekamp tussen TYBB Haarlem, Alphians uit Alphen aan de Rijn en All Stars. In de openingswedstrijd klopte TYBB oponnent Alphians met 5-2. De tweede confrontatie ging tussen Aplhians en All Stars. Coach Grzelska: „Ons uitgangspunt was duidelijk. Als we die pot konden winnen, zoude de buit al binnen zijn."

All Stars sloeg toe in de tweede innings. Korte stop Jackie Hersbach ramde de bal het veld in en verscheen op de honken. Achtereenvolgens plaatsen ook Inèz van Hout, Marian Bauling en Marian Koot een honkslag. Als gevolg van die gegroepeerde aanvalsacties bereikten twee loopsters de thuisplaat. Een foutloos spelend veld steunde de ongenaakbare pitcher Marian Koot (o.m. tien keer drie slag), waardoor de 2-0 voorsprong over zeven innings met succes verdedigd werd.

Hans Grzelska: „Hoe sterk de defeensie in deze wedstrijd op dreef was, illusstreet het feit dat Alphians niet verder kwam dan twee keer op het eerste honk." All Stars was gepromoveerd, evenals TYBB, zodat het onderlinge duel alleen nog maar statistische waarde had. Grzelska gaf Marian Koot rust. Haar vervangster Gerrie Voogd kon de Haarlemse slagploeg zes innings lang in bedwang houden. Tijdens de afsluitende slagbeurt liet All Stars de teugels vieren en verspeelde daarmee een 6-1 voorsprong: 6-7. Het deerde ploeg en meegereisde supporters nauwelijks, de vreugde over het behalen van de promotie overheerste.

Op Anita Heuts na blijf het Heerlense succesteam ook het komende seizoen intact. Hans Grzelska ziet met vertrouwen het avontuur op nationaal nieavu tegemoet: „Afgaande op ervaringen opgedaan tijdens toernooien en vriendschappelijke wedstrijden, moeten we ook op dit niveau aardig kunnen meedraaien, al zullen we moeten proberen de selectie in de breedte wat te versterken".



● *De prijswinnaars van de kegelcompetitie.* Foto: WIM KÜSTERS

Kegelkampioenen gehuldigd

HEERLEN – De Limburgse bonden Maastricht, Valkenburg, Heerlen, Sittard-Geleen en Midden-Limburg, samen vormend het district vier van de KNKB, waren zondagavond allen in het Heerlens HKB-gebouw aanwezig om hun nationale kampioenen van 1987 op grootse wijze te huldigen.

De Valkenburgse kegelbond was dit jaar goed voor vier nationale titels. Zowel het damesbondsvijftal als de damesclub ONA waren in hun categorie de beste van Nederland. Bij de heren was de persoonlijke B-titel weggelegd voor de Valkenburger Ber Ruigh. De grootste prestatie schreef de jeugdige Ronnie Spronck uit Valkenburg op zijn naam, door zowel het nationaal jeugdkampioenschap als het persoonlijk A-kampioenschap van Nederland te winnen. Ook kregen deze avond Willy Geurten uit Heerlen en de Maastrichtenaar Harry Aarts uit handen van de voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Kegelbond J. Boerma wegens de verdienste voor de kegelsport de speld, verbonden aan het lidmaatschap van verdiensten der KNKB, opgespeld.

John Steeghs springt eruit

MECHELEN – De samengestelde wedstrijd die op zaterdag en zondag door de landelijke rijvereniging De Sportvrienden uit Mechelen in die plaats werd georganiseerd, mag zeer geslaagd genoemd worden.

Begunstigd door het mooie najaarsweer was er zowel op zaterdag bij de pony's als op zondag bij de paarden veel belangstelling in het Elzeterbos. Bij de pony's ging de overwinning naar Marie Ange Vaessen die met haar pony Liro Jeroen Le Duc naar de tweede en Floortje Thomassen naar de derde plaats verwees.

Op zondag kwamen de paarden in de klasse licht en midden aan de start. Ook hier moesten de deelnemers na een spectaculaire cross nog een dressuurproef en springparcours afleggen. Winnaar klasse licht werd Chantal Jorissen met Vindicator, terwijl Geert Damen tweede en Gerald Arts derde werd. In de klasse midden ging de overwinning naar John Steeghs die daarmee meteen zijn visitekaartje voor de Limburgse kampioenschappen afgaf. Hij bleef Servée Buijsen en zijn neef Luc Steeghs voor. De marathon voor aanspanningen werd gewonnen door Vanderheyden.

KBC '67 en ESPE: weinig veerkracht

van onze medewerker

KERKRADE – Tijdens de eerste thuiswedstrijd in de eerste klasse van de landelijke badmintoncompetitie, werd debutant KBC '67 uit Kerkrade duidelijk op de feiten gedrukt. Tegen BC Weert, al jarenlang een middenmotor in deze klasse, hadden de Kerkradenaren niets in te brengen en verloren met 2–9.

Het lijkt erop dat het behaalde kampioenschap verleden jaar, een jaar te vroeg is gekomen voor de ambitieuze Kerkradenaren. Dit seizoen moeten de Kerkradenaren in de eerste klasse met vier heren uitkomen terwijl verleden jaar in de tweede klasse maar met twee heren gespeeld hoefde te worden. De 'Nachwuchs' van KBC '67 is momenteel nog niet bij machte het gat te dichten.

ESPE Heerlen verloor zijn tweede wedstrijd ook. In Oss verloren de Heerlenaren met 8–3. Het op een zijspoor zetten van routinier Fon Pluymen lijkt ESPE vooralsnog geen goed te doen.

BC Victoria benutte het vrije weekeinde voor het verspelen van de clubkampioenschappen. Bij de dames zegevierde Nicole van der Jag. In de finale won zij verrassend in twee sets van Limburgs kampioene Marga Notermans. De finale bij de heren, tussen Wiel Hanssen en Robert Ploeger, wordt deze week nog gespeeld.

Remise SV Brunssum

van onze medewerker

BRUNSSUM – De 28e uitgave van het internationale Zesstedenschaaktoernooi, dit jaar door de schaakvereniging Brunssum georganiseerd, kende twee winnaars: Herzogenrath en gastheer SV Brunssum.

Door toepassing van de Sonnenborn-Berger systeem ging de wisselbeker evenwel naar het Duitse Herzogenrath. De kans op een Brunssumse eindoverwinning zat er tot de laatste partij in maar dan moest Fred Scheeren zijn partij tegen het Kerkraadse talent Roel Sommers winnen. Dit zou dan evenwel op de tijd beslist moeten worden want Scheeren stond in het toreneindspel twee pionnen achter. Uiteindelijk namen beide spelers, met hun vlaggen op het punt van vallen, genoegen met remise. Een verdienstelijke derde plaats was er voor schaakvereniging Voerendaal, dat in laatste instantie de plaats innam van het Belgische Kelmis, dat niet in staat bleek 12 spelers op de been of te wel achter de borden te krijgen. Eupen werd vierde, gevolgd door Kerkrade en Eschweiler.

Eureka en De Ridder schuiven schitterend

van onze medewerker

HEERLEN – De Limburgse damploegen Eureka (Heerlen) en De Ridder (Brunssum) doen het uitstekend in de landelijke competitie. Ook in de tweede ronde behaalden beide ploegen de volle winst. Dit betekent dat Eureka samen met IJmuiden in de eerste klasse A het klassement aanvoert en De Ridder in de tweede klasse B alleen de eerste plaats bezet.

Eureka moest zaterdag aantreden tegen het sterke Constant uit Rotterdam. Na vijf uur zware strijd werd de einduitslag via acht remises en twee overwinningen op 12-8 bepaald. Evenals in de vorige wedstrijd bewezen Peter Schellekens en Ove Verdel hun belang voor de ploeg door twee winstpartijen op het scorebord te brengen. Aan de overwinnigenreeks van Eddy Budé kwam in Rotterdam een einde. Na tien overwinningen op rij in de competitie moest Budé tegen de taaie Sally de Jong in remise berusten. John van den Borst bevindt zich in een vormcrisis. Tegen Paardekooper kon hij ondanks een betere stelling opnieuw niet winnen.

De Ridder gaat rechtstreeks op het kampioenschap af. Een van de grootste concurrenten, DV Lent, werd met 14-6 overtuigend afgetroefd. H.Tangelder, Neven, Raes, Nagels en Meesters legden de basis voor de ruime overwinning. Overigens doen steeds meer de geruchten de ronde dat de Brunssumse verenigingen DIOS en De Ridder volgend seizoen onder één naam in de competitie zullen uitkomen.

SPORT KORT

● HEERLEN – Gazelle leed het eerste verlies in de hoofdklasse van de dameskorfbalcompetitie. In St. Michielsgestel werd met 4-3 van GEKO verloren.

● BRUNSSUM – Het Nederlands kampioenschap showdown voor blinden en slechtzienden is bij de dames gewonnen door G. Tetz-Moors uit Heijthuizen. Tweede werd I. van Gend uit Brunssum.

Zegereeks Schaesbergse ploeg lijkt niet te stoppen

Simson kleineert naamgenoot

van onze medewerker HARRY SCHOLTES

DEN HAAG – De moeilijke uitwedstrijd naar Simson KDO Den Haag omzeilde het Schaesbergse Simson met speels gemak. Simson overblufte Den Haag met 28½–11½. Simson 2 won de wedstrijd tegen Simson KDO 2 met 24–0 reglementair. Goliath Brunssum maakte bij Hercules Deventer een goede beurt en won met 21–27.

Trainer Ad Postma had zijn mannen goed op de moeilijke wedstrijd tegen Simson KDO voorbereid. Simson etaleerde worstelspel van de bovenste plank. In deze vorm voor de dag komend lijkt Simson ook deze competitie een gooi naar de landstitel te doen. Abdy en Mustafa Alakay hadden een puike start en wonnen beiden met 0–4. Marcel Quadvlieg behaalde in de 57 kilogram klasse een 0–4 zege. Freddie Geilenkirchen maakte deze keer deel uit van Simsons hoofdmacht. Ondanks goed worstelspel moest Freddie met 3–1 het hoofd voor Danny Gielen buigen.

Frans Snijders was in de partij tegen Freddie Gielen oppermachtig en won na 6 min. met ½–3½. Eric Bos vierde na zijn langdurige blessure zijn heroptreden met een 3–1 puntenzege op Harry Steinmetz. René Geelen, die eveneens in Simson 1 debuteerde, deed het voortreffelijk. Hij toucheerde na amper 24 sec. tegenstander Marcel Verstraeten met machtsvertoon, 0–4. De mooiste partj worstelde Eric Bos. Eddie Kruyf verweerde zich met de moed der wanhoop en hield drie minuten de schade tot 2–2 beperkt.

In de tweede wedstrijdfase ontketende Postma veel worstelgeweld, waartegen Kruyf niet opgewassen bleek. Arno liep snel uit op punten en toucheerde Kruyf vervolgens volgens de regels van het worstelboekje. Johnie Meesters worstelde in de superklasse tegen Den Haags beste atleet Piet Slingerhand. De nederlaag op punten na 6 min. was voor Meesters beslist geen schande. De Simson KDO atleet won krap met 3–1.

Goliath Brunssum liet bij Hercules Deventer leuk worstelen zien. De wedstrijd in de Romeinse stijl won Brunssum met 11–10. In de vrije stijl ging het heel wat beter, want die werd door Goliath met 16–11 gewonnen. In totaliteit won Goliath dus met 27–21. Louis Janssen van Goliath was bijzonder goed op dreef en won beide partijen met 0–4. Ook trainer Jacques Soons gaf het goede voorbeeld. De Grieks Romeinse partij won hij met 3–1 en de vrije stijl partij met 4–0. Robbie Janssen behaalde eveneens een 1–3 en een 0–4 zege. Hans Focker won in de 90 kilogram klasse de vrije stijl wedstrijd na magnifiek worstelen met 0–4.

Heerlen Rugby op goede weg

van onze medewerker

HEERLEN – Heerlen Rugby is hard op weg om er een onverwacht goed seizoen van te maken. Werd voor het seizoen nogal sceptisch gedacht over Heerlens kansen vanwege het stoppen van enkele ervaren krachten, inmiddels heeft het er alle schijn van, dat de nieuwelingen zich sneller aanpassen dan werd gedacht.

Heerlen speelt weer als team, voor en met elkaar en ook de sfeer is weer terug. Goed voorwaartsenspel kenmerkte het Heerlen-spel: iedere scrum en iedere line-out tegen the Vets uit Valkenswaard werd gewonnen en voor rust konden Mario Vandeberg en Prosper Henssen twee try's drukken (8–0).

Na rust ook beter spel van de driekwarten, die in de eerste helft nog wat moesten wennen. Marcel Smeets, Richard Keularts (twee keer) en Jos Segers drukten nog try's zodat de eindstand 26–0 werd. In dezelfde klasse verloor EMCR Maastricht thuis tegen AWACS 11–14.

Basketbal

HEREN EREDIVISIE
Canadians-den Helder 73–92
Akrides-Red Giants 80–71
Haaksbergen-Donar 87–91
BS Weert-den Bosch 99–100
Orca's-DAS 72–62
HEREN 1e DIVIS. C
Rotterdam Z.-Flash 80–58
JRC Boxtel-Green E. 63–59
Kimbria-Rowic 121–88
Springfield-Spakenburg 63–73

Dameskorfbal

HOOFDKLASSE A
Geko-Gazelle 4–3
Tovido-Never down 2–4
Rosolo-Klimroos 2–2
HOOFDKLASSE B
ODIO-Swift 4–4
Wittenhorst-Klimop 3–3
JES-SVO 4–4
OVERGANGSKLASSE A
Oranje Wit-Wederik 5–3
Swift 2-Fiducia 6–4
ONA-Peelkorf 6–6
1e KLASSE D
Bladella-Euro Girls 2–7
Klimroos 2-Omhoog 4–4
DSS-VIOD 5–5
2e KLASSE G
Elsene-Amby's Korfke 9–7
De Krekels-ZIGO 2 8–4
Kempenkorf-DUKO 8–4
3e KLASSE G
HKC-VIOD 2 7–6
Almania-Gazelle 2 12–5
Spaurakkers-EKC 9–1
4e KLASSE D
Amby's Korfke 2-St. Brigida 11–2
JUNIOREN A
Gazelle-St. Brigida 1–3
Amby's Korfke-VIOD 9–4
EKC-Korfmikkers 1–0
JUNIOREN B
Spaurakkers 2-Almania 1–1
ASPIRANTEN A
Amby's Korfke-Gazelle 4–1
ASPIRANTEN B
Spaurakkers-Elsene 6–0
Vitesse 2-Korfmikkers 0–1
PUPILLEN A
Vitesse-Korfmikkers 2–0

Hockey

Heren hoofdklasse.
HGC-Tilburg 3–1
Bloemendaal-SCHC 3–1
Amsterdam-HDM 0–0
Kampong-Kl.Zw'land 3–1
O.Zwart-Breda 1–0
Gooische-Pinoke 5–2
Overgangsklasse A.
HIC-Forward 0–1
Tegenbosch-Leiden 2–2
Victoria-Concordia 4–0
Schaerweijde-HOD 5–2
Wageningen-Hattem 1–0
Maastricht-Best 0–2
HMHC-Racing 4–2
MOP-Venlo 3–1
Son-Hopbel 0–1
2e klasse F.
Gron.Studs-GHBS 1–1
1e klasse C.
Uden-EMHC 5–4
Nuenen-Groen Wit 2–1
Horst-Blerick 2–1
Heerlen-Gemert 1–2
HUAC-Venray 2–1
Basko-Geldrop 1–1
3e klasse F.
Eersel-HCAS 5–3
Sittard-Oirschot 5–3
Deurne-Geleen 1–7
Tegelen-Weert 1–5
Cranendonck-Heeze 1–5
4e klasse F.
Helden-Meerssen 4–2
Kerkrade-Bosdael 0–1
Bakel-Mierlo 4–0
DVS-Hockeer 2–1
Reserve 1e klasse.
Tegenbosch II-Breda II 1–1
Den Bosch II-Venlo II 2–0
Forward II-O.Zwart II 3–3
MOP II-Venlo III 0–1
O.Zwart III-Tilburg II 0–3
Dames hoofdklasse.
HGC-DKS 4–1
Amsterdam-Laren 8–0
Were Di-Rotterdam 2–1
Kampong-Groningen 1–4
Upward-MOP 0–0
Hilversum-HDM 1–2
Overgangsklasse B.
Ede-Gron.Studs 2–0
Tilburg-Ring Pass 1–1
Victoria-MEP 3–0
Venlo-Union 2–2
O.Zwart-Wageningen 2–1
Bloemendaal-HBS 4–0
1e klasse C.
Uden-Tegenbosch 1–1
Racing-HOD 1–2
Groen Wit-Quick 2–0
HUAC-HMHC 0–1
Son-Hopbel 2–1
2e klasse F.
DVS-Blerick 1–0
Maastricht-Geldrop 2–1
Venray-Basko 0–2
Nuenen-Heerlen 0–2
Tegelen-Horst 1–1
3e klasse F.
Bosdael-HCAS 2–4
Cranendonck-Sittard 4–0
GFemert-Geleen 1–1
Concordia-Eersel 3–1
Deurne-Heeze 2–0
4e klasse G.
Helden-Meersen 0–1
Kerkrade-Bergen 2–0
Bakel-Mierlo 2–0
Weert-Hockeer 1–0

Worstelen

Hoofdklasse seniores
de Halter-Achilles 36–0
Simson KDO-Simson 12½–28½
Reserveklasse seniores
de Halter-Achilles 11–13
Simson KDO-Simson 0–24
1e klasse seniores
Atilla-KDO Deventer 12–44
Hercules Deventer-Goliath 21–27
Spartacus-de Nelson 35½–19½
Hercules Dordr.-de Halter Zaandam 40–24
Sandow-KDO Venlo 28–28
Hoofdklasse juniores
Spartacus-Olympia R'dam 24–20

Veldhandbal

DAMES
PK
HVN-Ospel 12–11
SHV-NOAV 3–25
Mosam-EHV 20–2
1B
V + L-IVS 7–2
Margraten-Caesar 22–4
Wilskracht-Roda 6–7
2A
HBS-Groene St. 10–9
MSV-Grathem 2 10–8
Merefeldia-Breeton 9–6
2B
Patrick-Maasbracht 9–17
HVN 2-Posterholt 11–18
Haelen-Heel 11–7
2C
Hellas-Hoensbroek 12–10
2D
Be Quick-Alfa Sch. 2–13
Vilt-Mosaum 2 11–4
Margraten 2-Selpa 2–11
3A
Stramproy-EHV 2 7–9
MSV 2-SVVH 2–23
3B
VIOS-Roermond 15–10
Avanti-Bevo 2 9–6
Herten-Be Fair 10–12
VIOS-Herten 13–10
3C
Linne-Quickly H. 9–9
Beatrix-Posterholt 2 5–9
Be Fair 2-Maasbracht 2 2–12
Haslou-Zwart Wit 9–9
Born 2-NOAV 2 7–13
Wijnandia-Wilskracht 2 11–7
3E
Marsna-Wijnandia 7–4
Limburgia-Sibbe 12–12
3F
Adio-HVS 5–5
Mosam 3-Selpa 21–7
Jun. PK
Swift-Iason 4–13
Sittardia-V + L 8–7
Hellas-SVM 9–14
Iason-V + L 9–10
SVM-Loreal 1–6
Hellas-Sittardia 4–7
1A
Grathem-Vesta 16–7
HEREN
PK
Swift-VIOS 18–19
HBS-Caesar 17–18
Blerick-NOAV 14–27
1A
Wittenh.-Be Fair 15–18
Ospel-Bevo 17–16
Merefeldia-VIOS 2 18–16
1B
Vesta-Wilskracht 12–14
Linne-Wijnandia 15–16
NOAV 2-SHV 21–13
2A
HBS 2-Stramproy 11–7
VIOS 3-Merefeldia 2 16–9
2B
Breeton-Roermond 14–28
Popeye-Swift 2 11–12
Blerick 2-HVN 0–5
Swift 2-HVN 14–9
2C
Born-Posterholt 16–13
Linne 2-Herten 22–15
Grathem-Quickley H. 39–12
2D
Haslou-Wilskracht 2 13–18
Zwart W. 2-Blauw Wit 18–17
2E
Voerendaal-HVS 31–7
Rodah-Selpa 19–10
Marsna-Zwart Wit 14–14
Jun. PK
Manaal-wijnandia 18–24
Sittardia-Caesar 18–11
V + L-Loreal 26–6

Badminton

Uitslagen Limburgse badmintonteams in bondscompetitie
Eerste klasse afd. 4
De Ritte-Geldrop 3–8
KBC '67-BC Weert 2–9
Smash Vught-Nuenen 8–3
Oss-ESPE Heerlen 8–3
Tweede klasse afd. 7
Pellikaan-Bavel 5–3
United-Mariken 2 7–1
Smash Vught 2-Schijndel 2 0–8
Victoria 2-BCH 3 7–1
Tweede klasse afd. 8
Carlton '80 2-Carperion 1–7
WIK Sittard-VIN 1–7
Geldrop 2-Boxtel 2–6
Roermond-Whippet 2–6
Derde klasse afd. 15
Geldrop 3-Veghel 4–4
United 2-Olympia '56 6–2
Carperion 2-Someren 3–5
Weert 2-ESPE 2 2–6
Derde klasse afd. 16
PSV-Scarabee 5–3
KBC '67 2-WIK 2 6–2
Schijndel 3-Nuenen 2 2–6
Victoria 3-Whippet 2 7–1
Vierde klasse afd. 22
Budel-Gestel 3–5
United 4-Mariken 2 2–6
Stein-Hoogskoor 5–3
High Speed 2-Stella Maris 3–5
Vierde klasse afd. 23
Pánache-Geldrop 4 1–7
KBC '67 3-Good Luck 5–3
United 5-BVC Cuyk 2 6–2
Schijndel 4-Whippet 4 5–3
Vierde klasse afd. 24
Carperion 3-Bocholtz 1–7
United 3-VIN 2 5–3
Veghel 2-Nuenen 3 2–6
Roermond 2-Whippet 3 7–1

Korfbal KNKV

Derde klasse P.
Wandelbos-Excelsior 9–11
Noviomagum-Fortuna 18–3
NKV-Jong Brabant 6–3
Mariarade-SOS 6–8
Res. tweede klasse P.
Quick 2-Excelsior 2 7–2
OEC 2-Blauw Wit 2 6–7
NKV 2-DKV 6–12
SDO 3-PSV 3 8–2
Zuid 1 afdeling
Dot-Eymerick 8–5
Boemerang-Deurne 8–5
Ready Trega 7–2
Kanaries-Kido 5–7
Zuid 1A afdeling
Wandelb. 2-O. Gracht 2 4–11
Deto 5-Volt 2 11–4
Organon 3-Geldrop 2 6–3
Sirene 3-Kido 2 10–6
Zuid 2A afdeling
Wertha-SDO 4 5–2
Oude Gracht 3-Heerlen 3–7
Kido 3-Den Bosch 1–9
Mariarade 2-Rust Roest 4 6–5
Zuid 3A afdeling
Wertha 2-Mariarade 3 1–15
Klimop 3-Heerlen 2 3–2
Ready 2-Trega 2 4–4
Excelsior 4-Deurne 2 4–8
Zuid 3C afdeling
Fortuna 4-Kanaries 3 2–3
Eindhoven 5-OEC 3 5–8
Deto 7-Klimop 4 6–7
Excelsior 3-Mares 15–1
Jun. 1 afdeling
Organon-Kido 2–8
Deto 2-Mariarade 5–8
Geldrop-Sirene 7–8
Jun. 2A afdeling
Kido 2-Boemerang 4–4
Eymerick-OEC 0–1
Excelsior-Ready 12–4
Organon 2-Heerlen 1–10
Jun. 2C afdeling
Mariarade 2-Den Bosch 5–1
Deto 3-Oranje Wit 3 3–6
SDO 3-PSV 2 3–0

Kegelen

Kegeluitslagen Nederlandse Kegel Federatie. Duitsebanen Eredivisie Heren.
SC.Cocoi-KCVolvo 3585–3425 2–0
SKC Hendrikssportpaleis-KC.Parkboys 3983–3852 2–0
VVRL D'r Pool-SKC Kegelvrun'69 3611–3557 2–0
Eredivisie Dames.
DKC.De Treffers-SKC.Hendrikssportpaleisd 3343–3023 2–0
SKC.Kegelvrung'69-DKC Onger os 3235–2990 2–0
DKC In 't Brookx-DSC Socia 3388–3294 2–0
Eerste divisie Heren.
SC.De Molt-SKCS 38-2-3720 2–0
SKG.Casino-SKG'85 3817–3332 2–0
SC.Cocio-SKC LPKVS 3458–3336 2–0

Bowling

BBH dubbelleague 22-9-87
MPG-Ravage 2½–1½
Hodaar-S'87/'88 4–0
Kameleon-UB Care Bears 3–1
UB Brown B-BT de Font. 3–1
Snackbar A.-VOG 3–1
UB Teddies-Double T. 2–2
Hoeve de Aar dubbelleague I 23-9-87
AB-Puppies 4–0
Optimisten-Pinhunters 2–2
Volhouders-Madonna's 1–3
Riefie-Good Luck 3–1
Snoopy-BZN 1–3
Missers-Split 4–0
Lablo's-Anco 3–1
Hoeve de Aar dubbelleague II 23-9-87
Lavendel T-Malgrat O 1–3
Blind-Madrugada 0–4
WC-The Katz 4–0
Lelie's-Honda G 2–2
Bingo's-Bejo 0–4
Return-Bowling A. 1–3
Lustige Z.-Middway's 2–2
Hoeve de Aar trioleague 23-9-87
UB Love B-v. Haren S. 5–0
Het Laatste M.-'t Boebelke 4–1
DDD-Het Raadsel 3–2
P.P. en P'tje-Blind 5–0
BMN-Sumatra 5–0
BBH trioleague 24-9-87
UB Bojada's-UB Polar B 0–4
UB Ice B.-BT Spoilers 2½–1½
UB Rubber B.-UD 2 2–2
UD 1-UB Grizzlies 0–4
UB Biruangs-UB Koala's 0–4
UB Panda's-BT Obies 3–1
BT Simons-UB Yogi B. 4–0
UB Kodiaks-UB Racoons 2–2

Bridge

Bridge viertallencompetitie 2e en 3e klasse. Uitslagen 1e wedstrijd. Tweede klasse. Groep A: Cor. 8-Brök 4 17–13; Sitt. 11-Geleen 2 12–18; Geleen 6-Geleen 10 13–17; VM 9-VM 13 10–20; Mijnstr. 7-ODS 3 18–12.
Groep B: Geleen 3-Geleen 9 8–22; Sitt. 9-Sitt. 13 21–9; Mijnstr. 9-Cor. 7 12–18; VM 8-VM 14 25–2; TAM 2-Brök 6 15–15.
Groep C: Brök 5-Cor. 6 5–25; VM 10-VM 12 18–12; TAM 4-Mijnstr. 6 8–22; Geleen 4-Geleen 8 22–8; Sitt. 8-Sitt. 14 24–6.
Groep D: Sitt. 10-Sitt. 12 16–14; Cor. 5-Cor. 9 15–15; VM II-TAM 3 5–25; ODS 2-Mijnstr. 8 9–21; Geleen 5-Geleen 7 10–20.
Derde klasse. Groep A: Geleen 11-Geleen 24 25–0; ODS 4-VM 20 15–15; Brök 8-TAM 5 10–20; Sitt. 20-Sitt. 21 25–3; Mijnstr. 13-Cor. 15 9–21.
Groep B: TAM 8-de Kroon 3 10–20; Geleen 12-Geleen 23 19–11; Sitt. 15-Sitt. 24 21–9; Cor. 16-VM 21 6–24; Brök 9-Mijnstr. 14 24–6.
Groep C: VM 15-VM 23 15–15; De Kroon 4-Bronsbeek 4 20–10; Geleen 13-Geleen 22 25–5; TAM 9-Cor. 17 14–16; Sitt. 18-Brök 10 18–12.
Groep D: Cor. 10-Cor. 19 23–7; VM 22-Br. Beek 2 20–10; Mijnstr. 16-Brök 11 9–21; Geleen 14-Geleen 21 14–16; de Kroon 5-Sitt. 19 21–9.
Groep E: Sitt. 16-TAM 10 8–22; Milj. 2-Br.beek 3 11–19; Cor. 11-Cor. 18 25–4; VM 16-Mijnstr. 15 13–17; Geleen 20-Geleen 17 6–24.
Groep F: Geleen 19-Geleen 16 23–7; Cor. 12-Sitt. 17 18–12; Mijnstr. 10-VM 17 13–17; Burcht 1-TAM 7 3–25.
Groep G: de Kroon 1-TAM 11 12–18; Sitt. 22-Geleen 15 19–11; VM 18-Cor. 13 25–0; Brök 7-Mijnstr. 11 16–14.
Groep H: TAM 6-de Kroon 2 7–23; Geleen 18-Molenbron 1 5–25; Cor. 14-Sitt. 23 18–12; Mijnstr. 12-VM 19 15–15.

Golfbiljart

District Urmond
Hoofdklasse
Pappegey-Maasvallei 2 5–1
Maasvallei-Oos Zitterd 4–2
Brand Tav.-'t Krietje 5–1
Pap/Val Aan-Fortuna 3–3
Almania-Tropical 3–3
Eerste klasse
Avanti It.-Sittardia 3–3
Hollandia-Pap/Val Aan 2 6–0
Auwt Einek.-Brand Tav. 2 4–2
De Duif-Pappegey 2 3–3
Tweede klasse
Sittardia 2-De Duif 2 3–3
't Vöske-Auwt Einek. 2 6–0
't Krietje 2-'t Nestje 4–2
De Meule-Csarda 3–3
Derde klasse A
Brandpunt-Almania 2 3–3
Voasjener H.-Pap/V. Aan 3 4–2
Sparta 2-Hollandia 2 0–6
GGBC 2-Avanti It. 2 5–1
Derde klasse B
't Törp-De Meule 2 3–3
Fortuna 2-Sparta 2–4
Nieuwdorp-Voasjener H. 2 5–1
Oos Zitterd 2-De Sjtaasje 2 3–3
DISTRICT MAASTRICHT
HOOFDKLASSE
Smeed-Duuker 3–3
Odeon-Stern 1–5
Pannesjop-Sjörk 2–4
G. Ridders-Tolhoes 3–3
1e KLASSE
Singel 2-Pannesjop 2 1–5
Stern 2-Odeon 2 4–2
Sperwer-G. Ridders 2 1–4
Tolhoes 2-Singel 3–3
Combinatie-Tolhoes 3 4–2

Dammen

1e klasse A KNDB
Constant-Eureka 8–12
Excelsior-Philips 7–13
Alblasserdam-Schiedam 10–10
Damlust Gouda-VAD 2 10–10
DEZ-IJmuiden 7–13
2e klasse B KNDB
Lent-De Ridder 6–14
Info 2-Schaesberg 10–10
Philips 2-Rosmalen 7–13
Doetinchem-Lunteren 6–14
Huissen 2-Vorden 10–10
2e klasse PLDB
Dios 3-Eureka 3 0–10
Phillidor/NDSV 3-Dios 2 1–9

Zaalvoetbal

30:38.5
1e klasse A
Bissjop-Sphinx 2 1–3
Up Quelle-Mutiara 4–2
Gulpen-Sphinx 2 2–1
Bingo B.-Hemelke 6–3
1e klasse B
Egor 2-Stampede 0–4
Sportclub Meyers 2 7–4
Varenb. 2-MBC 2–3
Keelkamp. 2-Eendr. 1–0
Cosmos-brunss. 2 2–5
Terwaerden-Le Soleil 3–2
Tristar-SHC 5–2
1e klasse C
Masita-groen W. 3–0
Zw. Schaap-Masita 2–1
Egor-Meyers 0–8
Groen Wit-SHC 2 3–3
Bekkers-Bouwf. 2 1–1
Cross P.-Teddyberen 4–4
Flatazor-Brikske 2 3–2
2e klasse A
Sjefke-Delta 1–8
Boheme-Orchidee 5–0
Rouss. 2-Victorie 2 6–5
2e klasse B
Eijsden 2-T1874 5–1
Maasvogels-Olterdis 1–2
Victorie-maasvog. 1–6
Rufus-Eijsden 2 0–5
T1874-Olterdis 3–4
Billy B. 2-Stap in 2 11–0
2e klasse C
Cosmos 2-Marat. 2 3–2
Marat. 4-Vaals 2 1–5
Vaals 2-Cosmos 2 6–1
Quelle-Rood Wit 4–0
Fortuna-Stampede 2 9–4
Heilust-Anker B. 5–3
Marat. 2-Kerkr. W. 2–2
Terwaerd. 2-Soleil 2 3–3
2e klasse D
Brikske 2-Gr. Ster 1–5
Varenb. 3-MBC 2 2–7
Tunnelb-Rood W. 2 3–2
Fortuna 2-Leeuwenh. 1–2
Terwaerd. 3-Teddyber. 2 5–0
DWS B.-Brunss. 5 7–0
Mareb. 2-Marat. 3 7–3
2e klasse E
Bartok-Puth. B. 2 3–0
Likopa-Eikeb. 10–3
DVS-Brunssum 3 5–3
Lacroix-Zwaluw 1–2
Adveo 2-PSM 0–5
Keigel-Tawor 4–1
2e klasse F
Haantj. 2-Brunss. 4 4–3
Marebos-Puth. B. 1–3
Sante-Meyers 3 2–4
Munsterg.-Phym. B. 1–5
Knoteraer-Merpati 2 1–0
Adveo-Sitt. B. 3–5
Hadow-Pancho 2–3
3e klasse A
Hemelke 2-Oosterm. 3 5–5
Sjefke 2-Hiltonn. 3–5
Bingo B. 2-Hemelke 2 3–3
Voske-Bissj. 4 6–3
Voliere 2-Stap In 4 3–5
3e klasse B
Voliere-Kombi 7–1
Brouwersw.-Pottebr. 2 10–1
Pottemen. 2-Stap In 5 5–4
Caberg 2-Kombi 11–2
Maasvog. 2-Bissj. 3 2-18
Diekske 2-Voske 2 5–0
3e klasse C
Oase-DBSV 2 9–1
Eijsden 3-All Wh. 1–6
De Heeg-Sjotter 5–2
Sjotter-Bosserv. 2 2–1
Anders 2-Kollef. 2 2–2
Rufus 2-Eijsden 3 1–8
All Wh.-De Heeg 7–2
Gulpen 3-Pottebr. 3–6
3e klasse D
Edgar-Sphinx 3 3–2
Gulpen 2-Diekske 0–5
Rufus 3-Orchid. 2 0–9
Stern B-De Heeg 2 7–2
Up Quelle 3-Maasboys 1–2
3e klasse E
Anker-Terwaerd. 4 0–1
Fortuna 3-Anker B. 2 4–4
Sportcl. 2-Gr. Ster 2 4–3
SCC 3-G. Komm 2 3–0
Trist. 3-Stampede 4 3–2
3e klasse F
Sporcl. 3-Rood W. 3 0–0
Heilust 2-SCC 4 6–2
Kerkr. W. 2-Stampede 3 2–3
MBC 3-Holz
G. Komm-Vaals 3
Soleil 3-Tristar 3
3e klasse G
Egor 4-Brunss. 6
Hadow 3-Egor 4
Tilly B.-Teddyb. 3
Gr. Wit 2-Puth. B. 3
Egor 3-Pancho 2
3e klasse H
Groen W. 3-Brunss. 8
Meetp. 2-Egor 5
Egor 5-Puth. B. 4
Adveo 3-Teddyb. 4
Hadow 4-Groen W. 3
3e klasse I
Holtum-Bartok 2
Bouwk. 2-Sjuffelke
Sitt. B. 3-Zw. Schaap 2
Keigel 2-Tawor 2
Flesj 2-Merpati 4
3e klasse J
Bongo B.2-Haantj. 3
Hadow 5-Meyers 4
Sante 2-Bongo B. 2
Neerbeek-PSM 2
Haantj. 3-Flesj

Tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse
Bergzicht B.-Braadklokje
Wilhelmina B.-'t Poortje 1
Blue Angels 1-N'hagen 1
Petit B. '68 1-d'r Eck '79 1
N'hagen 2-Smile Boys
A gen Baan 1-Vogelzank
Eerste klasse A
Scherp Vör-Mergell. B. 1
't Graefke 1-Torero
Apollo Boys-'t Brugske
't Zinkviülke-De Meppers
Kickereck 1-de Leeuw '80
't Poortje 2-de Kroon 1
Eerste klasse B
Oude Heide-'t Striegiezer
de Kloppers-Paerdstal
Angie Boys-Dug Out
Egelzerhöfke-Bl. Angels 2
Schaesberg 1-Petit B. '68 2
't Stüpke-Cartouche
Tweede klasse A
Heuvelland B.-'t Graefke 2
Trappedoelies-A g. Baan 2
Nyswiller-Kickereck 2
de Zoefjes-de Treffers
't Brugske 2-Galouppe
de Stampers-Oriënt B. '78
Tweede klasse B
O. Heelebaan-Paniekz.
Mergell. B.-de Stampers 2
't Stalletje-Wap. van S'veld
d'r Eck '79 2-Pipo Boys 1
't Poortje 3-Bergzicht B. 2
Bergschot 1 is vrij
Tweede klasse C
de Kroon 2-Wilhemina B.
Braadkl. 2-Bosser Höfke
Kokkie Boys-Bergschot 2
Pipo Boys 2-Hopel
Brouwersw.-O. Heeleb. 2
Voorop is vrij

Contacten/clubs

Sport kort

Come-back Danny Peters

EINDHOVEN – Danny Peters, die afgelopen jaar voortijdig stopte met ijshockey, heeft zich gisteren weer bij Smoke Eaters aangemeld.
Het Geleense Smoke Eaters legde tijdens het nationale ijshockeytoernooi om de Nashuacup in Eindhoven beslag op een derde plaats. De confrontatie met regerend kampioen en latere winnaar van het toernooi Panda's Rotterdam ging met 8-7 (1-1, 2-3, 4-4) verloren. In de strijd om de derde plaats klopte Smoke Eaters de Kemphanen uit Eindhoven met duidelijk cijfers: 9-2 (1-1, 4-1, 4-0). In Eindhoven speelde de Franse-Canadees Guf Dumoulin op proef mee, terwijl vanuit Canada een nieuwe speler voor de Eaters onderweg is.

Heidebloem succesvol

GENT – De kunstwielrijders van Heidebloem uit Heerlerheide waren afgelopen weekeinde te gast in Gent, waar een interland tussen België en Nederland plaatsvond. Karel van Dijk en Rick Tempels behaalden in drie wedstrijden cycloball drie punten tegen het Belgische koppel. Bij het kunstwielrijden eindigde Dennis Feyen op een eerste plaats, terwijl Claudia Heynen en Merlina Peter respectievelijk derde en vijfde werden.

Spektakel in Rally Aubel

AUBEL – De Rally van Aubel leverde voor Man Bergsteyn uit Berg en Terblijt de 20e plaats op. Met navigator Hedi van de Kimmenade zorgde Bergsteyn in de roze Opel Monza voor een grandioos spektakel. Maar doordat zij kampten met ontstekingsproblemen en een defecte wielophanging kon de Limburgse niet meestrijden in het voorste gelid. De Lada-equipe uit Elsloo Meyers/Muisenberg werd 48e.
Nadat Jacky Dortu op de vierde klassementsproef met zijn Lancia Rally 037 van de weg raakte, begon hij aan een grandioze inhaaljacht. Op de voorlaatste klassementsproef ging de oliepomp van de Opel Manta 400 van koploper Guy Colsoul kapot. Daardoor kon Dortu de zege grijpen, met ruim een minuut voorsprong op Colsoul.

Autocoureur verongelukt

SANTIAGO – De Chileense coureur Sergio Santander is zaterdag overleden aan de gevolgen van een ongeluk tijdens een Formule 3-race op het Vizcachas-circuit van Santiago. Hij kwam tijdens de race in botsing met zijn landgenoot Gonzala Alcade en reed vervolgens met een snelheid van rond de 190 kilometer per uur tegen een stenen muur.

En verder...

● TIENEN – Leon nevels finishte gisteren als elfde in de kermiswielerkoers van Tienen. De Belg Patrick Verschueren won. De uitslag: 1. Verschuere 163 km in 3.58 uur; 2. Michel Cornelissen; 3. Chris Pools; 4. Jean-Marie Wampers; 5. Bruno Bruyère; 11. Leon Nevels; 30. Jean Habets.

● MANCHESTER – De wereldtitel korte-baan stockcarracen is in Engeland gebleven en ging naar de Brit John Lund voor Frankie Waymann en Dave Berfford. Alle optimisme ten spijt konden de Limburgers Rien Rutjens, Koos Peters, Friedhelm Welters, Leon Cox en Mat de la Roy hen niets in de weg leggen. Beste Nederlander werd Welters (Geleen) op een tiende plaats.

● AMRISWIL – Ben Scheres, reisde tevergeefs naar Zwitserland om te starten in 250cc IMBA-wedstrijd, tellend voor het Europeeskampioenschap. De zeer slechte weersomstandigheden hadden het circuit in een modderpoel veranderd waardoor de organisatie het geheel afgelaste.

● WINTERLE – Motorcrosser Peter de Jong uit Schaesberg eindigde in de voorlaatste kampioenschapswedstrijd 125cc junioren in Winterle als zesde.

**● LOS ANGELES – David Pate heeft voor de tweede keer in zijn loopbaan een Grand Prix toernooi gewonnen. De Amerikaan, negentiende op de wereldranglijst, versloeg in de eindstrijd Stefan Edberg in twee sets, 6-4, 6-4. De overwinning leverde Pate ruim 100.000 gulden op.
ANP279 4 SPO 234 SPORT 12 SI SN SL IPA SPORTJES2809;**

● SAN CLEMENTE – Martina Navratilova heeft het tennistoernooi van San Clemente gewonnen. In de finale versloeg de Amerikaanse haar landgenote Pam Shriver met 6-4, 5-7, 6-4.

● PUSAN – Jan van Ek en Huub Lambriex hebben de zilveren medaille behaald bij de voor-Olympische zeilwedstrijden voor de Zuidkoreaanse havenstand Pusan. In het klassement over de vijf races kwamen ze net een-tiende punt te kort voor de hoofdprijs, die naar de Fransen Michel Faou en Yvon Quernec ging.

Deen beschouwt return tegen Galatasaray als gelopen koers

Lerby: 'PSV draait als een trein'

van onze verslaggever

ISTANBUL – Als zijn contract bij PSV over tweeënhalf jaar is afgelopen, zet Soren Lerby hoogstwaarschijnlijk een dikke punt achter zijn imponerende carrière. Hij is dan weliswaar nog maar 32, maar heeft er tegen die tijd al wel vijftien seizoenen topvoetbal (acht bij Ajax, drie bij Bayern Munchen, een bij Monaco en drie bij PSV) opzitten. De dynamo, beseft de Deen, zal dan wel tot op de draad versleten zijn.

„Maar heel misschien.", bouwt Lerby toch nog enige reserve in, „ga ik daarna bij een klein clubje nog wel een poosje meehobbelen. Dit is in ieder geval wel m'n laatste lange contract".
Met de kousen naar beneden gezakt op de enkels, de rug een beetje gebogen en met die typische, zwoegende stijl, heeft Lerby in de loop der jaren nooit bijster economisch met zijn krachten omgesprongen. Lijf en ledenen hebben heel wat te verduren gehad. „Ik heb altijd alles gegeven. Maar ik geloof toch niet dat ik lichamelijk zoveel ben achteruit gegaan. Je leert je eigen lichaam natuurlijk ook steeds beter kennen en gaat de signalen vanuit je lichaam steeds beter begrijpen". Waarmee hij maar wil zeggen niet meer negentig minuten lang als een op drift geraakte locomotief over het veld te kunnen stomen, maar tegenwoordig ook rustpauzes moet inlassen.
Zuinig geleefd heeft de Deen ook al niet, al noemt hij de verhalen over de uitspattingen die over hem de ronde doen „zwaar overdreven". Lerby: „Ik pak van tijd tot tijd wel eens een pilsje, maar je speelt natuurlijk geen twaalf jaar topvoetbal als je altijd als een beest geleefd hebt. Had ik dat gedaan, dan had ik de rekening al lang gepresenteerd gekregen".

Het herstel na een wedstrijd, geeft hij toe, neemt tegenwoordig wel meer tijd in beslag. „Al herstelde ik eerder ook al nooit snel, maar je begint zware inspanningen op deze leeftijd natuurlijk wel steeds meer te voelen".

● Søren Lerby: 'Ook met lichte blessures moet je kunnen voetballen'

Hoewel hij bij PSV hooglijk gewaardeerd wordt en voor de Brabantse multinational ook nog altijd een zeer waardevolle kracht is, heeft Eindhoven en omstreken tot dusver niet de Soren Lerby gezien, zoals zij hem misschien van zijn Amsterdamse en Münchener jaren hadden voorgesteld. En het is onwaarschijnlijk dat dat alsnog zal gebeuren.
Lerby: „Je kunt dat niet gaan vergelijken. Dat ik niet meer de Soren Lerby van Ajax en Bayern München ben is logisch, toen was ik nog een stuk jonger. Bovendien speelde ik in die tijd, vooral toen ik nog bij Ajax zat, grotendeels voor mezelf. Later, bij Bayern, ben ik meer rekening met het ploegbelang gaan houden".
Wat hij tot nu toe van zijn eigen inbreng bij PSV vindt? Het blijft enige tijd stil. „Het is moeilijk van jezelf te zeggen hoe je functioneert," oordeelt Lerby dan. „Ik weet dat ik beter kan...Je kunt altijd beter, maar dat is een cliché. Er zijn natuurlijk wedstrijden waarin je niet goed speelt. En als de grote vorm er niet is, moet je terugvallen op je ervaring. En die heb ik".
Eigen roem, stelt Lerby vervolgens, daar gaat het in het teamsport helemaal niet om. „Het is alleen maar belangrijk of de ploeg goed draait en of jij daarin behoorlijk functioneert". En PSV, weet hij, draait momenteel als een trein. „Ik denk dat wij voor niemand onder hoeven te doen, al wil dat natuurlijk niet zeggen dat wij zomaar even de Europa Cup gaan winnen. Een maal minder goed spelen en je ligt er uit, zo snel kan dat gaan. Maar waarom zouden wij geen kans maken ver te komen?"

„Wat er dit seizoen van ons verwacht wordt? Niet veel, alleen maar dat we landskampioen worden, de Nederlandse beker winnen en de Europa Cup winnen". Waarna hij in een harde lachbui uitbarst.

De return tegen Galatasaray beschouwt Lerby na de 3-0 zege in Eindhoven als een gelopen koers. „Alleen als je slordig begint kan het een verschrikkelijk moeilijke middag worden. Maar als wij vanaf het begin honderd procent geconcentreerd zijn, moet Galatasaray geen probleem meer opleveren. Zouden wij die 3-0 niet vast kunnen houden, dan hebben wij in de Europa Cup ook niks meer te zoeken. Als dat al niet meer genoeg zou zijn...".
Lerby speelde ooit een keer eerder in Turkije. Hij herinnert zich nog wel dat dat met Ajax was, maar niet meer de naam van de tegenstander. „Maar ik weet nog wel dat het publiek hier ongelooflijk te keer kan gaan. Al zegt de atmosfeer in een stadion me niks. Het publiek kan toch geen goal maken en als de eigen club met een of twee nul achter staat zijn die mensen gauw stil".

**In het Ali Sami Yen-stadion, dat naar verwachting met 40.000 toeschouwers tot aan de rand gevuld zal zijn, begint Lerby morgen allesbehalve okselfris aan de strijd. Hij heeft last van allerlei kleine blessures en kreeg vorige week bij een wedstrijd van het Deense nationale elftal tegen West-Duitsland bovendien een griepje onder de leden. Jesper Olsen, zegt hij, heeft hem aangestoken.
Lerby: „Maar ik vind dat je ook met lichte blessures moet kunnen voetballen. Ik heb dat tenminste wel altijd gedaan. Als ik alleen gespeeld had als ik honderd procent fit was, had ik weinig wedstrijden gespeeld".**

PSV wijzigt opstelling niet

**ISTANBUL – PSV speelt morgen tegen de Turkse landskampioen Galatasaray in dezelfde opstelling als waarin het zondag met 3-1 van Feyenoord won. „Alleen de invulling van de posities zal waarschijnlijk iets verschillen", aldus Guus Hiddink, die zijn ploeg gistermiddag een lichte training liet afwerken.
Opstelling PSV: Van Breukelen; Koeman, Gerets, Nielsen, Heintze; Vanenburg, Van Aerle, Van de Kerkhof, Lerby; Kieft, Gillhaus.**



● Na terugkeer uit Polen poseerde de Limburgse motorcrossformatie voor onze fotograaf DRIES LINSSEN aan de grensovergang in Bocholtz.

Brons voor Hennekens en Bost in Poolse zesdaagse

Gerrit Wolsink roemt Limburgs motorcrossteam

van onze medewerker

BOCHOLTZ – Na een lange en vermoeiende reis vanuit Polen keerden de motorcrossers Louis Zelissen, Kay Hennekens, Bart Bost en Jos Hausoul gisterenmiddag terug in Limburg. In Polen namen ze deel aan de internationale motorzesdaagse. Kay Hennekens en Bart Bost haalden het einde en werden beloond met een bronzen medaille. Sittardenaar Louis Zelissen had na een val met een gebleseerde linkerschouder een gebroken KTM-frame de strijd moeten staken.

Zelissen: „Ik maakte een flinke smak. In het ziekenhuis kwam ik pas bij mijn positieven. Maar dat mag de pret niet drukken. Wij hebben veel goodwill gekweekt en de KNMV onder druk gezet om in 1992 in het Zuid-Limburg de motorzesdaagse te organiseren".
Kay Hennekens, Bart Bost en Jos Hausoul merkten in koor op dat zij een grandioos debuut hadden gemaakt. „Wij hadden een geweldige groep. Zelfs de Vlamingen waren bij ons ingekwartierd en werden tevens door ons verzorgd. Hun Waalse collega's wilden niets met hen te maken hebben. Gerrit Wolsink, leider van het Vaasteam, is ons komen feliciteren met het succes. Hij zei dat wij voor Nederland een enorme sportpromotie gemaakt hadden", aldus het drietal.
Meters kettingen, 52 achter- en 74 binnenbanden en 1200 liter vliegtuigbenzine (vanwege het hogere octaangehalte) heeft het Limburgse kwintet verbruikt tijdens de zesdaagse. Deze week nog moeten de motoren weer startklaar gemaakt worden, want zondag staat weer in cross in Brugge te wachten.

Bouwfonds ProAm Limburg toernooi

Nationale golftop op Brunssummerheide

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Een groot internationaal professional/amateur (ProAm) golftoernooi, dat is het streven van de golfclub Brunssummerheide, de Openbare Golf Brunssummerheide BV en het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) voor de nabije toekomst. Tijdens de persconferentie naar aanleiding van het eerste Bouwfonds ProAm Limburg-toernooi, dat op zondag 11 oktober op de Brunssumse golfbaan zal worden gehouden, maakte burgemeester Albert van Goethem, voorzitter van het BLG, geen geheim van de bedoelingen van de organisatie van dit voor Limburg unieke toernooi. „Deze wedstrijd moet een begrip worden in golfend Nederland", vindt de eerste burger van Beek.

Kosten nog moeite zijn gespaard om op 11 oktober Nederlands beste golfers op de Brunssummerheide aan de slag te krijgen. Van de eerste twintig spelers van de order of merit (beste spelers van dit jaar) komen er vijftien aan de start. Deze professionals zullen samen met drie amateurs per team strijden voor tien geldprijzen (de winnaar verdient 1500 gulden) en prijzen in natura. „Met dit toernooi", aldus Van Goethem, „hopen wij een bijdrage te leveren aan de populariteit van de golfsport. Brunssum reikt ons de mogelijkheden aan. Een nieuwe baan en een enthousiaste club. Vooral het feit dat Brunssum een openbare golfaccommodatie is, was van doorslaggevend belang voor ons als sponsor. Wij bereiken een breder publiek en kunnen iets doen voor de ontwikkeling van de sport en de baan. Zo snijdt het mes aan twee kanten".
11 Oktober zal voor het Bouwfonds ProAm Limburg toernooi een testcase zijn voor een eventuele grotere opzet die in het verschiet ligt. Bij de organisatie van de wedstrijd heeft het verlangen op de Brunssummerheide een toernooi van de grond te krijgen van internationale allure. Zover is het (nog) niet, maar de explosieve groei van de sport met name in de provincie Limburg en het drempelverlagende karakter van de openbare baan in Brunssum, kunnen een aanzet zijn voor een golfcultuur, die in de toekomst niet meer weg te denken zal zijn.
Vanuit die optiek is de organisatie van wedstrijden als het ProAm-toernooi op 11 oktober van groot belang.

Een mening die door voorzitter Arnold Doon van de Golfclub Brunssummerheide wordt onderstreept. „We zijn een vrij jonge club met veelal beginnende golfers. Voor de promotie van de golfsport is dit toernooi een goede zaak. En voor iedereen een unieke gelegenheid om hier in het zuiden te genieten van hoogstaand golfspel".



● De organisatoren tijdens de presentatie. V.l.n.r. de heren Gerrits, Van Dijk, Vanmeulenbrouk, Van Goethem, Hoogland, Doon en Hamilton.

VCH ronde verder

van onze medewerker

DRACHTEN — De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH hebben de achtste finales van het nationale bekertoernooi bereikt. Na een rommelige wedstrijd versloeg de Heerlense eredivisionist in Drachten de gelijknamige eerste divisieploeg met 1-3 (8-15, 15-9, 11-15, 8-15).

Pancratiusbank/VCH ging van start zonder Mieke Nievergeld en Olga van de Coevering. In een aangepaste opstelling werd de eerste set regelmatig binnengehaald: 8-15. Coach Ger Spijkers liet daarop zijn aanvalsterduo Jackelien Spijkers en Jacqueline Willems - beiden ondervinden enige last van een knieblessure - aan de kant. Dat kwam de organisatie in het veld niet ten goede. Met 15-9 profiteerde Drachten van het rommelige tegenspel. Een situatie die nog lang doorwerkte in de derde reeks. Tot 11-7 kek Pancratiusbank/VCH voortdurenmd tegen een achterstand aan. Met een opslagbeurt van aanvoerster Jackelien Spijkers kwam de Heerlense ploeg echter weer in het ritme: 11-15. Met Olga van de Coevering actief als tweede spelverdeelster rolde Pancratiusbank/VCH de Friese thuisploeg vervolgens op: 8-15. Een dag eerder had men een oefenwedstrijd tegen EAVV reeds in 3-0 winst omgezet. De heren-hoofdmacht van Pancratiusbank/VCH verloor in Heythuizen een oefenpartij tegen Miniware/HBC met 3-1.